

LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21932 — Jueves 22 de Octubre de 1970 — 40 Págs.

LOS SECUESTRADOS LLEGAN HOY AL PAIS

El avión TI-1008 de LACSA con los pilotos Fernando Bruno y Alfredo Salazar, los sobrecargos Blanco y Meléndez, y un total de veinte pasajeros secuestrados salió hoy en las primeras hs. de la tarde del Aeropuerto Rancho Boyeros de La Habana, Cuba. Se espera la llegada al Aeropuerto El Coco para las 6 p. m. de la tarde. Los siete secuestradores, cinco hombres y dos mujeres, permitieron el despegue del TI-1008 una

vez fueron informados que los cuatro guerrilleros que se encontraban detenidos en la Penitenciaría Central: Fonseca Amador, Plutarco Hernández, Humberto Ortega y Roque Marín, habían sido puestos en libertad, tal y como lo exigieron y que habían sido llevados a México, a donde llegaron a las 5 y 40 de esta mañana. El Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, se puso esta mañana a la

orden de la Corte Suprema de Justicia para que decidieran sobre su resolución de poner en libertad anoche a cuatro guerrilleros. El primer secuestrado en llegar a El Coco fue el copiloto Marco A. Salazar, a las 12:45 p. m., única persona que dejaron los asaltantes ayer en San Andrés. Dijo: "El secuestro fue más fácil que quitarle un chocolate a un chiquito..."

(Texto en la página DIEZ)



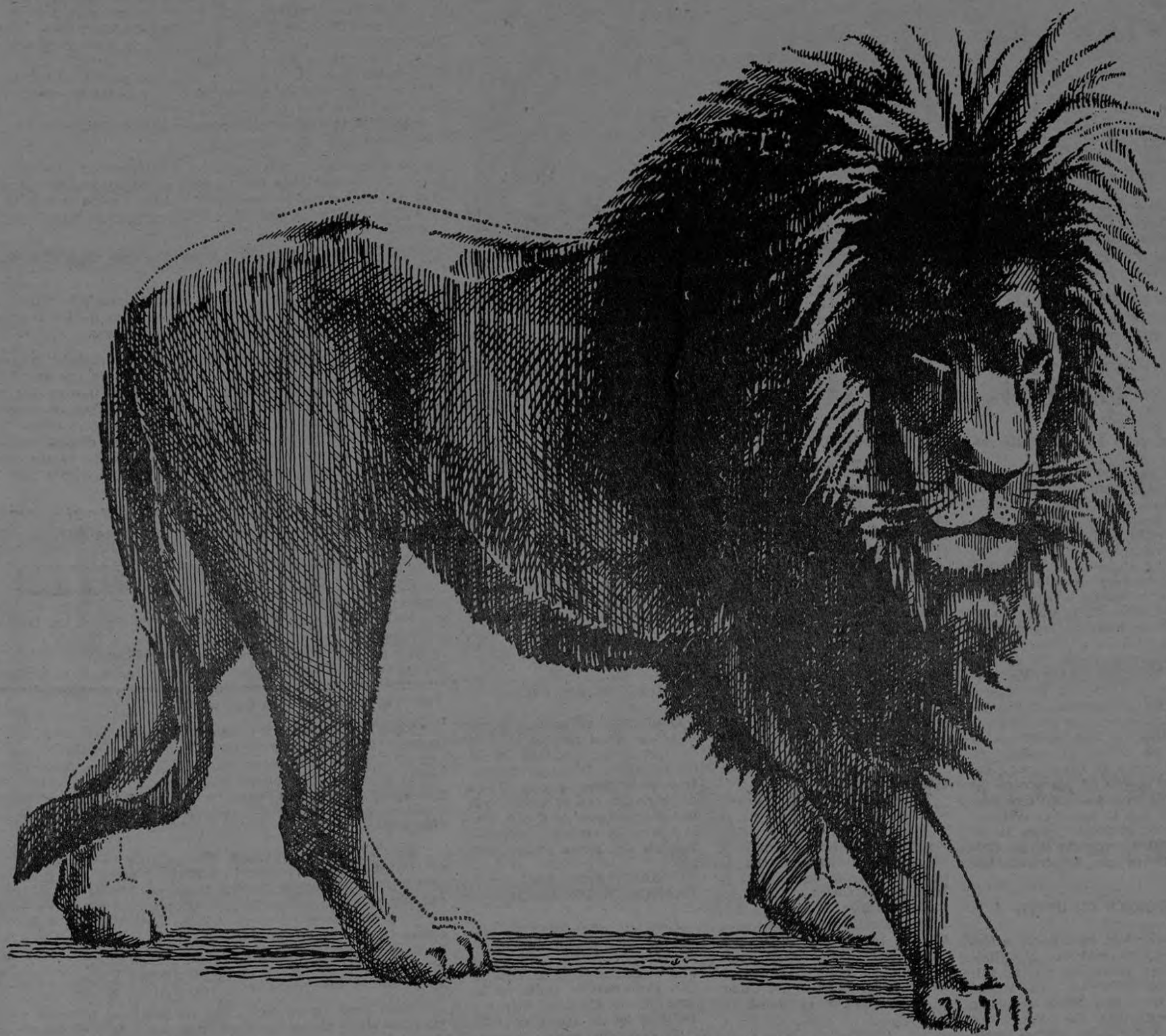
Fonseca, Ortega, Marín y Hernández en México

CIUDAD DE MEXICO, octubre 22 — (AP). — El líder guerrillero Carlos Fonseca Amador, del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua, fue fotografiado con sus tres compañeros, a su llegada a México esta mañana, después de haber

sido puestos en libertad por el Gobierno de Costa Rica, a cambio de los pasajeros del avión de LACSA que fue secuestrado ayer en horas de la mañana y obligados a ir a Cuba. De izquierda a derecha Roque Marín, 20 años, Plutarco Hernández,

26 años, Carlos Fonseca y Humberto Ortega Saavedra. Cuatro ciudadanos norteamericanos fueron amenazados de muerte por los secuestradores del avión de LACSA, si no se disponía la libertad de estos cuatro guerrilleros. — (Wirephoto AP).

El rey de la selva



**EL REY DE CAMINOS
Y CARRETERAS**



**EL DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION!**

Vea a su distribuidor experimentado

ALMACEN
Electra S.A.
SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43 92



CASA DE BENALCAZAR: En el Quito del Sur, la parte colonial se encuentra esta señorial casa que habitó Sebastián de Benalcázar, conquistador de Ecuador y fundador de la ciudad de Quito. Con algunas restauraciones se le conserva intacta.

Quito, luz de América

Por Juan Ramón Gutiérrez LA INVASION INCA

Es sumamente difícil escribir sobre Quito, capital de la hermana República de Ecuador. Difícil por cuanto a ciencia cierta no hallamos por dónde empezar, si por Quito Sur, que encierra las más valiosas joyas coloniales o si por el contrario hablamos sobre el Quito Norte, el Quito moderno en donde se levantan los más lujosos edificios a través de sus anchas vías. O por el contrario, hablamos sobre los majestuosos picachos nevados o de los pintorescos indígenas con sus hermosos ponchos, de las aristocráticas tiendas de la Avenida de las Amazonas, de las hazañas de sus héroes o del dulce acento de sus gentes. Es difícil, tenemos tanto que describir que lo mejor es empezar por el "principio" para llevar un orden completo en las descripciones que seguiremos haciendo:

EL ORIGEN DE QUITO

Quito debe su nombre a Quitumbe, un guerrero que fundó una población en las faldas del Pichincha, un volcán que en la actualidad se encuentra apagado y que alcanza una altura de 4.784 metros sobre el nivel del mar.

Los quitus vivían en grandes chozas con paredes de piedra y adobe y techos de paja y su alimentación era a base de maíz, mellocos, papas, calabazas y frutas silvestres.

Adoraban al Sol, la Luna, las montañas, los ríos, las piedras, las serpientes, al rayo, al trueno y a todo aquello que les causara algún temor.

En el siglo XV se produjo en Quito la invasión Inca. Túpac Yupanqui llegó con 200.000 guerreros y tras terribles batallas y matanzas conquistó el territorio quiteño.

Huainacápac, sucedió en el gobierno a su padre Túpac Yupanqui cuando éste falleció. Continuó la conquista que inició su progenitor pero con mano más dura. Encontró mucha resistencia y cuando logró vencer a las tribus enemigas ordenó una matanza de unos 30.000 indios caranquis que fueron degollados en forma masiva en Yaguarcocha o Lago de Sangre.

DIVISION DEL TAHUANTISUYO

Tahuantisuyo quiere decir, los cuatro puntos cardinales y se refiere al territorio formado por el Reino de Quito y el Imperio del Cuzco.

Huainacápac al sentirse enfermo, dividió el Tahuantisuyo en dos partes que entregó a sus hijos, Huáscar y Atahualpa, antes de morir. Huáscar gobernó en el Imperio del Cuzco y Atahualpa en el Reino de Quito.

GUERRA ENTRE HERMANOS

Huainacápac, el conquistador de Quito, casó primero con una princesa inca de cuyo matrimonio nació Huáscar y de su segundo matrimonio con una princesa quiteña, nació Atahualpa.

La madre de Huáscar sembró la semilla del odio en éste a quien instó para que co-

mo primogénito tomara el territorio quiteño, el que según ella le pertenecía. Esto originó una invasión del territorio de Atahualpa. Tras una violenta y sangrienta guerra que duró varios años, triunfó Atahualpa, pero las poblaciones del Tahuantisuyo quedaron diezmadas. De esta circunstancia se aprovecharon los españoles para iniciar su conquista. Tras la captura del inca Atahualpa, iniciaron la colonización de la zona.

FUNDACION DE QUITO

Quito tuvo su primer asentamiento cerca de la Laguna de Colta, donde fue fundada el 15 de agosto de 1534 por Sebastián Benalcázar y don Diego de Almagro, con el nombre oficial de Santiago de Quito. Fue la primera ciudad, española fundada en suelo ecuatoriano.

FUNDACION DE SAN FRANCISCO DE QUITO

Almagro viajó luego al Cuzco, pero antes dejó firmada una acta de nueva fundación que correspondió a la Villa de San Francisco de Quito en las llanuras de Cicalpa. Esto sucedió el 28 de agosto de 1534.

Pero varios meses después, Benalcázar penetró en la más importante población de los incas, encontrándola en cenizas ya que el General Rumiñahui, por el amor que tuvo a su terruño, prefirió quemar la ciudad antes de entregarla a los españoles. Allí, sobre las cenizas, fundó Benalcázar un 6 de diciembre de 1534, lo que hoy es Quito.

Falsas apreciaciones sobre Bolivia y los bolivianos

San José, 20 de octubre de 1970

Señor Director del Diario

"LA PRENSA LIBRE"

Ciudad.—

En la edición del 17 de este mes, leí un artículo en el digno y prestigioso órgano de cultura e información que dirige, bajo el título "GLOSAS DE LOS COLABORADORES - LA ANTESALA BOLIVIANA", publicación en la que se anota conceptos inadecuados contra mi Patria así: "Durante el gobierno del General René Barrientos, el boliviano consideraba a su país estar en un proceso de recuperación ya que las guerras y cruentas revoluciones que había sufrido desde que se declaró nación soberana, había diezmado en sumo grado SU MORAL y sus valores materiales".

La moral de mi país nunca ha sido diezmada, sino que siempre se ha caracterizado por un alto concepto de libertad y justicia, prueba de ello es que fue el primer pueblo americano que se levantó contra los españoles; lucha porque no admite cadenas ni opresores.

Sobre el General Barrientos basta anotar algunos hechos de público conocimiento:

a) Fue el que estancó el proceso denominado "Revolución Nacional" que dio libertad al 90 por ciento de los bolivianos, que hasta 1952 vivían en condiciones de siervos.

b) Muchos bolivianos lo consideramos el dictador más cruel de la historia, junto con Mariano Melgarejo, ya que este último pretendió regalar una parte del territorio en uno de sus cumpleaños. El General Barrientos además de haber incrementado su fortuna personal con varios millones de dólares según la declaración de sus viudas, dos de las cuales por disputarse la herencia, han puesto al descubierto los actos de su ex-cónyuge, lo que ha permitido la recuperación de algunos bienes indebidamente obtenidos.

c) Son miles de muertos, viudas, huérfanos, desaparecidos y una crisis económica lo que se ha heredado del desgobierno de Barrientos, junto al hecho de permitir que la CIA decida la suerte de los bolivianos.

d) Ante el cúmulo de hechos negativos provocados por Barrientos, hubo tanto dolor en Bolivia, que al año de su trágica muerte mi pueblo ni siquiera recuerda su figura. Un famoso escritor sostenía que en abril de 1969, todo en Bolivia estaba enajenado por una entrega sin precedentes, nada le quedaba al país y desesperados todos los bolivianos, miraron al cielo hasta crear con su desgracia una fuerza telúrica y sobrenatural que hizo estrellar la nave en que volaba.

El artículo señala: "el General Juan José Torres extremista de la izquierda formó el presente Gobierno boliviano, que según el cable, se está consolidando; apoyado por campesinos, obreros y estudiantes universitarios y ya están confeccionando programas de confiscaciones "y añade que "toda la situación boliviana brinda una lección sobre la penetración en los países democráticos."

Esas afirmaciones no son expresión de lo que acontece, para ello habría que repasar la historia y saber que Bolivia solo aspira a su libertad definitiva eliminando toda dependencia, ya que fue el país que vendió minerales a bajo precio en la época de la guerra mundial y su tributo a la libertad y la democracia en el mundo fue enorme, porque se nos pagó por debajo de nuestros costos y nunca se nos otorgó compensación es decir, que la crisis económica es por la pérdida de valores materiales que se los han llevado.

Juan José Torres junto con los militares honestos y patriotas hace algún tiempo se revelaron contra la traición al pueblo.

Su actitud puede ser que devuelva la libertad, si se cumple con los campesinos; los trabajadores, los estudiantes y los profesionales progresistas; también que no solo se retorne a la ruta de la "Revolución Nacional" sino que se superen los errores y se profundice ésta, eliminando toda dependencia externa de mi país y haciendo que todos los bolivianos sean privilegiados. No se puede admitir que el estar con los campesinos, los obreros, los estudiantes y las capas de la clase media empobrecida es hacer comunismo. En Bolivia los campesinos, los trabajadores y los profesionales progresistas son la mayoría y estar con ellos no es "comunismo" sino "democracia" pero aquella democracia que es orgánica o sea que supone no solo la existencia de la democracia política, sino también la democracia social y la democracia económica.

Finalmente, varias veces se escriben temas relativos a mi país que casi en nada expresan la realidad, porque hay graves errores sobre su número de habitantes, su situación geográfica, su sociología y los procesos políticos. Como si fuera poco lo más común es encontrar la frase: "el país más pobre del mundo", quienes señalan eso no deben conocer Bolivia para hacer comparaciones. Somos en realidad un país pobre, pero por suerte no tenemos los tremendos abismos que existen en otras partes es decir, entre la riqueza y la miseria, no existen poblaciones marginales que son comunes en otros lugares. Nuestra pobreza es dignificante no vergonzante.

Nosotros admiramos y queremos cada lugar de esta América india, mestiza y negra y respetamos las soluciones que cada pueblo decide para sí, sólo pedimos que se respete lo que quiere el pueblo boliviano, que por suerte es de indios y mestizos.

Atentamente,

Hortensia Gómez de Auriar

Profesora Boliviana

Pasaporte Boliviano N° 14783

MONTE NACIONAL DE PIEDAD A VISA

Que el sábado 24 de Octubre de 1970, se REMATARAN las prendas vencidas en JULIO de 1970. Ese día el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas (1 p.m.) para efectuar el remate.

Que el día anterior no se efectuarán empeños, recibiendo únicamente RENOVACIONES DE BOLETAS ANUNCIADAS PARA REMATE, ASI COMO CANCELACIONES.

Adquiera una lista.

Joaquín Lizano B.
Administrador
Monte Nal de Piedad



PIENSE y GANE



EN **AUTOXIRI** LTDA.



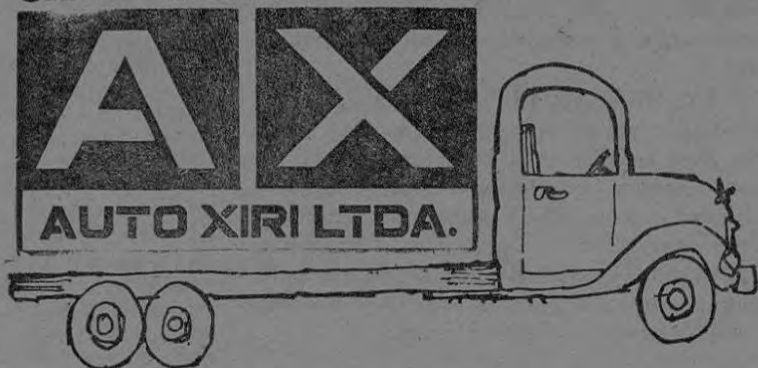
EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE VEHICULOS USADOS

ESTAMOS REGALANDO

UN BELLISIMO RELOJ SUIZO. PARA HOMBRE O MUJER CON CADA COMPRA DE ₡ 15.000 EN ADELANTE EN VEHICULOS USADOS. PIENSE Y GANE... OFERTA ESPECIAL HASTA EL 30 DE OCTUBRE.

APROVECHE NAVIDAD en AUTOXIRI

Llévese
un "usado" de



REVISADOS - EN PERFECTAS
CONDICIONES



en **AUTO XIRI**

GANGAS DE LA SEMANA



MARCA	TIPO	AÑO
Toyota Corona	Sedán	1969
(como nuevo y con facilidades)		
₡ 26.000		
Land Rover Diesel	Jeep	1968
₡ 25.500		
Sunbeam Vogue	Sedán	1968
(como nuevo y con facilidades)		
₡ 23.000		
Corvaire	Sedán	1961
₡ 8.500		
Chevrolet	Pick-Up	1959
₡ 9.500		

CAMIONES CON MOTOR DIESEL

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Thames	600	1969
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1968
Ford Thames	7½ Tons.	1967
Bedford	4½ Tons.	1967
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1967
Volvo	L-465 6½ Tons.	1966
Chevrolet	5½ Tons.	1965
Ford Thames	3½ Tons.	1964
International	5½ Tons.	1964
Magirus	6½ Tons.	1964
Chevrolet	(Motor Fordson)	1963
International	3½ Tons.	1963
Thames Trader	2½ Tons.	1962
Ford	600 NATO	1957
Ford Thames	motor Diesel 1000	1969



VEHICULOS DE TRABAJO

MARCA	TIPO	AÑO
Jeep Universal	Diesel	1969
Hanomag	Pick-Up	1969
Auto Mula	Jeep	1969
Volkswagen	Panel	1968
International	Doble Tracción	1967
Ford Transit	Panel	1967
Toyota	Jeep	1965
Volkswagen	Pick-Up	1961



AUTOMOVILES

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Cyclone	Coupé	1966
Rambler Classic	Sedán	1966
Fiat	2300	1964
Volvo	122S	1964
Volkswagen	Sedán	1962
Volkswagen	Sedán	1959
Mercedes Benz	219	1959
Ford F. K.	Coupé	1959



REVISADOS POR EL TALLER DE

AUTOXIRI LTDA.

AUTOPISTA WILSON
CRUCE EN LA URUCA

TELEFONO: 21-01-01 — APARTADO: 1112

Galera

Por Jorge Arguedas

Con las declaraciones del señor Presidente en ejercicio, doctor Manuel Aguilar Bonilla, se aclaran todos los nubladitos del día y no habrá chance a protestas, manifestaciones políticas o revoluciones sangrientas con motivo del alza de diez céntimos a la botella de leche. Simplemente, que aquel que quiera la botella de leche pasteurizada a domicilio, con doble tapita, de tamaño estándar para que quepa en el respectivo compartimiento del refrigerador, que el recipiente sea lavado por la empresa vendedora y que le pague la cuenta a fin de mes para pagar con cheque, que ese, —o mortal privilegiado!— pague el susodicho y calumnia do aumento.

Los demás, los que no tienen ni refrigerador ni televisión, ni presupuesto para la cerveza, el guarito, el Estadio y los bailongos de los sábados, todos esos respetables ciudadanos de salario bajo, pueden adquirir la leche que deseen sin ningún aumento, en los estancos del Consejo Nacional de Producción. Estamos pues, ante un caso de justicia salomónica: el modesto aumento es para los que pueden pagar un servicio especial y no afectará a los que no pueden.

Con el sentido del humor que lo caracteriza, el Presidente Figueres dijo ante un grupo de periodistas de Oregón, Estados Unidos, que Costa Rica solo había librado en su historia dos guerras importantes: una contra los Estados Unidos y otra contra Rusia, Y que las dos las había ganado. La primera en 1856 cuando derrotó a los filibusteros gringos capitaneados por William Walker y la segunda contra los comunistas criollos, asistidos por Moscú, en 1948.

Escarbando un poco en las declaraciones de don Pepe podemos quitarle lo que tiene de humor y vemos que es la pura realidad: Si Walker nos vence en el 56 a lo mejor es taríamos ahora algo así como Puerto Rico. Y si los comunistas ganan en el 48, pues nada tendríamos que envidiarle a Cuba. Pero, felizmente en nuestro país, el pueblo es el que manda en cualquier campo que quieran situarlo.

LA PRENSA LIBRE

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrasé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Ojos sobre el Mundo

SE INAUGURO SOLEMNEMENTE EN PARIS LA CONFERENCIA DE LA UNESCO

Por el Profesor Dr. Carlos Deambrosio Martins Delegado

Permanente ante la Unesco
Desde el 12 de Octubre que se inauguró la 16ª Reunión de la Conferencia General de la Unesco. Participan 125 Estados Miembros presididos por ministros o Subsecretarios de Educación. La sesión de París terminará el 14 de Noviembre. Es un parlamento internacional convocada cada dos años para discutir los informes del Director General y las proposiciones del Consejo Ejecutivo sobre las actividades de la Organización votar presupuesto y programa para 1971-72. Todo ello había sido discutido ampliamente en el seno del Consejo, cuyo papel consiste en ejecutar las Resoluciones de la precedente Asamblea General y proponer a la próxima —cada dos años— el plan de trabajo para el bienio siguiente. El Consejo recomienda ahora a la Conferencia de París un presupuesto máximo de 90 millones de dólares, o sea, 16 por ciento más que el presupuesto del anterior bienio.

En materia de Educación, el pensamiento dominante es que lo cuantitativo y lo cualitativo marchen juntos dándose la mano. La educación no será accesible a todos sin una profunda transformación de su aparato institucional, sus técnicas sus métodos su contenido y su espíritu mismo. Hay que responder a la voluntad, a las necesidades y aspiraciones de todos los hombres, de todos los pueblos, sin esperar el desenfreno de multitudes desfavorecidas o desilusionadas.

Entre las actividades que discutiremos en las Comisiones y subcomisiones, figuran los puntos sobre la democratización de la enseñanza la creación de un Comité internacional de expertos encargado de formular estrategias del desarrollo de la educación; la Organización de Conferencias regionales de ministros de Educación en Asia, América Latina; Ayuda a los Estados miembros para elaborar programas nacionales de formación en el extranjero; constitución de equipos móviles de expertos para mejorar los programas escolares y utilización de la tecnología más moderna investigaciones sobre los problemas socioculturales ligados al aprendizaje y a la lengua; una serie de experiencias — pilotos tendientes a la reforma de la enseñanza secundaria general y técnica y a la mejora de la enseñanza superior, así como a una acción en favor del diálogo en el seno de la Universidad y de Estudios sobre numerosos tipos de estructuras universitarias; convocación en 1971, de una conferencia mundial sobre Educación de adultos y promoción de la educación permanente en el marco de una reorganización de los sistemas de enseñanza; Estudios sobre la participación de los jóvenes en el cambio de la sociedad; Expansión del Programa experimental de Alfabetización; Contribución en la Planificación de Educación a largo plazo dentro del plano regional y a escala mundial.

CONTINUARA

Temas del Momento

Un acto de violencia que debe llamar a la meditación

Ayer en horas de la mañana la noticia del secuestro del avión T.I. 1024 de la Compañía LACSA, que realizaba el vuelo regular entre el puerto de Limón y el Aeropuerto Internacional El Coco, conmovió a toda la ciudadanía costarricense.

Una vez más se puso de manifiesto el hondo repudio hacia esta clase de actos que indiscutiblemente dentro de nuestra bien fundamentada idiosincrasia no caben y que únicamente sirven para, en una actitud irresponsable y antipatriótica, introducir a Costa Rica dentro del grupo de naciones que constantemente se ven conmovidas por hechos de tan burdo origen.

Consideramos que este acto de violencia, debe llamarnos a la meditación a todos los costarricenses, ya que es necesario, en forma inmediata, tomar medidas enérgicas y sentar las responsabilidades del caso ante los últimos sucesos ocurridos, entre ellos la explosión de varias bombas en diferentes lugares de la ciudad capital, otro secuestro ocurrido hace 10 meses y el intento de secuestro frustrado hace escasos cuatro meses. Se debe actuar sin contemplaciones y decidir de una vez por todas una política efectiva al respecto.

Como costarricenses, orgullosos del único territorio de paz que existe en el Continente, nos preocupa sobremanera la nueva época que parece asomarse a nuestras puertas. El hecho de que un grupo de temocéfalos de los diferentes países del Istmo

hayan organizado un grupo de acción, denominado, Movimiento de Comando Centroamericano, bajo postulados militares nacidos de una mentalidad reaccionaria y retrógrada para lograr "la liberación" de la América por medio de la fuerza y el caos, es la mejor prueba de que quienes adversan nuestros sistemas se encuentran al acecho.

Nuestros gobernantes deben desde ya evitar el posible asomo de insurrección y de desmoronamiento de la democracia costarricense que tras un proceso histórico lleno de hermosas páginas de gloria hemos logrado mantener hasta el presente.

Costa Rica como país respetuoso del libre juego de ideas, de la integridad del individuo y como abanderado supremo de las grandes empresas que en forma directa brinden el mayor bienestar de sus habitantes, no puede permanecer impasible ante sucesos que se están convirtiendo en un mal endémico y que si no se adoptan efectivas soluciones, pueden degenerar en males mayores.

LA PRENSA LIBRE, eleva su más enérgica protesta ante actos como el ocurrido ayer en el que la seguridad de 31 personas estuvo en peligro e insta a las autoridades nacionales a que tomen medidas drásticas y efectivas para evitar que no sucedan nuevamente hechos tan lamentables que perjudican grandemente nuestro bien ganado prestigio internacional.

Glosas de los colaboradores

Relaciones comerciales con la Unión Soviética

Por Jorge A. Rabetta

Ante este comentado asunto no puede uno menos que analizar los aspectos de fondo que encierra este negociado al que como es de su poner, ya se han opuesto los señores reaccionarios del país.

No es la suspicacia "aldeana" ni el temor al espionaje que los soviéticos vengán a hacer en un país que como el nuestro, no tiene otro secreto que guardar, que su pobreza: lo que nos hace meditar es la conveniencia "práctica" que para nuestra nación puede derivar el establecimiento de relaciones comerciales con la U. R. S. S.

La Unión Soviética, como cualquier otra super potencia del mundo occidental, realiza fuertes inversiones en el campo de la investigación y del desarrollo tecnológico e industrial que debe justificar con una producción masiva y extraterritorial, que "inunda" los mercados de los pueblos pobres de su área de acción.

Costa Rica es un país típicamente de "economía de intercambio" y ha sufrido los embates del libre comercio, las restricciones de las grandes potencias y, como lógica consecuencia de todo ello, el efecto negativo que se refleja en nuestra débil Balanza de Pagos.

La pretensión de una "economía cerrada" naturalmente no pasará de ser hoy día más que una romántica aspiración en un mundo de constante y cada vez más estrecha interdependencia, pero si creemos en el desplazamiento hacia nuevos mercados (no importa a qué esfera de influencia filosófica-política o económica pertenezcan) que sean complementarios con el nuestro, en un intercambio justo, en el que no exista la sombra de la "inundación" de productos manufacturados y el peligro de los intermediarios, papel q' casi siem

pre desempeñan las grandes potencias.

Ahora Costa Rica, que tiene un déficit con los Estados Unidos de \$ 400 millones, en los últimos 9 años pretende establecer un nuevo mercado con otro de los colosos de la industria y del comercio mundial, y si dudas tenemos por las razones anteriormente enumeradas, de que convenga efectivamente esas relaciones comerciales con la URRS, otras no menos atendibles nos produce el leer el pensamiento de don José Figueres que en su ensayo "El comercio entre los países pobres y ricos" expresa lo siguiente, en torno a la posibilidad y conveniencia para los países de América Latina de comerciar con la Unión Soviética: "En 1962 es permisible preguntarse: ¿Qué sucedería si Rusia ganara la Guerra Fría en la América Latina? Si eso significase desconectar nuestras economías de las economías de los Estados Unidos y Europa Occidental, para conectarnos con las de los países comunistas como ha hecho Cuba, indudablemente nuestro comercio internacional sería mucho peor de lo que ahora es, Rusia y China no son buenos mercados para las exportaciones latinoamericanas y durante largo tiempo no serán buenas abastecedoras de sus necesidades.

Se puede formular una pregunta todavía más fundamental: ¿Qué nos hace creer q' las naciones comunistas, aún si pudieran reemplazar a los países del Atlántico en su comercio con la América Latina, serían más comprensivas y más inclinadas a la solidaridad internacional? Ha establecido Rusia un precedente saludable en sus relaciones con los satélites de Europa Oriental o de Asia?

Ante tan contundentes razonamientos tiene que surgir la duda de si conviene o no el establecimiento de relaciones comerciales con la Unión Soviética.

Asistencia técnica profesional para desarrollo de puertos

Mañana a las once horas el Comité de Emergencia Portuaria, integrado por los Ministros de Transportes Ing. Mariano Quirós Sasso, de la Presidencia, Lic. Carlos Manuel Cortés Albán y de Trabajo, Lic.

Daniilo Jiménez Veiga, hará entrega al Ing. Bernardo Pacheco director ejecutivo del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), de un cheque por medio millón de colones con el propósito de que este organismo proceda a la instalación de talleres de adiestramiento técnico-profesional en Puerto Limón y Puntarenas.

De acuerdo con los informes obtenidos, se proyecta con la construcción de estos nuevos talleres móviles, brindar educación profesional y técnica a los trabajadores de los dos puertos e iniciar una etapa de mejoramiento económico social mediante la solución de los problemas del desempleo,

habitación y conflictos laborales. Asimismo se desea en esta forma, practicar el mayor número de costarricenses para la expansión que se prevé efectuarse en el futuro en los principales puertos del país.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

Y

MINISTERIO DE HACIENDA

AVISAN

a los propietarios de vehículos

Que los recibos para el pago de derechos de circulación del presente año se pondrán al cobro a partir del miércoles 21 de octubre con la siguiente distribución:

PARTICULARES: BANCO ANGLO - EDIFICIO CENTRAL - 8 a 11 a.m. - 1:30 a 3 p.m. - Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

DE CARGA: BANCO NACIONAL - Agencia Urbana segundo piso. Frente a Parque Central. - 7 a.m. a 5 p.m.
Sábados 7 a.m. a 4 p.m.

AUTOBUSES: BANCO CREDITO AGRICOLA, Sucursal San José.
8 a 11:30 a.m. - 2 a 3:30 p.m. Sábados 8 a.m. a 11:30 a.m.

OTROS: BANCO CENTRAL - Edificio Central -
Taxis, Motocicletas, Bicimotos, Equipo Especial, etc.
8 a 11 a.m. - 1:30 a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

Los marchamos correspondientes serán distribuidos a partir del 2 de noviembre, según el presente cuadro:

PARTICULARES: DIRECCION GENERAL DEPORTES - Antes Aeropuerto - (Entrar por Gimnasio Nacional)
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

DE CARGA: ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sol - (Entrar por costado oeste Sabana).
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

OTROS: ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sombra -
Autobuses, Taxis, motocicletas, bicimotos, equipo especial, etc.
(Entrar por costado oeste Sabana)
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

La revisión de vehículos particulares se realizará en el mismo lugar de entrega del marchamo, lo mismo que la de motocicletas y bicimotos.

Los vehículos de servicio público y de carga serán examinados en el local de revisión, costado oeste de La Sabana. Requisito indispensable en los de carga: extinguidor y triángulos de seguridad.

La entrega de los marchamos se hará con base en los comprobantes de pago y de revisión efectuados al respectivo vehículo.

Quejas por problemas de orden disciplinario o deficiencias observadas, serán atendidas en la Dirección Administrativa de Transporte Automotor.

Oportunamente se avisará de la apertura de centros de recaudación para facilitar el pago a los contribuyentes de provincias, que específicamente solicitaran el envío de esos recibos a otras localidades.

SE DARA UN PLAZO HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, PARA LA REVISION Y CANCELACION DE LOS DERECHOS CORRESPONDIENTES. A PARTIR DE ESA FECHA, LAS AUTORIDADES DE SEGURIDAD PUBLICA PROCEDERAN DRASTICAMENTE A DETENER A LOS VEHICULOS QUE NO HUBIERAN CUMPLIDO CON ESE REQUISITO.

Dirección General de Transporte Automotor. - Dirección General de Hacienda

Cabos sueltos

Por Kanapay

Hay personas que se odian cordialmente, individuos que desde que nacen sienten cierta aberración por otras ya sea por una u otra causa.

Hay poetas, por ejemplo que sienten desprecio a la poesía moderna y hay poetas modernos que sienten una especie de fobia a la poesía antigua, clásica sujeta a medidas y métodos. En la mayoría de los casos unos se burlan de otros, y a veces de estas burlas resultan polémicas interesantes, de las cuales algo queda, aunque sean hijas de la envidia y la ironía.

Había una artista, una comediente muy bella, que sentía profundos celos profesionales por una colega, que mayor que ella la aplacaba, la desaparecía cuando ambas actuaban en escena.

Los celos profesionales se ven, se sienten, se palpan en todas partes: en el oficinista que se cree superior a su compañero, y que por un pequeño error, lo hace aparecer como un tipo sin preparación, haciendo un mar de una gota de agua. Críticos que se aferran a un estilo, encontrando malo todo lo que no sea salido de escritores o artistas que no amolden sus trabajos literarios o de arte, a la pauta preconcebida en su mente prefabricada. Individuos para los cuales no hay nada bueno fuera de lo que ellos hacen y dicen.

Este fenómeno que por lo general se supone que es propio de personas de pocos conocimientos o de "eruditos a la violeta", paradójicamente es muy corriente en grandes personalidades. Alejandro Dumas, por ejemplo, sentía una cordialísima fobia por los alguaciles. Razones? desconocidas, pero llegaba a tal extremo su odio que en una oportunidad que le pidieron una contribución para ayudar a una viuda de estos personajes y que no tenía ni para su entierro, dio el doble de lo que le pedían con el ruego de que enterrarán dos.

Pero uno de los odios mutuos más grandes que conoce la historia, era el existente entre dos grandes genios, entre dos músicos y compositores: Wagner y Rosini. No se sabe por qué nació este antagonismo, ya que cada uno escribía música de distinta clase, pero lo que sí se sabe es que no podían verse, sin que el uno se pusiera verde y el otro amarillo.

Cuentan que un día cuando la hostilidad entre ambos había llegado a su límite, se encontraba Rosini ejecutando al piano una composición musical, y cosa curiosa, el instrumento maneja do por tan hábiles manos, emitía acordes inacordes a la virtud del ejecutante. Uno de los oyentes más próximos, y discípulo, extrañado ante la actitud notó que su maestro tenía la partitura colocada al revés, y con gran respeto le dice:

—Lo sé, lo sé, —contestó Rosini— es la única forma de ejecutarla, no ves que es de Wagner?

Gobernantes: elegidos para responsabilizarlos de su propia inercia

González Víquez, dejé parquecito infantil para atrás, es un espectáculo poco agradable, hasta con aires antihigiénicos. Tal vez muchos al pasar por ahí, han tenido una visión fugaz de un campo con zacate, donde los muchachos podrían reunirse sanamente para practicar uno de sus deportes favoritos; sin grandes gastos ni monumentos, ahora, aprovechando el invierno para que los muchachos lo gocen en verano.

Y la patética verdad es que no hay lugar más propicio, ni obra más necesitada, ni tan factible con tampoco esfuerzo, como Plaza González Víquez.

Sería muy fácil decir: sí, pero eso es responsabilidad del Ministerio de Transportes o de la Municipalidad... y también se podría incluir Salubridad por aquello de la salud, y Bienestar Social, para no dejar olvidado a nadie. Pero se ha dicho con certeza: "la gente elige gobernantes para echar les la culpa de su propia inercia".

La Dirección de Deportes tie

ne programado todo un ajuar de instalaciones para Plaza González Víquez y algún día habrá no solo campos de fútbol, sino edificios, gimnasios, una piscina olímpica. En fin; una obra recomendable.

Pero mientras tanto, lo que urge es limpiar, aplanar y sembrar un poco de zacate... y arrendarlo directamente a la juventud.

Tal vez llamar a las filas víquez a aquellos muchachos de espíritu fornido del Liceo de Costa Rica quienes sembraron de robles el Paseo Colón.

Unos cuántos jóvenes de este tipo, harán más que cual quier tractor hipotético de un Ministerio o Municipalidad; probando otra vez que la juventud no solo habla de promover cambios drásticos, sino que los realiza.

Y para terminar... ¡el Niño Dios, sí habrá llegado a los niños de los barrios de Plaza González Víquez y del Sur de la capital!

SHARON DE WOLF.

CHIGUAGUA SE VENDE

Vendo finísimo perrito Chiguagua de tres meses de edad. Francisco Queralt.

150 varas al Oeste de la Cruz Roja DESAMPARADOS.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues señores... ya nos estamos poniendo a la moda... aquí bombas... aquí terroristas... y hasta secuestros de aviones...

Si señores... ya eso es mucho decir... porque nuestro país suena en el exterior... lástima que sea en esa forma...

Y sobre el particular nos contamos un chiste cruel... un negrito tomó un avión en Limón...

A medio vuelo sacó una pistola y le dice al piloto... a San José... ¿A San José? preguntó el piloto...

Si... porque me he montado dos veces en un chunche de estos y las dos veces me han llevado a Cuba... vamos, rumbo a San José o disparo...

Pues se decía que habría veto de la ley de reformas a las autónomas... pero don Quirossaso dijo... el único veto que hubo fue... Beto Calfas...

Y el despacho presidencial lo encontramos parecido... sólo lo que hay una candelita apagada en la araña eléctrica...

Y un colega nos apuntó que por qué empezábamos siempre nuestras "Cosillas" desde Ecuador diciendo... "siempre largo"...

Pues era una bonita forma de identificar la columna como escrita desde el Ecuador... y sobre todo ganábamos espacio...

Sólo que además de "Fisgón" nos quedó otro sobrenombre... ahora nos dicen... "siempre largo"...

Y ya hablamos con el bueno de don Rogelio Aguilar, regidor josefino... apoya nuestra campaña para llevar a nuestro cacique Nicoya a Quito...

Y por otro lado estamos recibiendo una serie de comunicaciones en las que se nos da todo el apoyo posible...

Don Rogelio acogerá el proyecto respectivo en la Municipalidad capitalina... LA PRENSA LIBRE llevará con la ayuda de todos nuestro líder indígena a Quito...

Y el martes nos dieron cafecito en la Casa Presidencial... hacía días que no nos deleitábamos con dicho cafecito...

El menú estuvo muy bueno... muy variado... y que le conste a doña Luz que estamos hablando bien del cafecito y no mal...

TERTULIA TICA

NECESITAMOS BASUREROS EN LA CIUDAD

Dos ciudadanos conversan y...

UNO Qué relajo, qué ciudad más sucia esta de San José. OTRO Ya yo no vuelvo a hablar sobre eso, ya estoy cansado. UNO Pero hay que seguir machacando, algún día nos tiene que oír la Municipalidad.

OTRO Figúrate que están colocando techos plásticos en diversos sitios para escampaderos en las paradas de buses.

UNO Por cierto que esa es una buena obra. OTRO Pues en la misma forma pueden instalar basureros en toda la ciudad de San José.

UNO Por supuesto esos escampaderos fueron colocados por una firma comercial.

OTRO Pues en la misma forma la Municipalidad puede gestionar con alguna firma que instale los basureros que podrían llevar también anuncios comerciales.

UNO Claro, si querer es poder, lo que hace falta es acción.

OTRO Pues ya hemos lanzado la idea desde hace mucho, pero pareciera que los señores regidores no ponen oídos al asunto.

UNO Pues esperamos que como acogieron la idea de los techos esos para escampaderos en las paradas de buses, acóan también esta nueva idea, que la ciudad de San José no puede seguir tan sucia, por falta de basureros. Colaboró: Ciudadano.

"TERTULIANO"

Mañana en la historia

Mañana es viernes 23 de octubre, día número 296 del año 1970. Faltan 69 días para que termine el año.

—1520—Carlos I de España es coronado emperador de Alemania en Aquisgran.

—1642—Los realistas vencen a los parlamentarios en la batalla de Edgehill en la guerra civil inglesa.

—1739—España declara la guerra a Inglaterra.

—1784—Napoleón Bonaparte ingresa en la escuela militar de París.

—1812—El ejército de Napoleón inicia la retirada de Rusia, evacuando a Moscú.

—1833—Un decreto presidencial establece la facultad nacional de Medicina en México.

—1835—México, tras una guerra civil adopta la república unitaria.

—1845—Nace en París la actriz Sarah Bernhardt.

—1868—Deja de existir la patriota Argentina María Sánchez de Thompson.

—1902—Erupción del volcán de Santa María en Guatemala uno de los peores desastres naturales de Centroamérica.

—1906—El brasileño Alberto Santos Dumont logra volar unos 60 metros en su avión "Béatelle".

—1915—25.000 mujeres marcharon en Nueva York exigiendo el derecho a votar en los Estados Unidos de la Unión.

—1929—Comenzaron a bajar estrepitosamente las cotizaciones en la bolsa de Nueva York al agravarse la crisis económica.

—1931—Estalla en Chipre un movimiento en favor de la anexión a Grecia. Fue sofocado por las tropas británicas.

—1940—Adolfo Hitler y Francisco Franco se reúnen en la frontera franco-Española. Franco se niega a entrar en la guerra mundial.

—1942—El ejército británico lanza una gran ofensiva en el Alamein contra las sesiones plenarias del primer congreso marológico internacional en Roma.

—Hace diez años—el jefe de los rebeldes en Argelia declaró que no tenía esperanzas de un acuerdo negociado con Francia.

—Hace cinco años—El Presidente Lyndon Johnson salió para su finca en Texas para recuperar de la operación de la vesícula biliar.

—Hace un año—El gobierno puso fin a una rebelión militar en Chile.

—Los cumpleaños de hoy: La actriz británica Diana Dors cumple 39 años.

"SIQUISMO" EN LA PRENSA LIBRE

A partir del próximo lunes 24 de los corrientes LA PRENSA LIBRE iniciará una importante sección sobre temas sicofísicos a cargo del director Ejecutivo del Instituto Síquico Internacional (EDALPA), Prof. Carlos Eduardo Alvarez.

Esta nueva sección que ofreceremos a nuestros lectores incluye, grafología moderna, hipnotismo, autosugestión, fascinación de animales, sicomagnetismo y yoguismo.

Infórmese por medio del sistema de preguntas y respuestas sobre la leyenda, el espiritismo, las apariciones, los fenómenos sicomagnéticos y físicos y gran cantidad de servicios adicionales, que serán analizados por la autorizada opinión del Prof. Alvarez.

LA PRENSA LIBRE, en colaboración con el Instituto Síquico Internacional, (EDALPA), ofrece una vez más un servicio exclusivo a todos sus lectores sobre estos importantes temas de interés general.

Explotación denuncian auxiliares de enfermería

El Sindicato Costarricense de Auxiliares de Enfermería (SINAE), nos ha enviado para su publicación la siguiente nota:

"Los Auxiliares de Enfermería siempre hemos estado al margen de un nivel de salario inferior a la mitad de lo que siempre devenga la Enfermera Graduada. A pesar de que el 80% de las funciones en cuanto a cuidados directos de enfermería tanto en los Hospitales generales como especializados, están bajo la posibilidad del Auxiliario de Enfermería se ha venido de una manera sistemática y progresiva, discriminado tanto en salario como en trato y garantías. Es de sumo conocimiento el hecho de que siempre se nos impone un sobre trabajo y recargo de funciones, que no guarda ninguna relación con nuestro salario.

Con todo lo anterior puede deducirse claramente, que existe una abierta explotación a nuestro gremio.

Creemos que los Directores del Consejo Nacional de Salarios, deben tomar muy en cuenta todas estas consideraciones a la hora de la revisión.

Además es del conocimiento público que en la actualidad no existen en las Instituciones de salud, servicios gratuitos o de caridad, razón por la cual es ilógico, que las mencionadas Instituciones, tratan de evadir un aumento justo para los auxiliares de Enfermería.

De no haber un pronunciamiento o decreto favorable en cuanto a nuestro salario, nuestro gremio se verá obligado a limitarse a realizar únicamente, las funciones que oficialmente nos están contempladas o tomar otras medidas más efectivas.

Si en justicia se le hizo un aumento considerable al personal médico, con mucha mayor justicia se le debe hacer a los Auxiliares de Enfermería.

Sigue la lucha por lograr Tecnológico

Los representantes de las provincias de Alajuela y Cartago siguen con un gran interés en lograr que el proyecto del Instituto Tecnológico tenga como sede la provincia que representan.

La comisión permanente de asuntos sociales, que estudia el proyecto citado, recibió a comisiones de vecinos tanto de la provincia de Cartago como de la provincia de Alajuela. Cada comisión llegó a explicar las razones por las cuales consideran que el Tecnológico tiene que establecerse en tal o cual lugar.

Diputados de la comisión de asuntos sociales han manifestado que hay consenso en la necesidad de crear el Tecnológico, pero que la discusión sobre el lugar donde debe establecerse ha paralizado un poco la tramitación del proyecto.

Los diputados se mantienen muy interesados en aprobar la creación del Instituto Tecnológico, pero se encuentran aún con el problema de la falta de financiación. Esperan encontrar la forma de solucionar el

Comisión de Asuntos Económicos hizo consulta a Cámara de Comercio

La Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, ha formulado petición a la Cámara de Comercio a fin de que exprese su criterio

sobre el proyecto de Ley de Corporación de Inversiones que tiene en estudio dicha comisión.

La Cámara que ya en otras

oportunidades ha sido consultada sobre proyectos de este tipo, realizará un detenido estudio del que se consulta en esta oportunidad, a fin de pro

nunciarse oportunamente al respecto para lo cual se integró una comisión con miembros de la Junta Directiva.



**NOS HAN IMITADO TANTO QUE
HEMOS OPTADO POR VENDER
CARROS USADOS
CONSERVADORAMENTE**

LISTA DE CARROS USADOS

CORONA SEDAN	1967 y 1969	CHEVY NOVA - Sedán	
AUSTIN STATION WAGON 1300	1969	1963, 1964, 1965 y 1968
FORD GALAXIE	1967	SUNBEAM IMP.	1965, 1966 y 1967
AMERICAN STATION WAGON 440	1966 y 1968	FIAT 850	1966
FORD FALCON STATION WAGON	1963	FORD FALCON FUTURA	1965
TOYOTA COROLLA 2 Ptas.	1969	OPEL STATION WAGON 1966 y	1969
TOYOTA METAL	1962	JEEP COMANDO	1968 y 1969
CHEVROLET PANEL - Doble Tracción	1968	TAUNUS 17 M.	1969
OPEL REKORD Sedán	1968	BUICK SKYLARK	1964 y 1965
		CHEVY NOVA Station Wagon	1967
		RAMBLER CLASSIC	1965 y 1966
		RENAULT SEDAN R. 10	1968
		LAND ROVER DIESEL - Lona	1968

PURDY MOTOR S.A.
Paseo Colón Tel. 21-22-33

Los secuestrados llegan hoy al país

El avión TI-1008 de LACSA con los pilotos Fernando Bruno y Alfredo Salazar, los sobre cargos Blanco y Meléndez y un total de 20 pasajeros se secuestrados, llegó a las 2-25 minutos de hoy al Aeropuerto Internacional de El Coco, luego de haber despegado del aeropuerto de La Habana, Cuba, a las 11 y 45 minutos, según informó LA PRENSA LIBRE el Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla. Los siete secuestradores permitieron que el avión de LACSA abandonara Cuba una vez que fueron informados que los cuatro guerrilleros que exigieron al Gobierno de Costa Rica poner en libertad, habían llegado sanos y salvos a México hoy a las 5 y 40 minutos de la mañana.

El primer secuestrado en llegar a El Coco lo fue el copiloto del TI-1024 Marco A. Salazar, única persona que permitieron los secuestradores se quedara en la isla de San Andrés. El copiloto Salazar a preguntas de LA PRENSA LIBRE manifestó: "El secuestro fue como quitarle un chocolate a un chiquito... eran muchos y estaban armados. Los pasajeros se mantuvieron bien..."

SOLUCIONADO PROBLEMA EN SAN ANDRÉS

El avión 1007 de LACSA salió esta mañana para San Andrés con un piloto de más, el cual se traería el avión 1024 de LACSA que quedó ayer en el aeropuerto de aquella isla con dos copilotos, los cuales no podían ser autorizados para volar el aparato por sí solos.

El avión 1007 luego de dejar a un piloto en San Andrés regresó a Costa Rica. Poco más tarde llegó también a El Coco el avión 1024 que fue el secuestrado y dejado en San Andrés. En este avión llegó el copiloto Marco A. Salazar, quien

era miembro de la tripulación del 1024 cuando fue secuestrado.

REGRESO EL AVION 1018 DE SU VIAJE A MEXICO

Por su parte el avión TI-1018 de LACSA "El Carrión", que hoy a la una de la madrugada hizo un vuelo directo a México, para dejar en aquel país a los cuatro guerrilleros que exigieron los secuestradores fueran puestos en libertad, como canje por los pasajeros y el avión de LACSA, regresó en horas del mediodía al Aeropuerto Internacional El Coco.

SOLO EL TI-1008 NO ESTABA EN EL PAIS

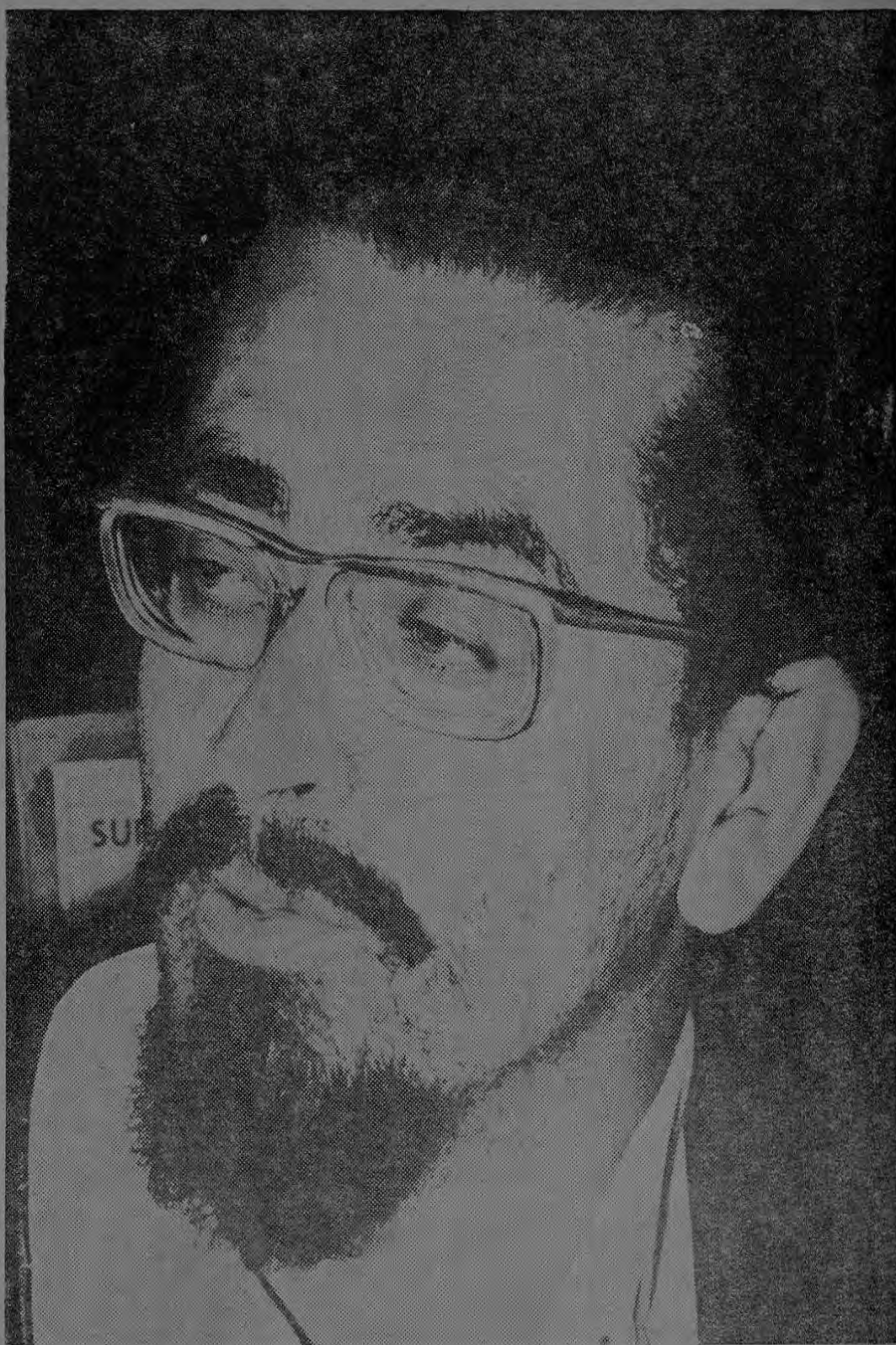
A la una de la tarde solo el avión TI-1008 de LACSA no se encontraba en el país, y precisamente es el que los secuestradores llevaron hasta La Habana, Cuba.

El Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla dijo a los periodistas que el TI-1008 salió de Cuba con los pasajeros en perfectas condiciones al ser las 11 y 25 de la mañana. Informó el Presidente Aguilar que se esperaba la llegada de este avión con todos los secuestrados para las 4 y 21 minutos de la tarde.

PRESIDENTE AGUILAR BONILLA A LA ORDEN DE LA CORTE

El Presidente de la República en Ejercicio, Dr. Aguilar Bonilla, hizo efectivas sus palabras ofrecidas esta madrugada en cuanto a que se pondría a la orden de la Corte Suprema de Justicia para que este organismo disponga en cuanto a su responsabilidad por haber violado las leyes al poner en libertad a cuatro reos a los que se les procesaba penalmente.

A las once de la mañana el



CARLOS FONSECA AMADOR, líder del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua, cuya presencia en el país ha sido señalada como responsable de una serie de gravísimos acontecimientos. Esta madrugada fue en-

viado junto con otros tres compañeros a México para ser canjeados por los pasajeros y el avión de LACSA secuestrado ayer por cinco hombres y dos mujeres, llevándolos a Cuba. (Foto Córdoba).



PLUTARCO HERNANDEZ es una de las cuatro personas que los secuestradores del avión de LACSA exigieron fuera puesto en libertad, en México, a lo que accedió el Gobierno. Este joven se encontraba detenido en la Penitenciaría Central por haber participado en el intento de fuga del guerrillero Carlos Edmundo Amador de la cárcel de Alajuela el 22 de diciembre de 1968, donde murió un guardia civil.

Dr. Aguilar Bonilla, se presentó a la Corte Suprema de Justicia sin ninguna compañía, para ponerse a la orden de aquel alto Poder de la República.

El Mandatario fue recibido por el Presidente de la Corte, Lic. Fernando Baudrit con quien conversó brevemente. El Presidente del Organismo que imparte justicia, solicitó al Mandatario que exponga su caso por escrito, lo que fue aceptado por el señor Aguilar Bonilla.

FLAGRANTE VIOLACION DE LA LEY

El destacado jurista nacional, Lic. Ricardo Harbottle declaró a LA PRENSA LIBRE que sin duda alguna el señor Presidente de la República en Ejercicio, ha incurrido en una flagrante violación de las leyes, ya que solo un juez es quien está capacitado para poner en libertad a un reo al que se le sigue un proceso penal. Agregó que incluso, se refiere

al juez que tiene a su cargo la causa de rigor.

Indicó el señor Harbottle que lo que le quedaba al señor Presidente Aguilar Bonilla, era haber pedido un plazo mayor a los secuestradores o aun dentro del plazo dado, haber solicitado al Presidente de la Corte una convocatoria urgente a los señores magistrados con el fin de que ese organismo solicitara un indulto para los reos al Consejo de Gobierno. A su vez, otra convocatoria del Presidente al Consejo de Gobierno y que ese organismo hubiera aceptado la solicitud de la Corte. Estima así el Lic. Harbottle que se actuó en forma precipitada y que esa acción ha dado muy mal parada a la justicia.

DECLARA EL PROCURADOR GENERAL DE LA REPUBLICA.

El Lic. Rodrigo Zavaleta, Procurador General de la República, declaró sobre la acción llevada a cabo por el Sr.

Presidente, que primero que todo para juzgar el caso hay que estudiar los antecedentes y formar un juicio amplio sobre el particular.

Agregó que perfectamente la Corte Suprema de Justicia puede considerar un "estado de necesidad" recurso de las leyes para declarar al señor Presidente de la República, exento de responsabilidad, ya que hay motivos de peso como los de carácter humanitario, que indujeron al Presidente a actuar en la forma en que lo hizo.

EL PRESIDENTE PODRIA SER ENJUICIADO.

Por otro lado el Lic. Ricardo Harbottle indicó que al ponerse a la orden de la Corte Suprema de Justicia el señor Presidente Aguilar, ese organismo procederá, como corresponde, a hacer un estudio amplio del asunto. Pero agregó que de oficio, la Corte debió solicitar a la Asamblea Legislativa a la Pág. SIGUIENTE

Llegan a las...

Viene de la Pág. ANTERIOR

lativa al permiso respectivo para encomendar a un juez competente el caso apuntado y que se le siga juicio al Mandatario. Sin embargo, expresó el señor Harbottle, él tiene la certeza de que la Corte con templanza los motivos humanitarios que invoca el señor Presidente y que ello favorecerá mucho al Mandatario.

NO CONOZCO DE LEYES.

Cuando penetraba a la Corte Suprema de Justicia LA PRENSA LIBRE entrevistó al señor Presidente Aguilar Bonilla y éste dijo que no conoce de leyes, por lo que a la hora de tomar la decisión de liberar a los guerrilleros, solo pensó en aspectos de humanidad.

Ahora me pondré a la orden de la Corte y estoy dispuesto a hacerle frente a cualquier responsabilidad.

A la una de la madrugada con quince minutos, alzó vuelo el cuatrimotor de LACSA TI-1018-C, rumbo a la Ciudad de México, con los cuatro detenidos que pidieron fueran puestos en libertad, los secuestradores del avión TI-1024 que ayer en la mañana fue secuestrado y llevado a Cuba en un acto de piratería aérea.

Junto con una vigilancia compuesta por más de 10 personas, autoridades de la Seguridad y el Sub-Director General de la Guardia Civil, los implicados en el asalto al cuartel de Alajuela en diciembre pasado, Plutarco Hernández, Roque Marín, Humberto Ortega y Carlos Fonseca Amador, llegaron al aeropuerto de México a las 5:50 de la mañana de hoy.

PIRATAS DEL TI-1008 PIDEN DESDE CUBA QUE SEAN LIBERADOS FONSECA AMADOR Y COMPANEROS

Por vía de radio, el TI-1008 que estaba ya volando sobre la isla de Cuba, se comunicó con el Jet de LACSA que venía para San José. La comunicación fue hecha por uno de los siete secuestradores. "Damos una hora de tiempo al Gobierno de Costa Rica para que sean puestos en libertad y dejados en México, Perú o Chile, los cuatro detenidos por el asalto a la cárcel de Alajuela, es decir a Carlos Fonseca y sus tres compañeros", dijo la voz.

CONSEJO DE GOBIERNO SE REUNE DE EMERGENCIA

El Dr. Aguilar Bonilla de emergencia reunió el Consejo de Gobierno y se tomaron de terminaciones tajantes y de inmediato, una vez finalizado el Consejo se dispuso realizar las gestiones respectivas para dejar a los cuatro detenidos en libertad, ponerlos en un avión de LACSA y fletarlos para México.

CONCENTRACION DE LA GUARDIA CIVIL, RODEADA LA PENI DE GUARDIAS, NEGADO EL PASO A LA PRENSA

En las instalaciones de la Penitenciaria Central se llevó a cabo una reunión conjunta entre autoridades y los propios guerrilleros.

Estos últimos fueron puestos en conocimiento de todo lo que estaba sucediendo. Se realizaron las gestiones legales correspondientes delante de miembros del Consejo de Defensa Social que se presentaron al lugar y autoridades militares.

El Gerente de LACSA señor Otto Escalante fue llamado directamente por el señor Presidente de la República en ejercicio, doctor Manuel Aguilar Bonilla. Se le solicitó su colaboración y se alistó de inmediato un cuatrimotor para que se llevaran a los cuatro detenidos hacia México.

ESTAMOS ESPERANDO LA RESOLUCION: HABLO CUBA

Luego de varias horas después de que los siete secuestradores habían tomado la de terminación, a través de una llamada telefónica directamente desde Cuba, los piratas presionaron para que aligeraran los trámites o de lo contrario, ponían en peligro la vida de los pasajeros.

BAJO MOVILIZACION MILITAR SACAN A LOS GUERRILLEROS DE LA PENI

Bajo una protección nunca vista, en vehículos muy bien protegidos y con un gran despliegue militar, fueron sacados los cuatro detenidos que estaban en la "Peni" desde el mes de diciembre del año pasado, hacia el aeropuerto El Coco, hacia México, hacia la libertad.

NUMEROSO PUBLICO, PERIODISTAS Y AMIGOS DE LOS DETENIDOS EN EL EDIFICIO DEL AEROPUERTO

Al conocerse la determinación de poner en libertad a Carlos Fonseca y a sus tres compañeros de aventura, gran cantidad de público, periodistas y fotógrafos se hicieron presentes en el aeropuerto El Coco. Todos creyeron que los detenidos pasarían a abordar el avión de LACSA por la rampa principal. Las medidas de seguridad extremas hicieron que los vehículos que traían a los cuatro detenidos, fueran llevados primeramente al final de la pista del aeropuerto.

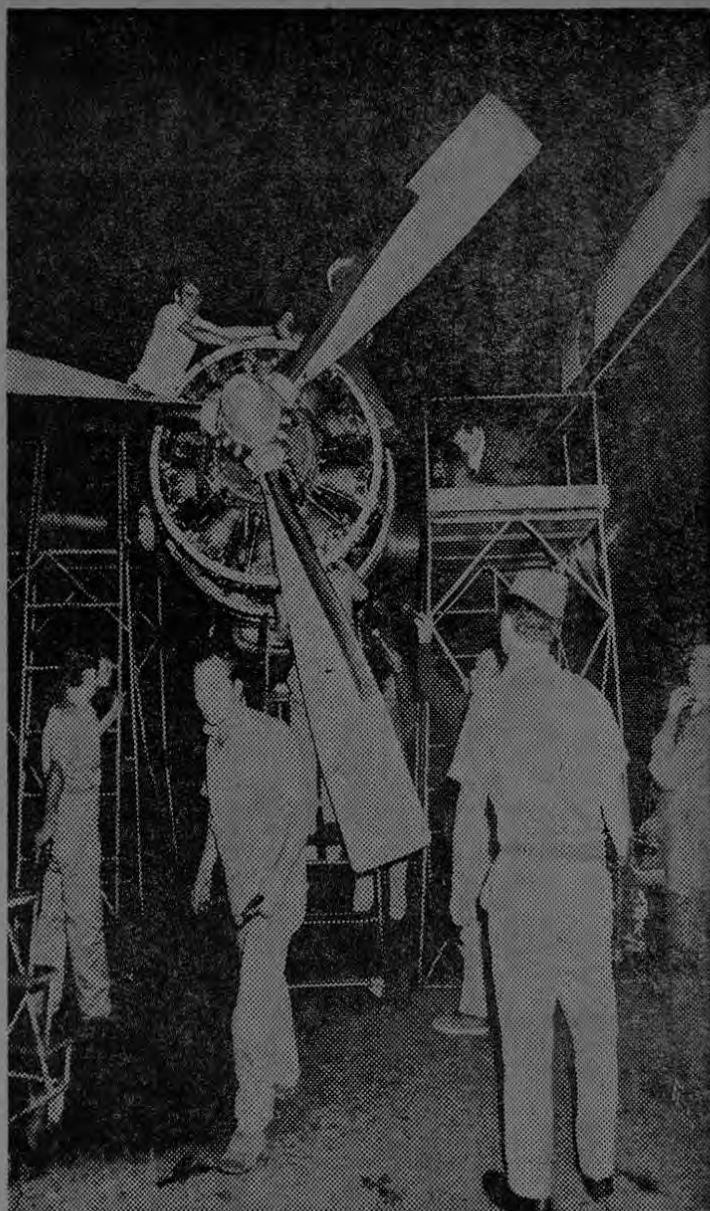
El avión TI-1018 que se usaría para el traslado a México, calentó motores y se le condujo hasta los talleres de la COOPESA a 500 metros del edificio principal de El Coco. Ahí en la sede de la Sección Aérea de la Guardia Civil, aún dentro de los vehículos, estuvieron los cuatro guerrilleros hasta que el avión se acercara lo suficiente, siendo trasladados uno a uno a la aeronave, bajo una protección estricta. Todos los elementos de la Seguridad Nacional y elementos de la Guardia Civil vestidos de particular, se encargaron de rodear la zona donde se estaba realizando el abordaje, no dejando pasar a nadie, ni a periodistas ni fotógrafos.

En término de 15 minutos se abordó el avión, donde los cuatro detenidos fueron instalados en sus asientos, aunque no esposados ya que al parecer fueron bien amarrados a los asientos.

Más de 10 miembros de la Seguridad Nacional y Militares vestidos de particular se instalaron en el avión, a fin de prestar vigilancia a los detenidos. Entre los militares y como jefe de la operación se encontraba el Mayor Fernando Soto del Valle, quien también llevaba la responsabilidad de entregar vivos y sanos a los guerrilleros a la Embajada de Cuba en México.

A PESAR DE LAS BARRERAS LA PRENSA PUDO IRSE ACERCANDO POCO A POCO

Deseosos los periodistas de poder tomar las impresiones del abordaje de los guerrilleros al avión de LACSA, así como gran cantidad de fotógrafos, poco a poco se fueron



REPARAN "EL CARIARI". — Técnicos en reparación de aviones en el Aeropuerto El Coco son vistos en plena acción poco después de que "El Cariari" con los cuatro guerrilleros no pudo despegar pasada la medianoche, por cuanto se encontró una falla. El arreglo duró menos de una hora y "El Cariari" despegó pasada la una de la madrugada de hoy rumbo a México, a donde llegó a las seis de la mañana. Obsérvese a un guardia que vigila armado con una sub-ametralladora. (Foto Córdoba).

acercando al lugar donde se encontraba el avión. Las barreras fueron rotas hasta que se consiguió llegar junto a la nave, no siendo posible observar con detenimiento el traslado de los carros, al avión.

EL TI-1018 PRENDE MOTORES

Bajo el mando del Capitán Felipe Williams, Capitán Francisco Hernández y de Héctor Zamora como sobrecargo, el avión de LACSA a las 21 y cinco minutos de la noche calentó motores y se dirigió al final de la pista, sin embargo no pudo levantar vuelo debido a un desperfecto en el tercer motor. Fueron revisadas las bujías y se cambiaron dos del tipo "18".

EL MINISTRO DE SEGURIDAD QUIROS SASSO LLEGA EN COMPANIA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA Y ALTAS PERSONALIDADES DEL GOBIERNO

Cuando se estaba en la operación de la revisión del tercer motor, llegó al lugar donde se encontraba la nave, el señor Ministro de Seguridad Pública, Ing. Mario Quirós Sasso, en compañía del Ing. Fernando Batalla Ministro de Agricultura; el Lic. Manuel Antonio Quirós, Vice-Ministro de Seguridad, así como otras personalidades del Gobierno.

El Ministro de Seguridad Pública a bordo el avión e impartió las últimas instrucciones al Mayor Fernando Soto del Valle, sobre los procedimientos a realizar ante la Can-

cillería de México, con quien primeramente hoy en la mañana tendrían que conversar.

POR POCO NO PUEDE SALIR EL AVION CUATRIMOTOR A CAUSA DE AVERIA

Los mecánicos subían y bajaban constantemente del avión cuatrimotor de LACSA, ya que el daño al parecer era delicado.

A LA UNA CON QUINCE MINUTOS PUDO PARTIR EL AVION CUANDO SE PENSABA TRAER AL JET DE LACSA QUE SE ENCONTRABA EN PANAMA.

Luego de las reparaciones necesarias, el Capitán Williams impartió la orden de salida. Esto fue hasta la una con quince minutos de la madrugada. La nave se dirigió hasta el final de la pista y alzó vuelo hacia México.

FAMILIARES DE LOS SEQUESTRADOS MUY PREOCUPADOS HACIAN PREGUNTAS EN EL AEROPUERTO.

Gran cantidad de familiares de los secuestrados que están en Cuba, estaba desde horas tempranas de la tarde en el edificio del aeropuerto El Coco haciendo preguntas sobre sus parientes. También los familiares de los pilotos y copilotos y sobrecargos estaban en la compañía LACSA en espera de acontecimientos. No faltaron ciertos grupos de extremistas que lanzaban vivas a la revolución y a Carlos Fonseca. Pasa a la Pág. SIGUIENTE



DESPLIEGUE DE MILITARES. Esta madrugada hubo despliegue de militares en el Aeropuerto El Coco. Algunos de ellos con ametralladoras, fueron casados en la pista del aeropuerto, momentos antes de que el avión TI-1008 de LACSA despegara rumbo a la Ciudad de México con los cuatro guerrilleros secuestrados. (Foto Córdoba).

Llegan a las...

Viene de la Pág. ANTERIOR

ca. Por otra parte el Gerente de LACSA, don Otto Escalante, le manifestó al Ministro Quirós Sasso que la compañía no disponía de otro avión y que había hecho gestiones para traer el Jet de LACSA que se encontraba en esos momentos en Panamá en su vuelo ordinario.

AHORA LOS GUERRILLEROS QUEDAN COMO REOS AUSENTES.

Por otra parte el redactor de LA PRENSA LIBRE que estuvo presente en todos los acontecimientos, logró conversar con el Lic. Enrique Obregón Valverde, quien tomó a su cargo la defensa de Roque Marín, Humberto Ortega y Carlos Fonseca Amador, manifestó que el juicio en el Juzgado Segundo de lo Penal de Alajuela continuaría. "Estarán como reos ausentes aunque involuntariamente ya que las circunstancias así lo exigen", dijo el Lic. Obregón. Por otra parte al ser preguntado sobre la situación de Fonseca principalmente, contra quien ya se había dictado auto de prisión y enjuiciamiento, manifestó que se tenían las pruebas suficientes para demostrar que Fonseca no pudo disparar ninguna arma y que la que le fue decomisada era de un calibre diferente al que le quitó la vida al Guardia Civil de Alajuela, José J. Jiménez Rodríguez, en diciembre del año pasado. La situación sí era un poco más delicada para Roque Marín y Humberto Ortega. Sobre Plutarco Hernández manifestó que otro abogado, había tomado la defensa de

este.

HUMBERTO ORTEGA SE FUE CON UN BRAZO IMPEDIDO.

Por otra parte el Dr. Carlos Chacón, encargado de la Sección Médica de la Penitenciaría Central, acompañó a los detenidos hasta el aeropuerto junto con el Lic. Enrique Obregón. El Dr. Chacón tuvo a su cargo la atención médica de los cuatro, principalmente de Humberto Ortega, quien en la refriega a tiros en el Cuartel de Alajuela, recibió un balazo en la parte superior de la espalda. El Dr. Chacón manifestó a nuestro redactor que Humberto Ortega se iba de Costa Rica con un brazo impedido de todo movimiento. Sobre la salud de los otros guerrilleros manifestó que en general es bastante satisfactoria.

Tanto el Lic. Obregón y el Médico Carlos Chacón, salieron junto con los detenidos desde la Peni, a petición de estos. Fueron dos personas con quienes hicieron gran amistad debido a los pocos contactos que tenían los detenidos en su reclusión.

MEDIDAS DE SEGURIDAD SE DEBIERON A CONTINUAS LLAMADAS ANONIMAS AMENAZADORAS.

El Ministro de Seguridad Pública, Ing. Mario Quirós Sasso, dijo a los periodistas que las medidas extremas de seguridad puestas en práctica durante la tarde y la noche de ayer, se debieron a una serie de llamadas anónimas que amenazaban con poner bombas en los aviones que estaban en la rampa de El Coco a fin de que no pudieran llevarse a Fonseca Amador. Todas las compañías que operan en El Coco fueron objeto de amenaza.

zas. Durante la noche en varias dependencias de la Fuerza Pública también se recibieron estas llamadas y al parecer aun hoy en la mañana, a la Dirección de la Guardia Civil también se hicieron llamadas amenazantes, con relación a toda la situación ocurrida.

FALTA DE PERSONAL HIZO QUE 7 PERSONAS SECUESTRARAN EL AVION DE LACSA EN LIMON.

Por otra parte el Lic. Manuel Antonio Quirós, Oficial Mayor del Ministerio de Seguridad Pública, manifestó en horas de la mañana de hoy a LA PRENSA LIBRE, que la falta de personal en ese Ministerio, ha hecho que los aeropuertos no sean vigilados como debiera hacerse. Con instrucciones del señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, se impartió la orden de que todos los aeropuertos nacionales fueran controlados. Sin embargo, como en el caso presente en Limón no hay una mujer que revise a las damas que abordan los aviones. Se cree que fueron las dos mujeres, que bajo sus ropas, pudieron llevar las armas que usaron los secuestradores de este avión de LACSA.

EL ASUNTO JUDICIAL FUE COMUNICADO A LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

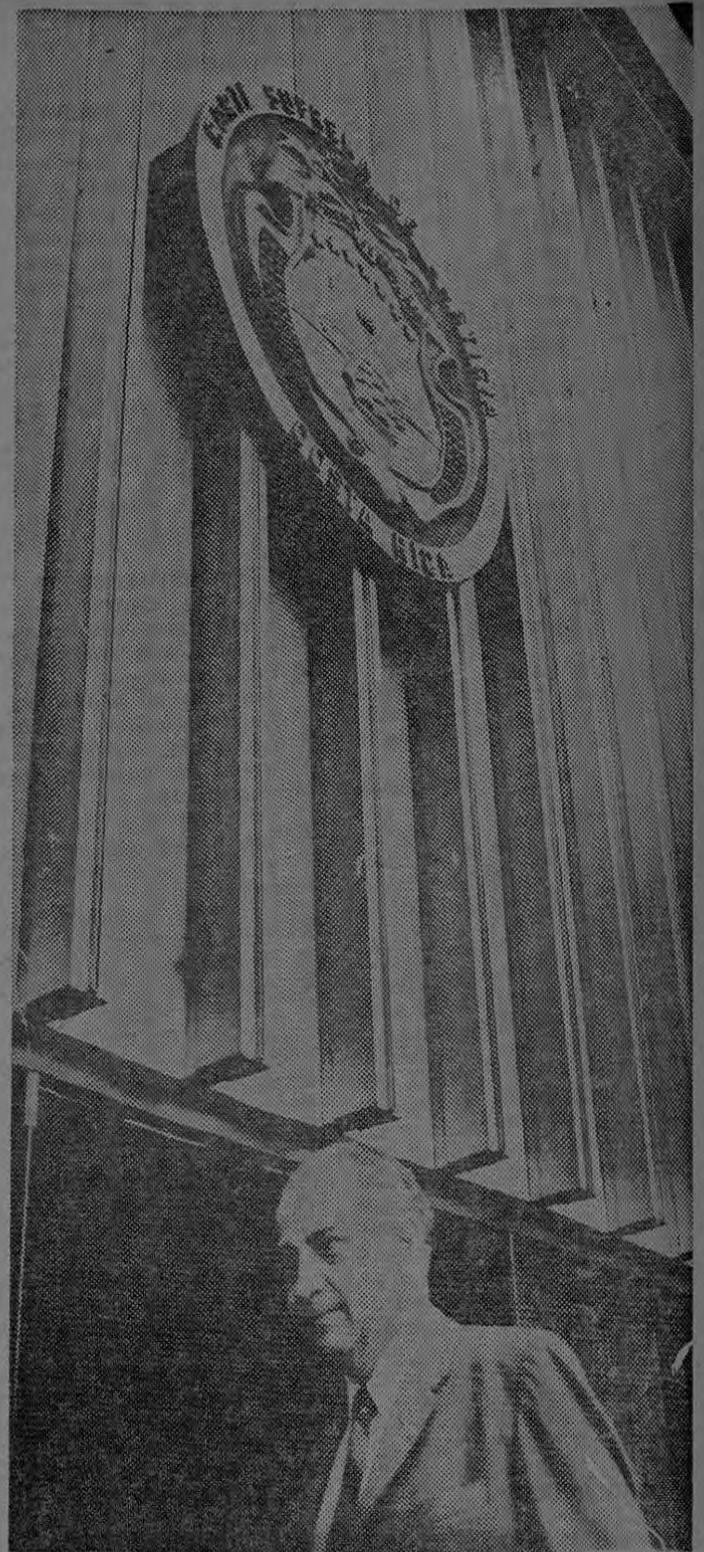
Por otra parte el señor Manuel Antonio Quirós, manifestó que el Gobierno presente, respetuoso de las leyes que nos rigen, primeramente tuvo contacto con los magistrados de la Corte Suprema de Justicia con relación a la situación legal de Fonseca Amador. Como el asunto estaba en manos del Juez Segundo de lo Penal de Alajuela, no se podía sacar del país a Fonseca Amador y pasarle por encima a ese poder. Fue así como había que esperar la tramitación del juicio hasta su final, dijo el señor Quirós, Oficial Mayor de Seguridad Pública.

CUBA EXIGE INDEMNIZACION POR LOS GASTOS DE GASOLINA, ALIMENTACION Y OTROS

A las 9 y 45 minutos hora de Costa Rica, se supo la noticia de que el Gobierno de Cuba no permitía dejar salir el avión 1008, hasta tanto no se gestionara el pago del gasto de gasolina, atención de los secuestrados y otros gastos. Anteriormente con otros secuestros pedidos el gobierno de la Isla del Caribe había pedido la suma de 10.000 dólares por avión. Se estaban haciendo las gestiones directamente con el Embajador en México, Dr. Max Terán Valls, para que a través de la Cancillería Mexicana y la Embajada de Cuba se llegue a un acuerdo.

ENORMES PERDIDAS ECONOMICAS ASUME LACSA CON ESTA SITUACION

El señor Rodrigo Tomás, Gerente de Tráfico de la Compañía Lacs, dijo esta mañana a uno de nuestros redactores, que las pérdidas, aunque muy difíciles de calcular en este momento, eran sumamente altas, si se toma en cuenta una serie de gastos que ha ocasionado el secuestro del avión hacia Cuba. Las horas de vuelo de los pilotos, horas extras, gastos de combustible, cables, así como el precio que pondrá el Gobierno de Cuba por la atención de los pasajeros secuestrados, sumarán una enorme cantidad de dinero que tendrá que pagar la compañía. Al final de este mes se podrá saber exactamente a cuanto ascendieron los gastos en total, calculándose es una suma bastante alta.



A LA CORTE DE JUSTICIA. El Dr. Aguilar Borilla, actual Presidente de la República en ausencia de don José Figueres, captado en el momento en que hacía su ingreso a la Corte Suprema de Justicia, esta mañana. (Foto Córdoba).

AVION DE LACSA LLEGO A LIMON

El avión 1024 que fue llevado a la fuerza hasta San Andrés, Isla, llegó a las 10 de la mañana a Limón y a la 11 y 15 minutos arribaría al aeropuerto internacional de El Coco. Este avión fue dejado en San Andrés, y la tripulación fue trasladada al 1008 que llegó hasta La Habana, Cuba.

VENGO A ENTREGAR CUATRO PERSONAS

Vengo a México, por encargo del Gobierno de Costa Rica, a entregar cuatro personas que deben ser canjeadas por los tripulantes y pasajeros de un avión de la Compañía LACSA, que fue secuestrado ayer, mientras hacía un vuelo local, y dirigido a Cuba.

Con estas palabras, llegó a México esta mañana el Subdirector de la Guardia Civil de Costa Rica, Mayor Fernando Soto del Valle.

El Mayor Soto acompañó a los cuatro guerrilleros puestos en libertad, como lo informamos en esta edición.

Este es el texto de la nota, entregada a la Cancillería mexicana, en la Ciudad de México por el Mayor Soto del Valle:

Vengo a México por encargo del Gobierno de Costa Rica, a entregar cuatro personas que deben ser canjeadas por los tripulantes y pasajeros de un avión de la Compañía Lacs, que fue secuestrado ayer, mientras hacía un vuelo local, y dirigido

do a Cuba.

El avión secuestrado llevaba 27 pasajeros y cuatro tripulantes y fue primeramente bajado en la Isla de San Andrés, por falta de combustible. La Compañía Lacs tuvo que mandar otro avión con más combustible y un gran piloto experimentado en vuelos internacionales. Todo esto ocurría bajo la presión de amenaza a las vidas de quienes se encontraban dentro del avión. El gobierno de Costa Rica siguió con gran preocupación los acontecimientos del día de ayer y mantuvo una plena coordinación con la Compañía Lacs. Al conocerse las condiciones de los secuestrados y ante la amenaza concreta de asesinar a cuatro pasajeros y dinamitar el avión al llegar a la Isla de Cuba, el doctor Manuel Aguilar Bonilla, Primer Vicepresidente de la República, y actual Presidente en Ejercicio, por ausencia de don José Figueres, quien se encuentra en gira por los Estados Unidos, dispuso efectuar el canje propuesto por los secuestradores. La decisión del señor Presidente contó con el respaldo de todos sus Ministros de Gobierno.

El Gobierno de Costa Rica, y particularmente el Presidente, Doctor Manuel Aguilar Bonilla, tuvo en cuenta la grave amenaza que se cernía sobre las vidas de las cuatro personas indicadas, como posibles víctimas, y las de los demás pasajeros y tripulantes.

Pasa a la Pág. SIGUIENTE



GUERRILLEROS A MEXICO. — El Gerente General de LACSA Capitán Otto Escalante conversa con un funcionario de la compañía aérea muy cerca del avión TI-1008 "El Cariari" de LACSA, en momentos que el Capitán Williams (ventanilla) se disponía esta madrugada a poner en movimiento el aparato que trasladaría hasta México a los cuatro guerrilleros que los secuestradores exigieron poner en libertad. (Foto Córdoba).

Viene de la Pág. ANTERIOR

Por mi medio el Gobierno de Costa Rica lamenta profundamente este hecho tan grave, insólito dentro del marco jurídico de nuestro país, y que constituye otro eslabón dentro de un tipo de actos delictuosos ante los cuales las sociedades y sus gobiernos muy poco pueden hacer por defenderse.

Costa Rica entera espera el retorno de las personas secuestradas con verdadera ansiedad. El Gobierno de la República y todos los costarricenses estamos muy agradecidos con el Gobierno de México por haber accedido a recibir a los prisioneros liberados por nuestro país.

Ha sido particularmente valiosa la colaboración prestada por el Excelentísimo Embajador de México en Costa Rica, Licenciado Agustín Leñero, quien fue el enlace entre los dos gobiernos.

México, 22 de Oct. de 1970
Fernando Soto del Valle

Subdirector de la Guardia Civil de Costa Rica

MOCION DE EXCITATIVA PRESENTO UN DIPUTADO

El diputado don Rogelio Pardo Johs, representante de la provincia de Limón por el Partido Unificación Nacional, presentó en la Asamblea Legislativa la siguiente moción de excitativa:

—“Hacer atenta excitativa al Ministro de Seguridad Pública a fin de que tome las precauciones adecuadas para evitar que elementos enemigos de la democracia capturen aviones y ciudadanos costarricenses desviándolos a la Cuba comunista”.

La anterior moción se encuentra presentada en el capítulo de proposiciones y es muy posible que el plenario de la Asamblea Legislativa resuelva sobre el particular, en la sesión de esta tarde.

DIPUTADOS EXPRESAN APOYO AL PRESIDENTE

Varios diputados de la Asamblea Legislativa manifestaron su respaldo a la actitud del Presidente de la República en Ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bolaños, de acceder a las exigencias de los secuestradores del avión de LACSA. “Se han salvado muchas vidas con ello”, se dijo.

El diputado Oscar Saborío in formó esta mañana que envió al Presidente Aguilar un telegrama en el cual lo felicita por la resolución tomada. Se manifestó que los diputados Laclé, Jiménez Ramírez, Solórzano y otros, expresaron que “estuvo bien hecho lo resuelto por el Presidente Aguilar”.

01.15 DESPEGO AVION CON GUERRILLEROS

SAN JOSE, Costa Rica, 22 (AP). — El avión que llevará a México a los cuatro guerrilleros nicaragüenses, liberados por el gobierno a cambio de un avión secuestrado y 24 pasajeros, despegó del Aeropuerto Internacional El Coco a las 01.15 (hora local).

Se dijo en el aeropuerto que el avión tendría que hacer una escala en San Salvador, antes de aterrizar en México.

Cinco hombres y dos mujeres secuestraron ayer un avión C-46 de las Líneas Aéreas Costarricenses y obligaron al piloto a dirigirse a Cuba, a donde se cree llegaron anoche.

LLEGARON A LAS 5.50 A MEXICO

MEXICO, D. F. 22 (AP). — Cuatro guerrilleros nicaragüenses, puestos en libertad por el gobierno de Costa Ri-

ca, a cambio de un avión secuestrado ayer, y sus 27 pasajeros, llegaron a esta ciudad hoy a las 5:50 (hora local).

Los guerrilleros estaban en cabezas por Carlos Fonseca Amador, de 38 años máximo líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua. Fonseca Amador fue capturado hace poco más de un año en Costa Rica por elementos de la Guardia Civil.

Los otros guerrilleros eran Plutarco Hernández, de 26 años Humberto Ortega Saavedra, de 23 y Roque Marín, de 20.

Fonseca Amador se mostró reacio a su llegada a México, pero sus compañeros dijeron que su deseo es llegar lo antes posible a La Habana para continuar la lucha contra el gobierno del General Somoza. Los guerrilleros llegaron en un vuelo especial de las Líneas Aéreas Costarricenses (LACSA), custodiados por seis

miembros de la policía de seguridad de Costa Rica.

Fonseca Amador y sus compañeros habían estado recluidos en la cárcel de Alajuela por los últimos 14 meses.

Hace siete meses miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional trataron de rescatarlo de la cárcel y se produjo una balacera en la que resultó muerto un Guardia Civil.

Ortega Saavedra resultó herido de bala en un brazo. Los prisioneros lograron salir de la cárcel, pero fueron recapturados en la misma ciudad.

Cuando se le preguntó a Ortega Saavedra sobre la amenaza de muerte por parte del Frente Sandinista a Pedro Joaquín Chamorro, Director del diario La Prensa de Managua, contestó solamente:

“Nosotros no amenazamos; actuamos”.

Fonseca Amador negó a su llegada haber sido el autor intelectual del secuestro del a-

vión ayer, pero al referirse a él dijo:

“Estoy orgulloso de la forma tan bien organizada en que se llevó a cabo”.

Los cuatro guerrilleros fueron llevados por agentes de seguridad de México a un hotel de la ciudad para luego ser conducidos ante las autoridades de Migración.

PROBLEMAS MECANICOS DEMORAN SALIDA DE SAN JOSE

MEXICO, D. F., 22 (AP). — Un vocero de la línea aérea costarricense Lacsá dijo hoy aquí que problemas mecánicos han demorado la salida hacia esta capital de cuatro guerrilleros liberados por el gobierno de Costa Rica a cambio de un avión secuestrado y los 29 pasajeros y tripulantes a bordo.

El avión se cree aterrizó anoche en Cuba con los siete secuestradores y las otras 29 personas. Y se asume que las autoridades cubanas pusieron a

los secuestradores bajo custodia y a los otros a salvo a pesar de no producirse el arribo de los guerrilleros a México.

Cinco hombres y dos mujeres tomaron el mando de un avión de Lacsá ayer cuando se preparaba a aterrizar en San José, y ordenaron a su piloto a dirigirse a Cuba. Oficiales de la línea dijeron que el piloto llegó hasta la Isla de San Andrés, frente a la costa de Nicaragua, debido a que no tenía suficiente combustible para llegar a Cuba. Los secuestradores detuvieron a punta de pistola por casi diez horas a los pasajeros y la tripulación hasta que otro avión de Lacsá llegó a San Andrés y los transportó a Cuba.

Luego de despegar hacia Cuba en el segundo avión, los secuestradores transmitieron por radio un mensaje en el que amenazaban con dar muerte a cuatro pasajeros y destruir el avión luego de aterrizar en Cuba si el gobierno costarricense no liberaba a cuatro guerrilleros que tenía detenidos.

Secretarios de la Asamblea Legislativa:

San José

LOS SUSCRITOS, COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE LA PROVINCIA DE CARTAGO, TODOS RECAUDADORES DEL IMPUESTO DE VENTAS, APOYAMOS FIRME- MENTE EL TRASLADO DE DICHO IMPUESTO A FABRICAS Y ADUANAS POR SER MAS JUSTO Y BENEFICIOSO PARA EL CONSUMIDOR, EL FISCO Y NOSOTROS.

ATENTAMENTE,

Juan Acuña Chaves (Tenería Acuña)

Agencia Automotriz Ltda.

Almacén Chryssopulos Ltda.

Almacén Mora y Jiménez Ltda.

Motio Besen Lilien (Tienda Max)

Botica Cartago Ltda.

Rigoberto Calderón Pereira (Botica Calderón)

Rigoberto Castillo Valverde

(Tiendas N° 1, 2, 3)

Centro Eléctrico Crown Ltda.

Contesa Ltda.

Tienda El Buen Gusto S. R. L.

Carlos Alberto García Carazo

(Boticas N° 1 y 2)

González Hermanos Ltda.

Jesús Jiménez Cordero

La Casa del Agricultor Ltda.

La Puerta del Sol de Cartago Ltda.

Manuel Antonio Mata Mata

(Almacén de Víveres)

Almacén Mora y Monge Ltda.

Tienda Novedades Chacón Ltda.

Flora Ramírez Calvo

Almacén Rivera y Alonso

Super Despensa

Almacén Rivera y Gallegos Ltda.

Super Tienda

Centro de Souvenir y Novedades

Eduardo Salas Barrantes (Soda y Restaurant

Salas)

Industrias Simón Coto Melitón

Taller de Leiva Independiente S. R. L.

Almacén Villanueva S. R. L.

Nazira Nassar Leiva (Tienda Nassar)

Manuel Acuña Chávez (Zapatería Acuña)

Juan José Alfaro Viquez (Tenería)

Almacén González Ltda.

José Barguil Chaljub (Tienda Barguil)

Mario Bonilla Moya (Restaurant)

Cadena Comercial Cartaginesa S. A.

Carlos Calderón Mora

Central Agrícola de Cartago

Alfredo Cerdas Montoya

Zapatería Doble Eme Ltda.

El Granjero S. A.

Rosa García Carazo (Tienda)

Anís Halabí y Cia. Ltda.

Jiménez y Quesada S. R. L.

La Mata del Café S. A.

José Francisco López Chacón

Javier Montoya González (Ferretería)

Motel Río Ltda.

Miguel Peralta Cordero

Luis Rivera Mata (La Palma)

Tienda La Cigüeña

Zapatería Centroamericana

Fernando Rojas Valverde (Tienda Metrópoli)

La Cueva de los Juguetes

Simón Rosenstock Eisemberg (Tienda Simón)

Salón París González y González Ltda.

Super Dan Ltda.

Tienda La Elegancia Ltda.

Tienda Gabriel Lang

Colegios particulares y nocturnos en lecciones hasta el 28 de noviembre

El Ministerio de Educación Pública ha dispuesto que los colegios y escuelas particulares y los oficiales nocturnos, continúen en lecciones hasta el 28 de noviembre.

Los demás, al igual que lo harán las escuelas oficiales del país saldrán a vacaciones conforme ya ha sido apuntado, el 14 del mismo mes.

Funcionarios del Ministerio de Educación Pública, comentaron a un redactor de LA PRENSA LIBRE que no creían que estudiantes de colegios y escuelas particulares se vayan a coger café. Tampoco lo harán los de los colegios nocturnos, ya que la mayoría de ellos trabaja; enfatizaron.

Un telegrama fue enviado hoy a todos los directores de colegios particulares por el Supervisor de Colegios Particulares, Prof. Abdón Quirós. El mismo dice: "Adelanto cierre curso lectivo 1970 no afecta a

colegios y escuelas particulares, deberán continuar laborando conforme calendario establecido".

Por otra parte se informó que los maestros tendrán que dedicarse —maestros de escuelas oficiales— del 16 al 28 de noviembre a hacer una evaluación del curso lectivo de 1970; planear el curso de 1971 y preparar informes varios.

Por su parte, los profesores de segunda enseñanza, profesores también de colegios oficiales, se dedicarán del 23 al 18 de noviembre a preparar

los informes anuales individuales, informes de departamentos y comités, etc.

El Prof. Luis Alfonso Arce, Supervisor General de Enseñanza, dijo que están incluidas también las escuelas de enseñanza especial. Los alumnos de estas escuelas también tendrán que ir a lecciones hasta el día 28, como se ha hecho todos los años.

AMPLIO DEBATE EN TORNO AL CONVENIO CON RUSIA

El plenario de la Asamblea Legislativa se ha visto abocado en los últimos días a un amplio debate en torno al convenio comercial con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Los diputados de la oposición han estado refiriéndose a lo que llaman una treta de los diputados de gobierno para colocar el convenio comercial con Rusia en el primer lugar del capítulo de primeros debates.

La posición que mantienen

los legisladores de Unificación es que el tratado comercial vuelva a ocupar el lugar que le correspondía en la orden del día cuando en cuatro sesiones se aprobó en días pasados una moción que logró los 38 votos necesarios para alterar el orden del día.

La mayoría de los diputados de Liberación se mantiene firme, por cuanto sostienen que no ha existido ninguna treta y que no hay motivos para revisar la votación recaída sobre aquella moción.

SEAGULL
 P. 28.00-31 A. 3756
 A. 3, C. 4 San José
MOTOR PARA BOTES DE TRABAJO
 "El mejor fueraborda del mundo"



Transportes López Ltda.

25 varas al Oeste del Hospital de Niños y 300 al Norte, antiguo local de la Standard Fruit

ANUNCIA CON ORGULLO

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS A

LIMON

y, nuestro ya conocido servicio de carga de aduana
TELEFONO 22-50-03 - San José - Apartado 2544.

NOTA: Nuestro servicio es un hecho - Fuimos los primeros y lo seguiremos siendo.

Los dos primeros trailers que entraron a Limón estrenando la carretera pertenecen a nuestra empresa.

SU CARGA VIAJA ASEGURADA.

Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

AVISO IMPORTANTE

para trabajadores y patronos

EL BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL con el afán de dar un rápido servicio en el retiro de los ahorros semestrales a todos los trabajadores que lo soliciten

Informa

que a partir del PROXIMO LUNES 26 DE OCTUBRE, variará su horario de atención al público en la siguiente forma:

De lunes a viernes: Horario corrido de 7:30 a.m. a 12:00 m.
SE ATENDERA EXCLUSIVAMENTE RETIRO DE AHORROS.


De 1:30 a 5:00 p.m.: atención de solicitudes de crédito y otras gestiones ante el banco (en estas horas **NO SE ATENDERA NADA RELATIVO AL RETIRO DE AHORROS).**

Días sábados de 7:30 a 11:30: atención libre al público.

A partir del próximo lunes 26 de octubre pondremos al servicio de las empresas un sistema de retiro de ahorros por medio de listas previas, a efecto de evitar pérdida de tiempo a sus trabajadores.

Las empresas interesadas en este servicio favor llamar al teléfono 22-99-81 a efecto de informarles el sistema.

El Banco Popular: UNA INSTITUCION QUE NACIO GRANDE PARA ENGRANDECER AL TRABAJADOR.



SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN



“JEEP” UNIVERSAL 71

El vehículo
de trabajo
incontenible



El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:

- MOTOR DE GASOLINA
- CORTOS o LARGOS
- CABINA METALICA
- CABINA DE LONA
- DOBLE TRACCION

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.

Herido a balazos el Comandante en Jefe del Ejército de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP) — Asaltantes no identificados hirieron al Comandante en Jefe del Ejército, Mayor General René Schneider, esta mañana en Santiago.

Un comunicado del Ministerio de Defensa dice que tres balas alcanzaron al General Schneider, que fue llevado al Hospital Militar para urgente intervención quirúrgica. Los médicos dijeron que su estado era serio.

La declaración del Ministerio de Defensa dice que el General Schneider fue objeto de "un cobarde e incalificable ataque".

Tres automóviles cerraron el paso en el distrito "El Golf", de Santiago, al vehículo del General Schneider a las 8:15, hora local, esta mañana, cuando se dirigía a su despacho en el Ministerio de Defensa.

El informe oficial dice que los asaltantes bajaron de sus automóviles y abrieron fuego contra Schneider con armas cortas y lo hirieron. Ni se sabía si el conductor del automóvil de Schneider también resultó herido.

Fuentes allegadas al Hospital Militar dijeron que una de las balas hirió en el cuello al General Schneider.

Entre los visitantes al hospital se encontraban el Ministro de Defensa, Sergio Ossa, y el Ministro del Interior, Patricio Rojas.

El gobierno impuso inmediatamente severas medidas de seguridad para capturar a los agresores, que aún no habían sido identificados. El distrito de "El Golf" fue rodeado por la policía y se inició la búsqueda.

El Ministerio de Defensa y la Jefatura Policial cerraron sus puertas a todo visitante —

inclusive los periodistas. Además, apostaron guardia armada.

Estado Mayor conjunto

El General Carlos Prats González, Jefe del Estado Mayor conjunto, se hizo cargo interinamente de la Comandancia en Jefe del Ejército.

El comunicado dice: "El ejército deplora esta cobarde agresión y reitera a la ciudadanía que continuará inalterable en el cumplimiento de su misión".

Es el primer atentado contra la vida de un alto funcionario gubernativo o jefe militar realizado en Chile en este siglo.

El Presidente Eduardo Frei, miembros del gabinete y altos oficiales del ejército fueron al hospital militar tan pronto se informaron del hecho.

Senador uruguayo herido en duelo a sable

MONTEVIDEO, 22 (AP). — Se informó que Manuel Flores Mora resultó herido levemente en la mano derecha, por el Ministro de Industrias, Julio Sanguinetti, en un duelo en un centro militar en las afueras de la capital ayer.

El duelo se realizó con sables y el Senador del Partido Colorado oficialista fue alcanzado por el arma de Sanguinetti.

El incidente caballeresco había provocado expectación pública.

El duelo está permitido en el país, pero las autoridades del centro militar no permitieron el ingreso del público ni de los periodistas.

El Senador Flores Mora y el Ministro Sanguinetti se alejaron del lugar en sus respectivos automóviles, por sus propios medios.

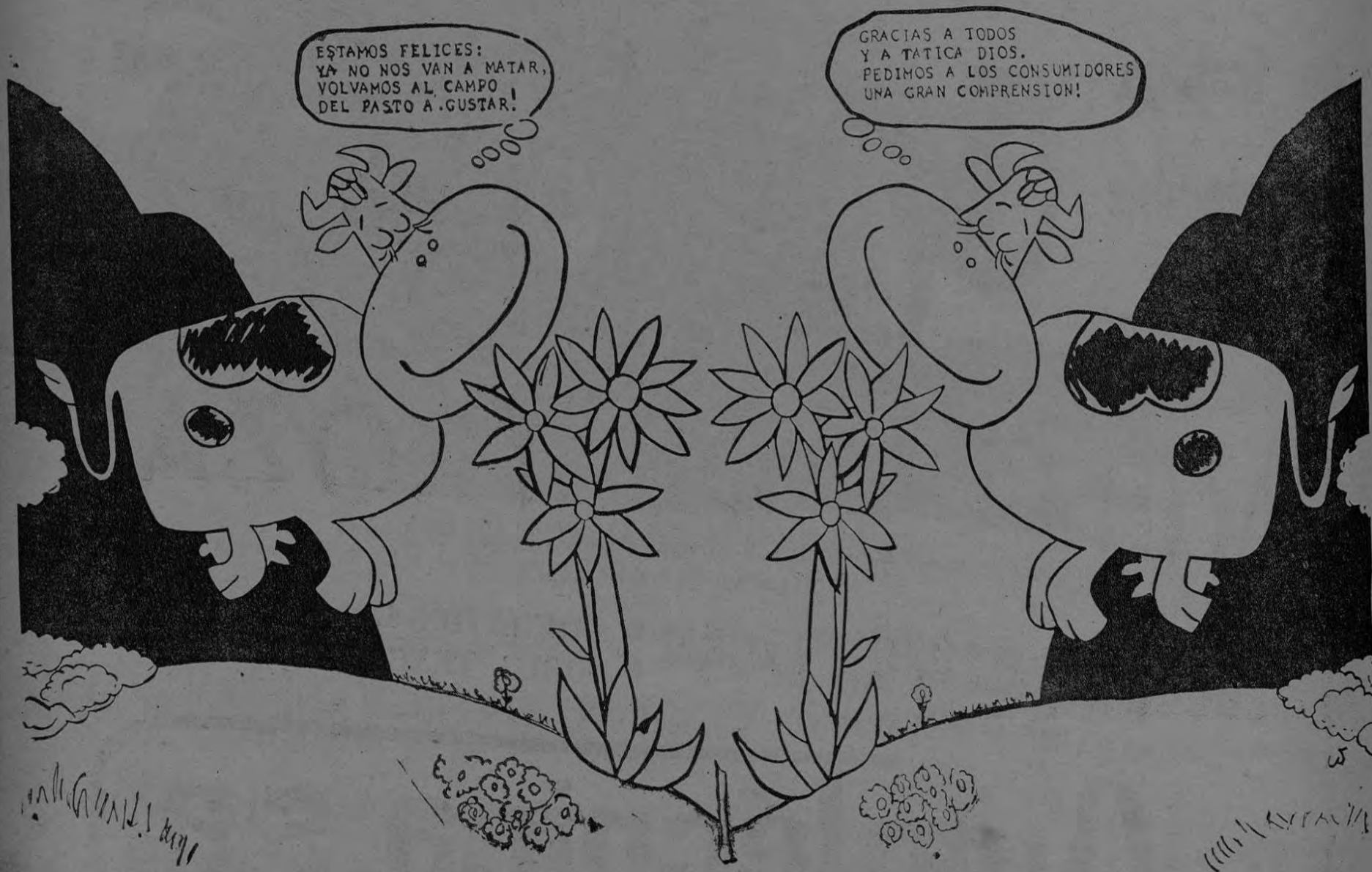
Solo se pudo observar que el Senador llevaba un

vendaje que presumiblemente cubría la herida causada por su rival.

Tampoco se informó por el momento, si hubo reconciliación.

Entretanto, no se tenía aún noticias del otro duelo que podría resolverse entre el mismo Senador y el dirigente político Jorge Batlle.

El Tribunal de Honor no se ha pronunciado aún.



1.800 guerrilleros invaden a Palestina procedentes de Siria

MOGHAYER, Jordania, 22— (AP).—Tres batallones de guerrilleros palestinos —alrededor de 1.800 hombres— cruzaron desde Siria hacia Jordania y han tomado posiciones cerca de esta villa fronteriza, dijo hoy el ejército jordano.

El brigadier Atta Gasib, al

mando de las fuerzas jordanas en el norte, dijo que el avance fue respaldado por 14 tanques del Ejército de Liberación Palestino que entraron a Torra, un pueblo a cinco kilómetros al oeste de Ramtha, el principal cruce fronterizo en la carretera Damasco Amman. Gasib dijo que los coman-

dos miembros del grupo Saika que respalda Siria, entraron a Jordania debido a la presión que ha sido aplicada sobre ellos luego que el Ministro de Defensa sirio General Hafez Assad ordenó que los campamentos Saika fueran rodeados.

Entrevista Nixon-Gromyko hoy

WASHINGTON, 22 (AP).— El Presidente Richard Nixon se reúne hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético para consultar la actitud del Kremlin hacia la posición norteamericana de "era de negociaciones" frente a los asuntos de más envergadura de común preocupación.

El Ministro Andrei A. Gromyko desató una andanada contra los Estados Unidos durante su discurso de ayer en las Naciones Unidas, imputándole a

Washington el inventar acusaciones contra Moscú de violaciones a la tregua del Medio Oriente y de levantar una base para submarinos en Cuba.

Pero funcionarios norteamericanos consideraron el discurso de Gromyko ante la Asamblea General como una reiteración relativamente rutinaria de los actuales temas voceados por el Kremlin.

En lo que Washington está interesado aún, según los funcionarios, es hasta qué extremo estarían dispuestos los so-

viéticos a poner fin a las escaramuzas de guerra fría y negociar seriamente sobre asuntos donde hay posibilidades de acuerdo.

Las preocupaciones de la administración sobre las intenciones del Kremlin aumentaron el mes pasado luego de la inteligencia norteamericana informó tener evidencia de violaciones soviético-egipcias a la tregua del Medio Oriente y la posible construcción de una base de submarinos en Cuba.

Hoy comienza la tercera guerra

SANTA CRUZ, California, 22 (AP). — Una nota, firmada con los nombres de los cuatro caballeros de Bajaras de Sortilegio, en que se amenaza de muerte a cualquiera que a-

buse del medio ambiente natural" fue encontrada en la residencia donde cinco personas fueron asesinadas al estilo ejecución, según informaron las autoridades.

El subalguacil del condado de Santa Cruz, Paul W. Tara, dijo ayer que la nota escrita a máquina fue hallada bajo uno de los limpiaparabrisas del Roll Royce del doctor Victor Mohta, asesinado el lunes en la noche junto con su esposa, dos hijos y su secretaria.

La nota decía:

"Hoy comienza la tercera guerra mundial presentada para ustedes por el pueblo del universo libre. Desde este día en adelante cualquier persona —o empresa que abuse del medioambiente natural o destruya él mismo sufrirá la pena de muerte por el pueblo del universo libre.

"Yo y mis camaradas desde este día en adelante lucharemos hasta la muerte o la libertad, contra cualquier cosa o cualquiera que no de respaldo a la vida natural en este planeta, el materialismo debe morir o lo hará la humanidad".

El alguacil Tara dijo que "la nota... está en manos de algunos de los más competentes analistas en el Estado".

Luego de relatar el contenido de la misiva, Tara dijo:

Paulo VI aceptó renuncia al Cardenal Agagianian

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (AP). — El Papa Paulo VI ha aceptado la renuncia del cardenal Gregorio Agagianian como prefecto de la Congregación Vaticana de Misiones y nombrado para reemplazarlo al cardenal brasileño Angelo Rossi, se anunció hoy oficialmente aquí.

El cardenal Rossi, que actualmente es arzobispo de Sao Paulo, Brasil, será el primer prelado latinoamericano que encabeza una congregación o departamento de la curia romana, que es el cuerpo administrativo central de la iglesia.

El cardenal Agagianian, na-

cido en Rusia, renunció por motivo de su edad —tiene 75 años.

El Papa Paulo VI nombro al obispo Evaristo Paulo Arms, actualmente uno de los auxiliares del cardenal Rossi, para que dirija la Archidiócesis de Sao Paulo.

El obispo Arms nació el 14 de setiembre de 1922 en la Diócesis de Tubarao, Brasil.

Es Franciscano y fue ordenado sacerdote el 20 de noviembre de 1945.

Actualmente es director de una revista católica, Sponsa Cristi, y de un centro de publicaciones para la Orden Franciscana en Sao Paulo.

BUSQUE BONOS DE LA SUERTE



VENTA DE TROZAS

Ofrecemos con sierra inmediata

POCHOTE - CEDRO - LAUREL - CENIZARO - SEMIDURAS

ASERRADERO BARBARA S.A.

5 Esquinas de Tibás.

Frente Clínica Clorito Picado.

Teléfonos 22-09-69 — 22-01-38.

GRAN EXISTENCIA DE
MADERAS ORNAMENTALES

SUPLEMENTO DE TURISMO

Braniff promete su apoyo al fomento del turismo

VIAJE en JET a Panamá



TACA

Hace mucho que acortó la ruta con sus modernos Jet Bac One Eleven, que vuelan diariamente a Panamá.

VUELE POR



...Será una satisfacción servirle.

Si Ud. quiere estar mejor informado sobre nuestros servicios, consulte a su Agente de Viajes.



NPC

NUEVA YORK. —La empresa de aviación Braniff International recomienda un programa acelerado, apoyado tanto con fondos del gobierno como particulares para cooperar a fin de que la industria del turismo en Sur América llegue a su pleno auge.

Randing L'Lawrence, Presidente de esa empresa manifestó su optimismo el martes pasado ante unos 500 hombres de negocios de esta ciudad, en el sentido de que la América del Sur puede tener un turismo idéntico al de las zonas de México y del Caribe, que atraen actualmente a los norteamericanos que desean pasar sus vacaciones en este hemisferio. Sin embargo, recalcó que "ello podría ser una realidad mediante la coordinación de fuerzas interesadas, ya que la envergadura del programa que se necesita está más allá de la capacidad individual en una empresa o de un gobierno. Prometió que la empresa de aviación Braniff continuará colaborando con su parte para atraer dólares de turismo a las naciones de la América del Sur.

El Presidente de la Junta Directiva de Braniff habló durante el banquete que se ofreció para celebrar el día del Hemisferio Occidental y acto durante el cual tanto él como S. S. Eysel, Presidente del "Rockefeller Center", fueron honrados con el título de "hombres prominentes de las Américas". La Asociación de la Avenida de Las Américas, que ofrece el banquete anual, obsequió las llaves de oro a los dos invitados de honor por sus actividades en fomentar la unidad y la comprensión entre las Américas y contribuir al turismo y al comercio interamericano.

La responsabilidad de los portadores internacionales en la promoción del turismo "va más allá de chicas bonitas famosos chefs asientos suficientes vuelos suficientes y un alto grado de servicios" dijo el Dr. Lawrence después de aceptar el premio. "Concibo esa responsabilidad como la muy importante de ayudar a cada nación a la que tenemos el privilegio de servir en el desarrollo del turismo.

"Si bien cada país es diferente y el programa tiene que crearse especialmente para cada uno, un portador aéreo internacional debe, en nuestra opinión, empeñarse en proveer asistencia en estos amplios aspectos: ayudar a desarrollar las atracciones naturales que un país posee y las nuevas atracciones de que carece un país; participar en el desarrollo de albergues para los turistas y proveer una substancial promoción internacional".

La Compañía Braniff gasta unos dos millones de dólares anualmente anunciando las a-

tracciones latinoamericanas en los Estados Unidos. Con la Compañía de inversiones Ade la formó la empresa del "Hotel Associates" para participar con intereses locales en la construcción de hoteles de primera clase. Ha estimulado y apoyado la formación de las empresas "Tourism Investments of South America" y "Toprism Investments of Central America" para el fomento de centros turísticos.

Como resultado de ello Hotel Associates ha invertido en la expansión del Hotel Colón de Quito y está completando estudios sobre la posibilidad de construir hoteles en Perú y Chile. Tourism Investments of South America ha construido el Hotel Carnero Inn. Cerca de Guayaquil: tiene un servicio de pesca deportiva en Salinas, Ecuador; opera un yate de 60 pasajeros en las islas Galapagos, un restaurante y campo de esquí en Fucón, Chile; dos hoteles flotantes para pesca en Brasil, una compañía de omnibus en Paraguay; así como discotecas en Lima ciudad de Panamá y Quito.

La Braniff por sí misma, ha construido el mercado Tambo de Ora en una vieja mansion situada en el centro de Lima; un Club Hotel, al sur de Lima; ha proporcionado capitales para la expansión del Granja Azul Country Inn; al este de Lima; y se ha hecho cargo de la administración del Hotel Granada, en ciudad de Panamá.

Al señalar que otros proyectos están bajo investigación o estudio, el señor Lawrence dijo: "quiero destacar que nos otros no deseamos competir en la construcción de instalaciones en donde existe capital suficiente y en donde se dispone de la habilidad para hacer frente al desarrollo de las empresas de turismo sino más bien, nuestro primer objetivo es el ser catalizadores y participantes tan sólo cuando la acción no pueda llevarse a cabo de otra manera".

El funcionario de la empresa de aviación enumeró también las responsabilidades de cada uno de los gobiernos de la América Latina en el desarrollo del turismo, en forma que pueda competir en el mercado mundial de los viajes.

Deben proporcionar instalaciones para turistas e infraestructuras, o al menos hacer las atractivas para los capitales tanto internacionales como nacionales, a fin de lograr que tales sitios progresen mediante un programa de leyes que creen incentivos tales como la exención de impuestos.

Además deben fomentar una actitud nacional amistosa, "la labor de ellos es la más fácil de todas y personalmente puedo decir que los latinoamericanos acogen con muchísima amistad a los turistas".

REUNION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE SITA

MADRID.—Se reunió en el Hotel Montreál de Madrid el Consejo de Administración de "SITA", integrado por directivos de las más destacadas compañías aéreas, los cuales constituyeron la mencionada asociación que tiene a su cargo una completa red de comu-

nicaciones telegráficas en todo el mundo.

El motivo principal de esta reunión fue el estudio del establecimiento de un sistema colectivo de reservas para agencias de viajes, industria hotelera y otros afines a la aviación comercial.

Guatemala, Costa Rica y México destacados en Exposición Tejana

DALLAS, Texas—Gracias a atractivos muestrarios de Costa Rica y Guatemala millones de personas que visitan la Feria de Texas, que es la mayor de su género que suelen ofrecer los distintos Estados de la Unión, pueden disfrutar este año de la hospitalidad y el "ambiente" latinoamericano.

Tanto Guatemala como Costa Rica han sido especialmente honradas por su participación en la Feria. El lunes doce de octubre fue proclamado oficialmente "Día Costarricense" de la Feria, y el domingo 13 de octubre fue designado "Día Guatemalteco". En esos días, las banderas de la nación centroamericana respectivamente se colocaron en las astas principales de la Feria.

Representó a Costa Rica en los diversos actos oficiales celebrados con tal motivo, Rafael Alberto Zúñiga embajador costarricense ante las Naciones Unidas. A Guatemala la representó su Cónsul en Dallas Roy Jenkins.

Bernal R. Zamora G., de la Oficina de Turismo de Costa Rica, estaba a cargo de la sección de su país en la Exposición, la cual trata de ampliar las industrias del país y los productos agrícolas del mismo, así como de fomentar

mejores relaciones entre Costa Rica y el Estado de Texas.

Zamora describe los resultados alcanzados hasta ahora como "fantásticos" y dice que no hay duda alguna de que el éxito costarricense en la Exposición ha sido completo. Las esteras de paja costarricenses las atrayentes lámparas colgantes y los carritos típicos decoran el espacio de la sección de Costa Rica, de la exposición. Entre los millares de diarios visitantes se distribuyen muestras de café costarricense.

En la sección guatemalteca de la Exposición se despliegan imponentes muestras de las obras de arte de dicho país. Café fresco, traído diariamente de Guatemala, se ofrece en cafeteras contenidas en dos urnas. Indios artesanos guatemaltecos elaboran banderas de los Estados Unidos y de Texas sentados al lado de sus telares. Otros artesanos elaboran productos en telares movidos con el pie.

Un juego de manteles individuales y sus servilletas fue obsequiado a la señora de Preston Smith, esposa del gobernador de su país, cuando los visitaron la sección de Guatemala.

México también ha ofrecido especial atención en la Feria

el 20 de octubre fue proclamado el día tejano-mexicano.

Las actividades especiales del día de México incluyen una ceremonia con retreta para rendir honores a México y a su bandera en el Pabellón del Estado. Además habrá una espectacular "Fiesta Mexicana" que se llevará a cabo a las ocho de la noche con entrada gratis, en el estadio llamado Cotton Bowl, que normalmente se destina a acontecimientos de atletismo. Trajes de vívidos colores y música típica, cantos y danzas serán las partes principales de este programa. La tarde terminará con un espectáculo final de fuegos artificiales.

QUITO SERA SEDE DE REUNION DE CERVECEROS

Del 16 al 19 de noviembre entrante, la ciudad de Quito, Ecuador, será sede de la VI Convención de la Asociación Latinoamericana de Fabricantes de Cerveza (ALAFACE), certamen en el que participarán los más destacados representantes de las industrias cervecera y maltera de América Latina.

La Convención de la ALAFACE abordará en la presente ocasión el desarrollo de temas vinculados a los procesos de integración regional y sub-regionales que se producen en América Latina; a aspectos técnicos de las industrias cervecera y malteada; a aspectos relativos a los sistemas y métodos

sobre mercadeo, con referencia a producción, comercialización, publicidad y administración; al papel que desempeña la cerveza en la lucha contra el alcoholismo; etc.

A la Convención también concurrirán representantes de las entidades representativas de la industria cervecera del mundo y de entidades dedicadas a la investigación y al fomento de la cervecería.

La ALAFACE es una entidad que agrupa desde 1960 a las principales cervecías y malterías latinoamericanas, con fines de investigación, intercambio de informaciones técnicas y promoción de dichas industrias.

RESERVACION ELECTRONICA DE LOS CUARTOS DE HOTEL

La Sociedad Suiza de Hoteleros (SSH) y la International Reservations Corporation (IRC) de Los Angeles, se pusieron de acuerdo para fundar una nueva sociedad suiza y poner a disposición de los hosteleros, los turistas y viajeros, así como de las organizaciones que se ocupan del turismo, un servicio electrónico de reservación de cuartos de hotel.

Esta colaboración ofrece numerosas ventajas: pocos gastos elevados, realización rápida, existencia de enlaces interna-

cionales cada vez más extensos e influencia determinante de la SSH sobre la gestión de la explotación. La nueva sociedad pertenecerá por partes iguales a la SSH y la IRC. Utilizará con licencia de explotación el sistema de reservación desarrollado en el decurso de estos tres últimos años en los Estados Unidos e Inglaterra. La nueva sociedad, con domicilio central en Berna, será el primer sistema de reservación que dispone de enlaces internacionales en el continente europeo.

BUENOS AIRES

Ahora, US\$ 55.80 de cuota inicial y 12 cómodas mensualidades de US\$ 45.27 c/u.

Y recuerde que usted puede pagar la cuota inicial Blenfácil, y nada más.

Sólo volar.

Crédito Blenfácil de Braniff International

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a
RODOLFO ULLORA B.
 Agente General

Apartado 398 San José Tel: 21-66-13

AVE

VUELOS DIARIOS

(INCLUSIVE DOMINGOS)

A

GOLFITO-PALMAR SUR

COTO 47

ADEMAS, MARTES, JUEVES Y SABADO VOLAMOS EN HORAS DE LA TARDE

A

PALMAR SUR Y GOLFITO

Haga sus reservaciones en nuestras oficinas situadas al costado Sur del Club Unión o por los teléfonos

21-45-50 y 21-42-50

MADRID 1970: UNA DE LAS MAS BELLAS CAPITALES DEL MUNDO

PARIS.— ("París-Prensa"). Cada nuevo viaje a Madrid es motivo de sorpresas. Su auge con la espectacular edificación, anchos bulevares, hoteles modernísimos (uno de los últimos construidos el Luz Palacio, en la Castellana, causa asombro); la proliferación de cafeterías, restaurantes de lujo, etc. Los nuevos rascacielos han dejado tamaño a la Telefónica. La torre de Madrid se ve cada vez más perfilada. A medida que sube aquel recinto queda más triste y desangelado el monumento a Cervantes con las canchinas y asendereadas figuras de Don Quijote y Sancho.

Cunden los escalectrix con sus estructuras metálicas de puentes elevados. La ciudad ofrece las estampas modernas del tránsito de coches alzado en un humilde codeo neoyorquino en la medida de las proporciones urbanas.

Las impresiones de Madrid sorprenden por su pujanza, por su desarrollo y monumentalidad que en pocos años ha llegado a ser una de las poblaciones más modernas y bellas de Europa. Es lo que cuenta para el viajero que llega al aeropuerto de Barajas, embocando por la avenida de América, sigue a lo largo de la Castellana hacia la Moncloa y los nuevos ministerios. Todo inmenso, de gran dignidad, de nuestro tiempo. Por cualquier parte de esos lados privilegiados que tienen las grandes metrópolis, con la fidelidad a unos ejes consagrados por la visión urbanística del siglo pasado, en la que un plan barcelonés se adelantó a las demás villas españolas en más de media centuria.

leña continúa siendo la Gran Vía, con su vitalidad, su atractivo y su gracia, a pesar de que la población moderna ha basculado dejándolo bastante marginado en su espectacularidad zonas céntricas como Atocha. No importa que el crecimiento de Madrid tan rápido, volcado de pronto con el ritmo sorprendente de la población migratoria, haya engullido en sus cuatro aquellos distritos que más bien eran barrios periféricos hace escasos 30 años para notar considerables matices del habitat ciudadano. Depende del lugar. El Puente de Vallecas ha crecido muchísimo. Como Cuatro Caminos, como Ventas, como Bellas Vistas.

Y naturalmente, por su condición de la capitalidad del Reino, queda bien matizada entre las zonas residenciales, nuevos ministerios, Ciudad Universitaria, etc. y las construcciones mastodónticas de modernas y abigarradas colmenas de urgentes prisas para albergar la población inmigrante. Son cosas de crecimiento desenfrenado. Del pase en 70 años de medio millón a los tres millones de habitantes.

Madrid es morada señorial, con sol y zonas verdes para regalar a las demás metrópolis de Europa. Urbe ideal para recibir al turismo internacional; a los grupos y peregrinos exigentes porque saben que lo que piden lo obtienen siempre —cosa muy normal— con la sonrisa placentera y la alegría jovial de los españoles. El júbilo y la juventud de Madrid son tonificantes y contagiosos.

Madrid, ("París-Prensa").

XVIII SALON DE LAS ARTES DEL HOGAR

En el Palacio de las Exposiciones de Ginebra se celebrará del 28 de octubre al 8 de noviembre venideros el nuevo Salón de las Artes del Hogar, la más completa exposición de Suiza en la esfera de equipos para el hogar. Esta manifestación, la décimo octava de su nombre, será más importante que las precedentes: los visitantes podrán ver en los 28.000 m2. de la exposición los productos suizos y extranjeros pertenecientes a los sectores: aparatos para uso casero, instalaciones de cocina, aparatos de radiodifusión y televisión, materiales y herramientas para trabajos manuales de aficionados (do-it-your-

self), mobiliario y decoración etc.

Este año por primera vez una sección estará dedicada a los jóvenes de 10 a 20 años (teenagers) en la cual estarán agrupados todos los artículos interesantes para esta categoría de consumidores, desde las prendas confeccionadas hasta el mobiliario, pasando por toda clase de chirimbolos (gadgets). Una exposición especial reservada a la restauración colectiva y a la supercongelación completará este panorama de las principales marcas suizas y extranjeras que contribuyen todas al arreglo y al confort así como a hacer agradables los hogares modernos.



PLAYA DE MAMAIA.

El litoral rumano

Una playa amplia adentrándose suavemente en el mar, orientada hacia el este, con arena aterciopelada, sin mareas, rocas ni peces peligrosos, el lago de agua dulce de Siutghiol, el agua salada concentrada y el fango terapéutico del lago de Techirghiol, los manantiales termales de Mangalia, un mundo de las flores a lo largo de las carreteras y en los parques, he aquí un vistazo sobre el litoral marítimo rumano.

La temporada veraniega en el litoral rumano comienza el 15 de mayo y concluye el 15 de octubre, pero hay aseguradas condiciones especiales de estancia en Eforie y Neptun, donde se pueden seguir tratamientos para reuma, afecciones ginecológicas y tratamientos para prevenir la vejez.

MAMAIA, no puede compararse sino con... Mamaia, balneario afamado por su ambiente exuberante e intenso de vida mundana, situado entre el Mar Negro y el lago de Siutghiol, a sólo tres kilómetros al norte de Constantza.

Mamaia está beneficiando de la playa más amplia del litoral rumano, adentrándose muy suavemente en el mar azul, con finísima arena, verdadera pólvora de oro.

Sus hoteles y restaurantes modernos, en la inmediata proximidad del mar, las casitas y tiendas multicolores de los cámpings, así como sus florecidos céspedes, vienen combinándose armoniosamente con el inmenso paisaje marino. Los terrenos de mini-golf, volibol, baloncesto, tenis, deportes náuticos (varios tipos de barcas, pedalos, chalupas, esquíes en el lago de Siutghiol), bowling, juegos para niños, teatro, cine, bares de noche, casino (ruleta, baccara, etc.), todo ello contribuye al bienestar de los turistas.

EFORIE, moderno templo del sol, con construcciones majestuosas, imponentes, cuya playa se está adelantando en amplios peldaños mar adentro, está situado a solo catorce kilómetros al sur de Constantza.

Eforie le encanta a uno por la belleza de las playas escalonadas, en bancales de piedra, sus coquetas casitas a orilla del mar, sus hoteles y restaurantes modernos, sus numerosos parques y jardines. El lago de Techirghiol está completando el encanto del ambiente marítimo. Los turistas disponen aquí de minigolf, tenis, volibol, embarcaciones deportivas (en el lago de Belona etc.), teatro, cine, restaurantes al aire libre, bares de noche.

En Eforie hay un sanatorio para tratamiento balneario, abierto todo el año.

COSTINESTI, balneario veraniego de los jóvenes, está situado a veintidós kilómetros al sur de Constantza.

Casitas encantadoras, cámpings, en plena naturaleza, todo ello está creando un ambiente muy atractivo. El campamento internacional estudian til le concede una nota de exhuberancia y la aldea de pescadores certana, lo envuelve en su armonía rústica.

Neptun, Júpiter Venus, vienen completando hacia el sur el collar de balnearios marítimos rumanos.

NEPTUN está situado entre el Mar Negro y el antiquísimo encinal de Comorova, mun-

do de las liebres, ciervos y faisanes. La rica vegetación, la belleza romántica de los lagos, las fantasías arquitectónicas de los complejos de hoteles y comerciales, la poesía de la aldea veraniega, todo ello está atrayendo gran número de turistas. Además de la playa, Neptun significa también deportes náuticos, volibol, baloncesto, tenis, cine, restaurantes, cervicerías, bares de noche. Ahí está funcionando todo el año un sanatorio para tratamiento balneario.

JUPI TEL, está impresionando sobre todo por la armonía entre la elegancia ciudadana y el encanto natural de las amplias zonas verdes de la pintoresca aldea veraniega de "Zodiac".

El balneario cuenta con múltiples posibilidades de divertimento: mini-golf, esquí náutico, bares de noche.

VENUS, el más "joven" balneario rumano, acoge muy cariñosamente a los aficionados al sol, a la arena y al mar.

Los hoteles y restaurantes con una línea arquitectural que recuerda las soleadas construcciones de la costa sureña del Mediterráneo, van ubicados en inmensos jardines. Las casas coquetas e íntimas, toda la aldea turística, brindan a los aficionados al descanso y a la naturaleza un maravilloso ambiente rústico.

Su proximidad a los vestigios de la antiquísima ciudadela de Callatis (siglo VII antes de nuestra era), completan su belleza contemporánea con el romanticismo de la antigüedad.

Además de los divertimientos específicos de cada balneario, los turistas partidarios del "descanso activo" pueden participar a través de las agencias turísticas rumanas, a una serie de excursiones.

Una jira por el litoral rumano, de día o de noche, deja inolvidables recuerdos. Los turistas disfrutan "veladas rumanas" con música y platos tradicionales. La estación vitícola de Murfatlar, afamada por sus bodegas con vinos de insuperable sabor, espera cada día a sus huéspedes. Caballos de raza brindan en Mangalia la oportunidad de practicar la equitación.

EDUCACION MOTORISTICA Y SU INFLUENCIA EN LOS CONDUCTORES JOVENES

(SBI)— Tres asociaciones automovilísticas británicas —Automobile Association Company of Veteran Motorist and Road Research Laboratory— están llevando a cabo un experimento para investigar la influencia de la educación automovilística en el comportamiento subsecuente de conductores jóvenes.

Estos estudios están siendo dirigidos por el Centro de Estudios sobre el Transporte de la Universidad de Salford (al noroeste de Inglaterra) esperando que para finales de los años escolares 1969-70 y 1970-71 habrá unos 700 alumnos de bachillerato superior que habrán recibido unas 30 horas de instrucción escolar de un profesor competente y unas 15 horas de instrucción práctica en coches con mandos dobles. Parte de la instrucción inicial se realiza en una pista privada, aunque la mayor parte tiene lugar en las vías pú-

blicas.

Se comprobará el valor de este tipo de instrucción recogiendo los puntos de vista de instructores y alumnos sobre su progreso, por medio de una prueba de habilidad en el control del coche en las primeras etapas, pruebas escritas a lo largo del periodo de instrucción y mediante la prueba de conducir del Ministerio de Transportes, al final. Una vez conseguido el carnet se seguirá el estudio recogiendo las violaciones del tráfico y accidentes en los que estos alumnos pueden estar implicados, comparando se entonces, estos datos con los de otro grupo de alumnos de otras escuelas en las que este tipo de instrucción no ha tenido lugar, habiéndose hecho todo lo posible para que los dos grupos —experimental y de control— sean equivalentes en todos los demás aspectos.

Experimento único en su

género

En un comentario sobre este experimento, un portavoz del Laboratorio de Investigaciones sobre el Tráfico dijo que si bien es cierto en otros países se ha invertido cantidades considerables en educación automovilística en general, estos proyectos no han podido demostrar claramente su eficacia, sobre todo porque los organizadores de los mismos no se han asegurado de antemano si los alumnos del grupo experimental son comparables, tanto en habilidad como en interés, a los alumnos que aprenden a conducir por otros métodos. Y añadió: "En el experimento de Salford se han tomado todas las precauciones necesarias para evitar que se los resultados conseguidos se deben a causas distintas del método de instrucción y, en este sentido, este estudio es único en su género".

La bella muniquesa: Uschi Badenberg

MUNICH (Olympia Press) Pelo rubio, 25 años— ésta es la "bella muniquesa 1970". Será la figura central de la tercera película publicitaria del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos 1972. Esta película en colores durará 20 minutos y se titulará: "Una ciudad invita". La azafata-guía de esta película en vestido tírolés traje de noche, panta-

lón vaquero o estilo rococó se llama Uschi Badenberg. Fue elegida entre 235 candidatas por un jurado de diez personas presidido por el Presidente Willi Daume.

Según las condiciones del concurso el "Kindi muniques de hoy" debía ser claramente, amable de respuestas apropiadas, capaz de evolucionar y una acusada personalidad.

Así escribían los diarios muniqueses, que movilizaron a todas las bellas muchachas de la ciudad olímpica. Y Uschi reunió todas las condiciones.

Hace 143 años, el rey Luis I de Baviera hizo pintar a las bellas muchachas de su ciudad. Sus retratos cuelgan hoy en el Palacio de Nymphen-

burg en la llamada "galería de las bellezas". El Comité Organizador hace filmar a la "Bella Muniquesa de Nuestros Días". Durante dos años y a través de esta película hará publicidad para los Juegos Olímpicos en todos los países de la tierra.

Munich presentó su candi-

datura al COI en Roma con la primera película oficial, siendo elegida naturalmente no sólo por ella para organizar los Juegos Olímpicos 1972. La segunda película ganó una medalla de oro en el Festival de Cine y Televisión de Nueva York 1969. El rodaje de la tercera película, con la azafata-guía Uschi, comenzará ya en otoño de 1970 en la compañía muniquesa — "Insel - Film GmbH".



Poco antes de fallar el resultado del concurso para azafata-guía de la próxima película de la Olimpiada muniquesa, Uschi Badenberg es arreglada por una de las concursantes. Al final Uschi fue elegida.



Dos símbolos de los Juegos Olímpicos de 1972: la torre de la televisión (290 m.) en el recinto muniques de la Olimpiada y la "bella muniquesa" Uschi Badenberg (168 cm. de altura). Uschi es la figura central del próximo film sobre la Olimpiada.

SAHSA y COPA contribuyen al desarrollo del turismo nacional

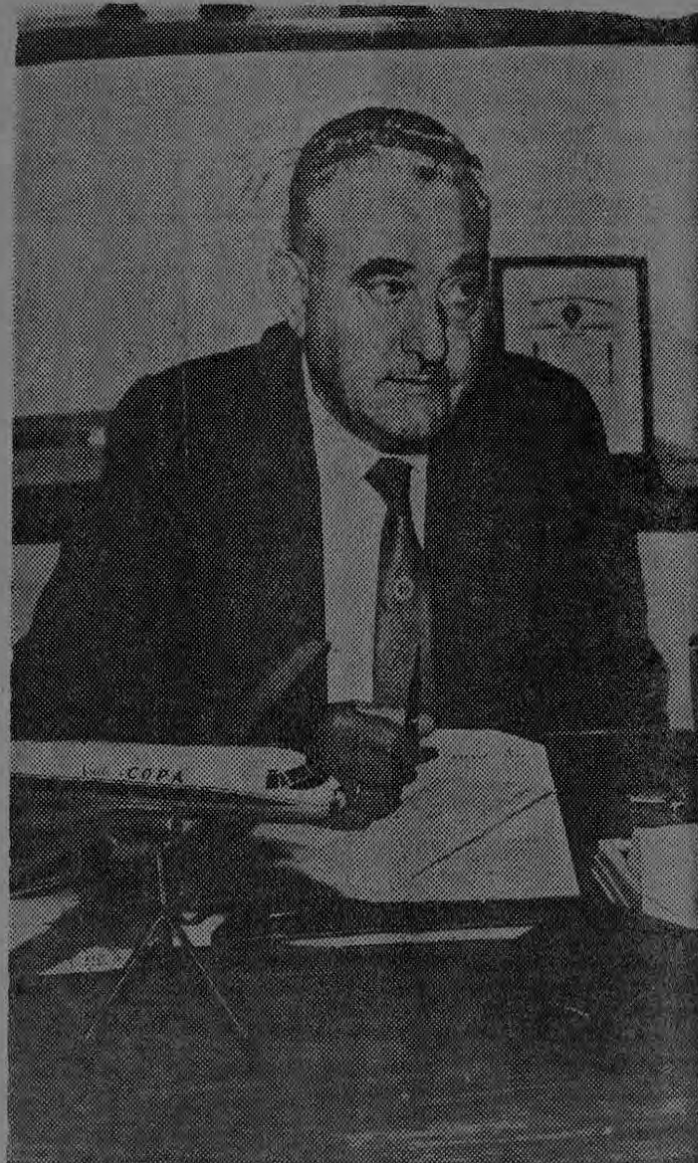
"Indiscutiblemente nuestro país no puede quedarse a la zaga en el incremento de la industria turística y considero que el manifiesto interés que existe entre los grupos empresariales y el gobierno, brindará los mejores resultados en el desarrollo del mismo", manifiesta el señor Pedro Blanco Mata, gerente regional de Servicio Aéreo de Honduras ... (SAHSA) y gerente de la Compañía Panameña de Aviación, (COPA) quien por espacio de 25 años se ha dedicado a incrementar esta importante actividad.

También señala el señor Blanco Mata: "La creación de nuevos servicios de transportes, especialmente aéreos, sin duda alguna contribuye notoriamente en el impulso que se pueda lograr para el mejoramiento y expansión del turismo en cualquier parte del mundo. Actualmente nuestras empresas realizan vuelos a Panamá y Nicaragua y dentro de pocos meses a Colombia, en lo referente a COPA y Guatemala, Honduras y New Orleans, SAHSA, con lo que se estima se colabora en forma directa y con servicios adicionales como la distribución de propagandas de información turística con el desarrollo del mismo.

Considero, agregó, que Costa Rica no tiene una mayor cantidad de turismo debido a que no cuenta con los recursos necesarios para llevar adelante sus programas por medio del organismo encargado, el Instituto Costarricense de Turismo, que a corto plazo, debe ser dotado de mayores ingresos para que pueda cumplir con su misión, de lo contrario el país continuará como hasta ahora con una naciente industria del turismo.

"En el presente tanto COPA como SAHSA, se encuentran en la mejor disposición de colaborar con el ICT en sus proyectos de desarrollo del turismo, y como hasta ahora, sigue brindando el apoyo en los diferentes campos, especialmente en la promoción del país en los países que se incluyen dentro de sus itinerarios".

"Nuestras dos empresas se han preocupado constantemente por brindar una verdadera imagen de Costa Rica en el campo internacional y han participado en los diferentes congresos que para la expan-



El señor Pedro Blanco Mata, gerente regional de Servicio Aéreo de Honduras (SAHSA) y gerente de la Compañía Panameña de Aviación (COPA), en momentos en que brindaba importantes declaraciones para este suplemento sobre la actividad turística de nuestro país. (Foto: C. Córdoba).

sión de esta actividad se celebran continuamente".

Hizo especial énfasis el señor Pedro Blanco Mata, en la necesidad de terminar con la gran cantidad de trámites que se exigen en las aduanas nacionales, lo que en realidad dificulta a los turistas su ingreso al país. Por lo menos debería bastar, en el caso de los centroamericanos, la cédula de identidad como documento de migración para su tránsito en el Istmo. Señaló, "considero que nuestro país

ofrece al turista grandes bellezas que, el Estado debe interesarse en explotar por medio de un efectivo fortalecimiento del Instituto de Turismo.

Para finalizar, indicó: "Costa Rica puede llegar a convertirse en un país altamente desarrollado en su actividad de turismo, por lo que se hace necesario una decidida colaboración de todos los sectores activos del país con cuya contribución se logran grandes metas en este importante campo.

El I.C.T. se asocia a homenaje póstumo a don Rafael Arburola

Funcionarios del Instituto Costarricense de Turismo (ICT) recordaron que el martes 27 del mes en curso se ajustarán cien años del nacimiento del recordado empresario don Rafael Arburola Jiménez.

Esta evocación del ICT débese al hecho de que el señor Arburola fue el precursor de las excursiones turísticas

en Costa Rica en épocas en que los medios de transporte terrestre no abundaban, y en que los costos unitarios de los viajes resultaban relativamente caros. Así, por iniciativa de don Rafael las excursiones alcanzaron a la aceptación general entre las clases sociales de menores recursos económicos, factor que

constituye una de las manifestaciones más significativas en el género de promoción del turismo interno.

Por su parte, la familia del señor Arburola ofrecerá una misa en sufragio de su alma el día 27 próximo acto piadoso que tendrá lugar en la Catedral Metropolitana a las cinco de la tarde.

Progreso industrial, es progreso nacional

Un nuevo papel del Artico canadiense

Con las huellas de la realeza, vicerealeza y del Primer Ministro todavía frescas sobre el suelo de las tierras árticas de Canadá, se está esbozando un nuevo patrón para el futuro de la región.

Hasta hace poco tiempo, a menudo se pensaba que el norte era solamente una fortaleza helada que guardaba tesoros minerales. Estos se obtenían mediante asaltos repen-

tinios y violentos para perforar las defensas nacionales, se guido de una retirada rápida hacia el sur con el botín. Allí solamente quedaban heridas abiertas que se esperaban cicatrizar y curasen por sus propios medios.

Ahora, y quizá en el momento oportuno, se está fomentando un nuevo enfoque, conforme las avanzadillas de la exploración comercial alcanzan las

islas más alejadas. En la nueva tendencia, la explotación ha dado paso a la idea de desarrollo. Los discursos claros de los dirigentes gubernamentales dejan poca duda sobre el acerto que se está poniendo ahora en la conservación de este territorio inmenso como una plaza valiosísima de ambiente terrestre, más bien que un activo disponible del que se conseguirán beneficios a corto pla-

zo.

La investigación pública y privada está trabajando intensamente para conocer mejor la mecánica delicada del Artico. Se están estudiando las huellas, no tanto de la pequeña población de residentes humanos, que es una parte natural de la ecología regional, sino de los vehículos mecanizados y maquinaria pesada del hombre, con el fin de aliviar sus efectos perjudiciales. Se están estudiando las consecuencias físicas de grandes oleoductos que transportan petróleo caliente, al igual que las repercusiones repetidas de explosivos utilizados en la exploración sísmica. Los programas internacionales de investigación biológica se interesan, no solamente en el bienestar de la población y fauna nativa del Artico, sino en la vegetación y su capacidad limitada

para soportar el pillaje —ya que el Artico es, desde el punto de vista geográfico, una zona casi desértica con una fracción de la precipitación y estación de crecimiento disfrutado por el resto de Canadá.

Dichos factores significan que las marcas de las empresas comerciales sin tino de hoy en día se podrían muy convertir en un monumento desvaído a la herencia perdida por numerosas generaciones futuras.

Canadá, rico en recursos naturales emplazados en la belleza escénica ilimitada, se ha establecido la tarea de competir con la misma sabiduría de Solomón —desarrollar su riqueza industrial mientras conserva la dignidad natural de la nación.

John Ough,
Instituto Cinematográfico
Canadiense
Tel. 992-1920



Cathy Arkay de la Universidad McGill de Montreal y Harold Kibby de la Universidad de Toronto recogen muestras de musgo y líquen en

la Isla Cornwallis, como parte de un programa internacional de investigación biológica.

Nuevos servicios internacionales de Iberia

MADRID.— En sus horarios para la temporada de invierno 1970-71, que entrarán en vigor el 19 de noviembre del corriente año, IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, inaugurará las siguientes rutas internacionales: Mahon-Palmar-Londres (servicio nocturno); Madrid-Barcelona-Niza-Milán; Jilbao-París-Frankfurt; Alicante-Madrid-Amsterdam; Palma-Barcelona-Amsterdam; Alicante-Palma-Buselus y Barcelona-Madrid-Tanger.

Por lo que respecta a la línea Tenerife-Frankfurt, a partir del 19 de diciembre, será servida por aviones DC-8-55F, o sea el tetrareactor en versión de mixta de pasaje y carga.

Seminario Internacional de Turismo

Un seminario internacional del turismo destinado a los directores de todos los sectores turísticos, del tráfico y de la hostelería, tendrá lugar en Lucerna (Suiza) del 10 al 13 de noviembre venidero.

Los fines perseguidos por esta reunión consisten en el perfeccionamiento profesional de la formación teórica y práctica de los responsables del turismo internacional, la determinación de los sitios y regiones y la evaluación de los desarrollos futuros, así como la comparación de los métodos de trabajo. Los especialistas del ramo reunidos en Lucerna se ocuparán de numerosas cuestiones actuales, tales como la publicidad turística, la tendencia a la concentración en el turismo internacional, etc.

Costa Rica

País ideal para celebrar reuniones y convenciones internacionales

El ambiente de libertad y estabilidad política que impera en el país, es un factor importante para la celebración con éxito de este tipo de acontecimientos.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO ofrece gustoso sus servicios y colaboración gratuitos a todos los grupos interesados en celebrar sus congresos, convenciones o cualquier otro tipo de reunión internacional en COSTA RICA. Agradecerá se le informe con anterioridad, cuando se trate de preparativos u organización de tales encuentros a fin de desplegar oportunamente los esfuerzos inherentes a esas actividades.

Instituto Costarricense de Turismo

Apdo. 777, San José
Teléfono 21-27-33.

Lee
IMPRESINDIBLE
en todos los
viajes de
fin de semana

busque la L en la etiqueta de Lee
¡QUE PANTALON!

Los veraneantes en España regresan a sus países

Por Pierre Gaxote

De la Academia Francesa

Me entero de ello por un diario: España ha recibido este año la visita de veintitrés millones de turistas. No ignoro, no, el interés, incluso la importancia de los ingresos de divisas debido a la abundancia de visitantes y a los gastos de éstos. Sé muy bien que esos dineros utilizados adecuadamente, ayudan a las autoridades a proseguir su obra de renovación económica y que, en fin de cuentas, las sumas desembolsadas se transforman en equipo, útiles y en trabajos beneficiosos. Estoy al corriente de todo esto. Pero, como cada año, yo formo parte de esos veintitrés millones, no puedo dejar de pensar que hay 33 millones de españoles y que, por lo tanto, encontrándonos nosotros, los viajeros y los residentes ocasionales en la proporción de dos por cada tres "indígenas", debemos resultar a la larga algo molestos. Y digo también, para mis adentros, que al producirse el gran reflujó de las vacaciones, mis amigos del otro lado de los Pirineos exclamarán, lanzando un suspiro de alivio: "¡Al fin, entre nosotros!", sin manifestar por ello la menor animosidad contra nadie. Y es que hay momentos en que le gusta a uno encontrarse solo en su casa.

Esta inundación turística ofrece, sin embargo, una ventaja. Se han publicado tantas estupideces sobre España que conviene que millones de personas puedan convencerse "sur place" de que se les ha tomado el pelo. A mí me agrada, lo confieso, charlar con desconocidos. El mundo se halla, en efecto, lleno de seres que sienten deseos de entrar en confidencias, que rebosan de cosas inexpresadas. Un leve estímulo, algún que otro gesto aprobador de vez en cuando, una interrogación en el momento oportuno para facilitar la continuación del relato... y aprendemos mucho más que si se nos hubiese encargado de realizar una encuesta o de efectuar uno de esos sondeos de opinión tan de moda hoy a pesar de las frecuentes decepciones que producen. El otro día, pues, recibí las confidencias de un taxista. Me explicó que había poseído antes una modesta tienda de ultramarinos, pero que la competencia de los almacenes con "grandes superficies y sucursales múltiples" le había incitado a cambiar de oficio. Luego continuó:

—Jamás había salido de Francia. Un cliente me dijo un día que debía ir a España. Y como este verano sentía necesidad de descansar y de cambiarme las ideas, decidí seguir su consejo. Pues bien, créame que no lo lamento.

Se detuvo unos instantes, y, viendo que le prestaba atención, prosiguió: —Es un hermoso país, Señor. Pero no es el país que me esperaba. No sabía yo que se trataba tanto en él, que se le transformaba, modernizándolo, a buen ritmo. Y por otro lado, se me había afirmado que sólo existían allí ricos y pobres, sin nadie entre ellos. Ahora bien, en Barcelona me ha sido dado ver, por las calles, gran número de automóviles pequeños. Ello me lleva a suponer que debe de estar desarrollándose en aquel país una clase media próspera. Nos separamos, en fin, en términos muy cordiales, muy contento él de haber podido

confiar a alguien lo que bullía en su cerebro y meditando yo sobre el comportamiento de los turistas, sobre las observaciones que hacen y sobre las conclusiones que sacan.

Algo, en particular, me inquieta a este respecto. Me interrogo yo, no sin temor a conocer la respuesta: ¿Se conducen bien todos los franceses que pasan algún tiempo en España?... Dando muestras de una vanidad por desgracia muy extendida entre nosotros, ¿no proclaman a cada instante que en el mundo sólo hay una cocina de calidad, la suya, la nuestra? ¿No tratan de establecer a propósito de todo comparaciones ridículas para llegar a la conclusión de que nada es mejor que su país? Poseedor de varios de los de-

fectos de mis compatriotas, les conozco muy bien y, precisamente por ello sé que mis aprensiones no carecen de fundamento...

Al margen de lo anterior, y como no sería de mi país si no me encantara dar de vez en cuando un consejo que no se me pide, voy a arriesgarme ahora a dedicar lo que sigue, al señor importante entre cuyas atribuciones entra el ocuparse del turismo y de las actividades que de él dependen.

—Han traído ustedes una enorme muchedumbre de visitantes, superando, creo, a todas las demás naciones de Europa. Deben ustedes esta afluencia a la belleza, al clima, a la variedad de sus provincias, a su acertada organización, a sus precios que siguen

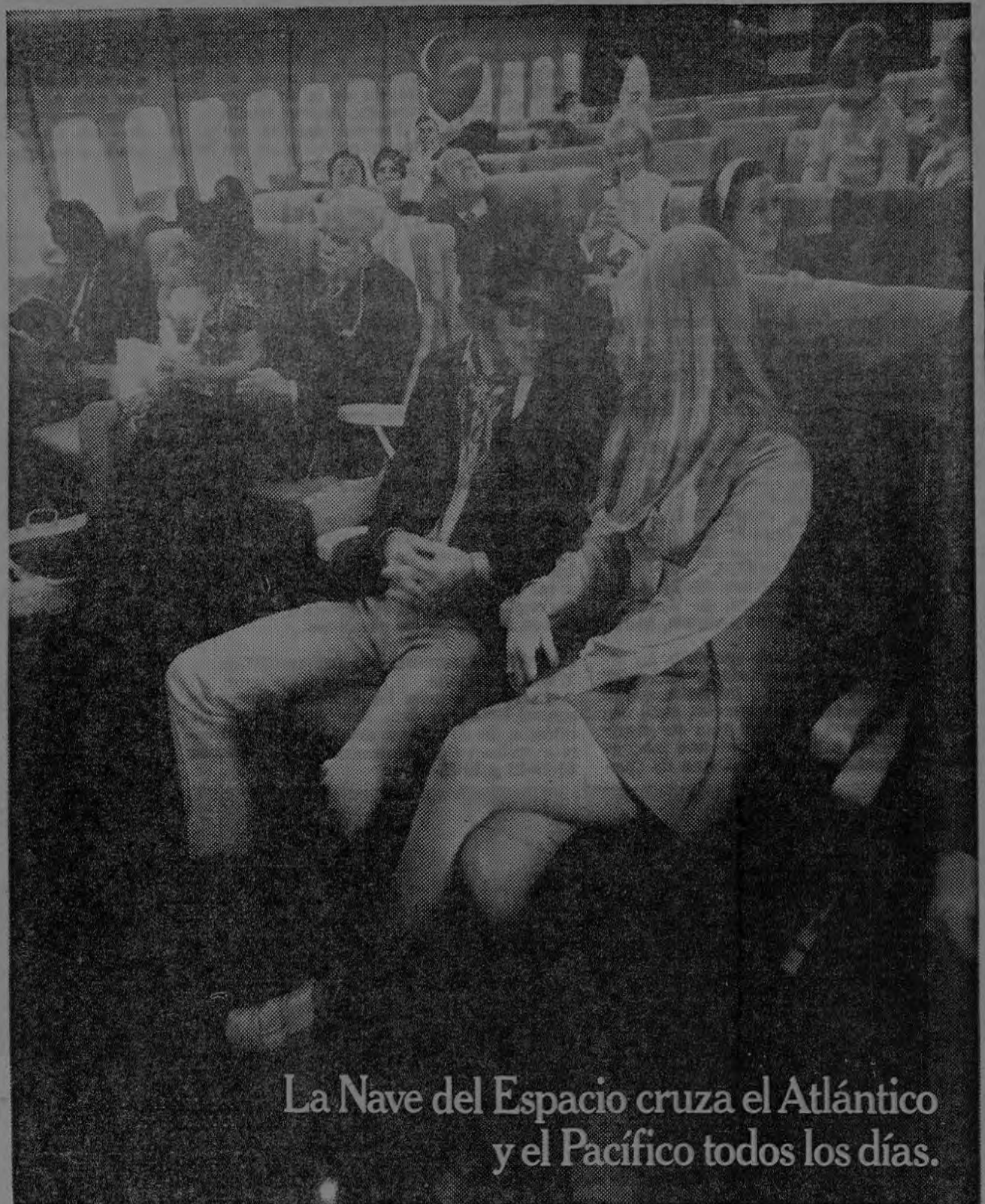
siendo muy bajos. Confidencialmente, le digo: me han parecido a veces demasiado bajos (entiéndaseme; para el extranjero), o más bien, demasiado uniformemente bajos. Puesto que disponen ustedes de "efectivos" suficientes, ¿por qué no crear en determinadas localidades de moda un sector de lujo, más costoso, en donde la clientela, más reducida, cierto, sería, en cambio, más rica, más pudiente y se dejaría, por lo tanto, más dinero? No carecen ustedes de "palaces", de restaurantes de categoría, de playas ni de piscinas. Reserven una parte a los clientes acaudalados que no reparan en gastos. Realizarán así un buen negocio y no harán huir al turista medio, de recursos limitados.

No soy tanto tonto o tan in-

genio como para creer que a nadie se le ha ocurrido pensar en ello. Mas, cada cual es como es, y yo soy como el taxista ya mencionado: necesito confiarme a alguien, explicarme. De hallarme frente a usted, no me atrevería, con toda seguridad, a abrir la boca, por temor a parecer presuntuoso o indiscreto. El papel blanco no me intimida: acaso este ejemplar —impreso en millares y millares—, caiga bajo su mirada, pero confío que no suscite en usted peor comentario que éste:

—Es muy charlatán este señor francés y bastante dado en meterse en camisa de once varas. Mas no cabe duda de que no nos quiere, y esto es lo esencial.

París, Octubre 1970.



La Nave del Espacio cruza el Atlántico y el Pacífico todos los días.

La línea aérea de mayor experiencia en el mundo vuela con los primeros Jets 747 del mundo, desde Nueva York a Londres o París. También entre California, Hawai y Tokio. Todos los días.

¿Oriente? Cuando usted quiera le llevaremos a California y de allí en adelante en el 747. ¿Europa? Lo que tiene que hacer es volar a Nueva York y allí subir al 747. Todo con un solo boleto Pan Am.

En el 747 de Pan Am la tarifa es la misma que en los otros Jets y usted dispone de más espacio para

sentarse, pararse y caminar.

Y para que su vuelo sea el gran acontecimiento que usted desea, ahora tenemos un Director de Servicios a bordo de cada 747.

Su Agente de Viajes Pan Am® tiene infinidad de planes económicos para llevarle a Europa vía Nueva York o al Oriente vía California. Llámelo hoy y dígame que quiere volar en grande... en el avión que es un barco, el barco que es un avión.

PanAm 747

El avión con todo el espacio del mundo.

Esquina Pan Am: Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 21-88 77.

Cordial reunión de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

A pesar de la lluvia y lo alejado del sitio de reunión, hubo una asistencia máxima al té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras ofrecido el lunes 19 de octubre, en horas de la tarde en la residencia de la Sra. Margarita Reynoard de Ruenes, en Alajuela.

Vimos, entre otras, a María Dolores de Sobredo, esposa del Embajador de España; a Ofelia de Zurcher; a Africa de Bello, esposa del Embajador de Argentina; a Marta Montis de Martínez; a Coralía de Lemus a Vera de Diez; a



Ante una mesa bellamente decorada vemos a las Damas Diplomáticas y Extranjeras, cuyo té fue ofrecido el lunes 19 de octubre en su residencia por doña Margot de Ruenes en Alajuela, con una numerosa y distinguida concurrencia. Al fondo y al centro, la gentil anfitriona, con su hijita en brazos.

la esposa del Embajador de Canadá y a la del Embajador de China; a Beulah de McCourtney; a María de Cabezas; a Miradálva de Trejos; a Elida de Wydler, a Augusta de

Vargas; a Dafne de Quesada Córdoba; a la esposa del Presidente de la República interino, Dr. Aguilar Bonilla. Especial atracción en ese té fue la presencia de los lindos

hijitos de la anfitriona, que a pesar de su corta edad, hicieron gala de una simpatía especial, conversando —a su modo— con las invitadas y entre

paguetes de harina de Molinos Nacionales. LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludar atentamente a la estimable oferente de esta reunión.

Actividades de la Asociación de Esposas de Médicos

La Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Médicos, dado el entusiasmo que ha despertado la PRIMERA CONVENCION NACIONAL DE ESPOSAS DE MEDICOS que se efectuará el jueves 19 de noviembre a las 10 a.m. en el Colegio de Médicos, ha integrado los siguientes Comités:

PROPAGANDA E INSCRIPCION: Marielena de Muñoz, María Martha de Robert, Vicky de Quirós, Yogeveith de Chinchilla, Mayra de Villegas, Sandra de Pacheco.

PROYECCION A LA COMUNIDAD: Aiba Luisa de Peña, Tere de Cuendis, Sonia de Jenkins Monique de Aranda, Jeaneeth de Guash, Virya de Sáenz, Elsa de Antillón.

ACTIVIDADES JUVENILES: Ofelia de Arlas, Amalia de Salazar, Marta de Vinocour, Luisa de Valenciano, Nidia de Alvarado, Marielena de Fernández.

Nota especial es el interés que entre las esposas de médicos ha despertado la noticia de que el menú para el buffet y los platos que se servirán serán hechos por las socias, cada una de las cuales llevará su receta para ser distribuida el mismo día. Este Comité está integrado por las siguientes señoras: Dafne de Que-

sada, Marielos de Valverde, Yamileth de Martínez; Flora de Greenwood; Meba de Johanning y Elsa de Quesada.

Gracias a la colaboración brindada por las Redactoras Sociales de los periódicos, seguiremos informando, para que ninguna esposa de médico se quede sin participar en este simpático evento.

CLUB MEDICO JUVENIL

El Comité de Actividades Juveniles de la Asociación de Esposas de Médicos invita a los hijos de médicos mayores de 12 años, de ambos sexos, para que asistan el próximo sábado a las 11 a.m. al Club Médico Deportivo, para oír sugerencias para el programa a desarrollarse con motivo de las vacaciones.

COMITE FEMENINO DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Se ruega a todas las asociadas, ponerse en comunicación con doña Elsa Guerrero de Antillón, a fin de ultimar detalles sobre el evento a realizarse el próximo domingo. Teléfonos: 21-19-82 y 22-55-36.



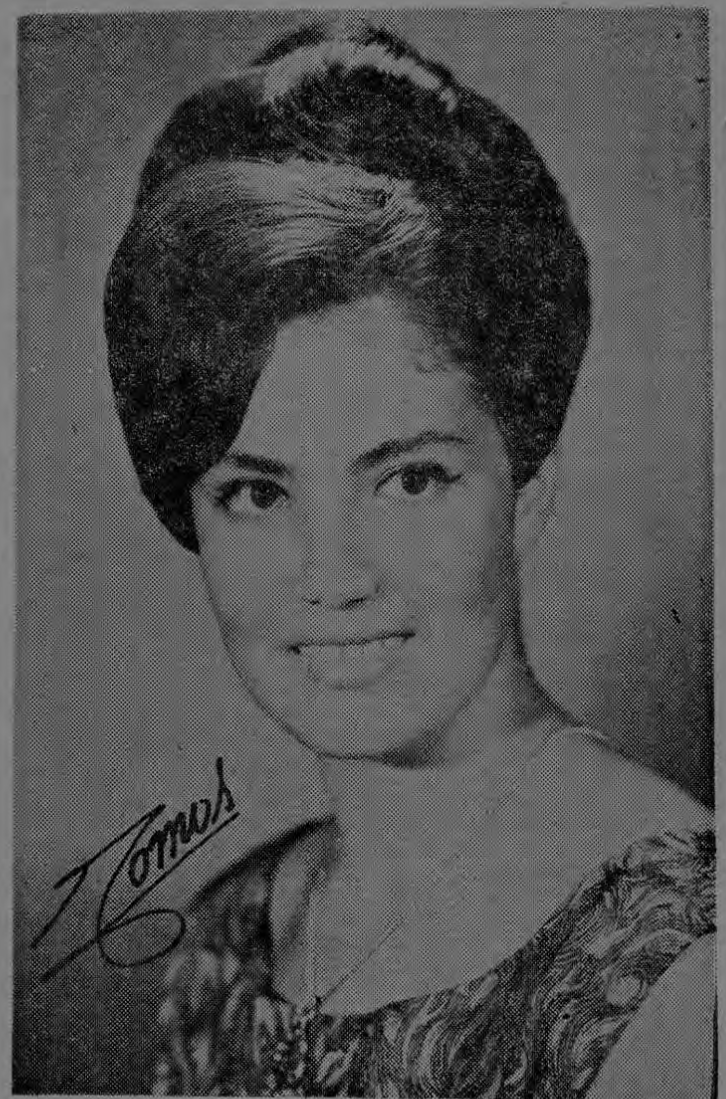
En la fotografía, Antonia vda. de Portuguesez, Rosario de White, Carmen de Cercone, María Elena de Cercone —agasajada con el té de canastilla— Sally Portuguesez, en cuya residencia se realizó y María Eugenia de White.

Té de canastilla en honor de María Elena de Cercone

El domingo 18 de octubre en horas de la tarde, en la residencia de la Srta. Sally Portuguesez en Barrio México, fue ofrecido un Té de Canastilla

en honor de la joven Srta. María Elena de Cercone. Lindos regalos le fueron obsequiados a María Elena y hubo gran asistencia de amigas y

familiares. Anticipamos a la agasajada de esa tarde, un futuro pleno en dicha.



Srta. Luz Marina Sánchez

Baile de Coronación

Adorna nuestra Página Social la fotografía de la gentil Srta. Luz Marina Sánchez, alumna de IV año del Liceo de San Rafael de Heredia.

Ella dará realce, con su presencia, al alegre Baile de Coronación que tendrá lugar el sábado 24 de octubre a las 9 de la noche en el Palacio Municipal de la localidad, amenizado con la Orquesta de Gilberto Hernández.

En esa oportunidad será coronada por el Lic. Daniel Oduber Quirós, Presidente de la Asamblea Legislativa, La Reina de Simpatía Srta. Rosa María Camacho.

LA PRENSA LIBRE desea el mayor de los éxitos a los organizadores de este evento social.

Cortesía de Tienda Alfaro; Heredia y Tienda Romano; Heredia

Srta. Glorita Galán A.

Hasta la residencia de la gentil señorita Glorita Galán Acosta hace llegar LA PRENSA LIBRE un afectuoso mensaje de felicitación en ocasión de su cumpleaños que celebró ayer.

Los quince años de Isabel María

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de sus quince años la encantadora daamita Isabel María Jinesta Urbini; hija de don Carlos Francisco Jinesta y noña Norita Urbini de Jinesta.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

Sra. Alma Trejos de Fischel

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana su cumpleaños la gentil dama Alma Trejos de Fischel esposa de don Rolf Fischel, residentes en Caracas, Venezuela.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cariñosa felicitación.

Sra. María de Davidovich

Muy congratulada estará mañana la gentil dama María de Davidovich con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida; rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE le envía un especial saludo.

Milenia Navarro Salas

Con motivo de su Primera Comunión el próximo domingo, felicitamos a nuestra amiguila Milenia, hija del hogar de don José Manuel Navarro y doña Ligia Salas de Navarro, residentes en Cartago.

Sra. Thelma Rowinski G.

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Thelma Rowinski Gruszko.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha.

Sr. Amado Muñoz Diez

Hoy recuerda la fecha de su cumpleaños el señor Amado Muñoz Diez.

Le enviamos nuestro atento saludo y los mejores votos por el restablecimiento de su salud quebrantada.

Bosque recreativo para la comunidad cartaginesa

La Municipalidad del Cantón Central de Cartago está llevando a cabo un proyecto para hacer en la entrada a nuestra ciudad un parque que será orgullo de los cartagineses. Con este proyecto se cumplirá la doble función de cubrir el área, cuyo aspecto es desventajoso para la ciudad.

Esa zona, a causa de las inundaciones del Río Reventado se presenta devastada, ruinoso y muy poco acorde con la vistosidad de los alrededores. La segunda función es proporcionar un lugar de diversión a los vecinos y visitantes.

En la ejecución de este proyecto están colaborando Ingenieros Agrónomos, Técnicos del Ministerio de Agricultura, Asociaciones y grupos juveniles de Cartago.

Los trabajos se iniciaron el día 20 del presente, con la etapa de preparación del terreno. Los primeros arbolitos serán plantados en los próximos días hasta llegar al millón de ejemplares.

Es esta una magnífica oportunidad para todas las personas que gustan de la naturaleza, lo mismo que para los disconformes con la tala de árboles en las Ruinas de la Parroquia, de canalizar sus valiosos esfuerzos en la realización de este proyecto. Esperamos que todos se acerquen a la Municipalidad a coordinar lo que será el mejor parque de Centroamérica.

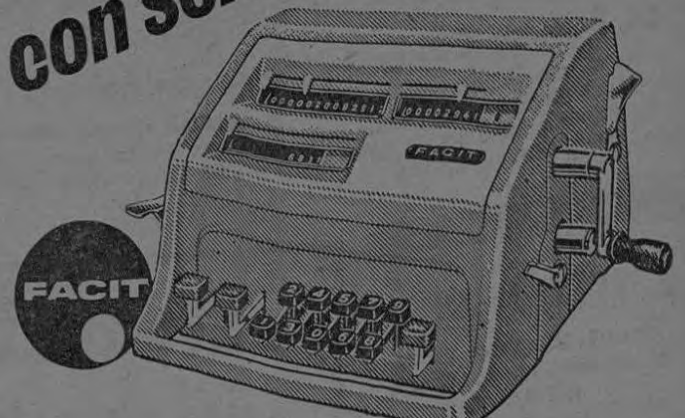
SRA. ANA MARIA COLOMBARI DE DELGADO

Mañana estará celebrando su cumpleaños la gentil dama Ana María Colombari de Delgado, a quien hacemos llegar nuestra más sincera felicitación.

LIBRO DE RECETAS DEL WOMEN'S CLUB

Ya se encuentra a la venta el libro de recetas de ensaladas, panecillos y salsas del Women's Club de Costa Rica. Se venderá el próximo viernes de 9 a 12 m. y de 2 a 5 p.m. en el Hotel Balmoral.

suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. LTD.

FRONTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSÉ

PLASA

PRODUCTORES DE LECHE DE ALTURA S. A.

HACE DEL CONOCIMIENTO PUBLICO

que con fundamento en el Decreto Ejecutivo N° 1295-MIC, esta empresa aplicó al expendedor el aumento de

DIEZ CENTIMOS (¢ 0.10),

en cada botella de leche.

Que consecuentemente el precio de la leche fluida no pasteurizada será para el consumidor de

OCHENTA Y CINCO CENTIMOS (¢ 0.85)

por cada botella.

Cartago, 22 de octubre de 1970.



LA CALIDAD Y EL VERDADERO ESTILO

del mueble CASTELLANO, sólo se puede obtener en **ARTESANIA PERDOMO S. A.**

de la EMBAJADA DE LOS EE. UU. 50 VARAS AL NORTE. Tel.: 21-38-18.

BOAC agasaja a A.N.S.E.

El señor William Jauregui, Representante de Ventas de BOAC, ha extendido cordial invitación a ANSE, para ofrecer a todas sus socias un té en el Hotel Presidente, el próximo miércoles 28 de octubre, a las 5:30 de la tarde, en el cual se hará una exposición sobre el interesantísimo curso: "Aprenda Inglés en Inglaterra". Debido a que se debe confirmar la asistencia a BOAC, se agradece a las socias que puedan asistir, confirmar su asistencia al Comité de Culturales y Sociales, antes del día 25 de octubre; pues de lo contrario no se les hará la debida reservación.

Primera Comunión en Cartago

El domingo próximo 25, recibirá su Primera Comunión la niña Ana Catalina Cruz Arias. Hasta Cartago nuestro saludo en unión de sus padres don Edwin Cruz y doña Catalina Arias de Cruz.

La Primera Comunión de Adrián Roberto

Recibirá por primera vez el Pan Eucarístico el niño Adrián Roberto Mata Quesada, el próximo domingo. Le saludamos en unión de sus padres don Roberto Mata y doña Laura Quesada de Mata, residentes en Cartago.

BODAS DE MADERA EN EL HOGAR ROJAS RODRIGUEZ

Celebran mañana sus Bodas de Madera, cinco años de venturosa vida matrimonial los estimados esposos don Hernán Rojas Rodríguez y su gentil señora Ana Clara Rodríguez de Rojas.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirán en esta ocasión.

ADELIA MARIA ACOSTA HERNANDEZ

Rodeada del cariño de sus padres el Lic. Otón Acosta J. y doña Florita Hernández de Acosta celebra mañana su cumpleaños la encantadora niña Adelia María Acosta Hernández.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Decolor S.A.

Esquina Norte de La Dolorosa — Tel. 21-11-92

LA UNICA CASA ESPECIALIZADA EN VINYL

GRAN PROMOCION DE SALDOS DE INVENTARIO RETAZOS DE PRIMERA

Desde ₡ 8.00 yarda.

— RETAZOS —

Luctuosas

IRISH BLANCO RUIZ
Ha descansado en la paz del Señor

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

†

Nuestra condolencia a las familias:

Portocarrero Blanco
Alfonso, Zonia, Rocio y Luis Diego

Blanco Sagel
Mario y Cora
Julio Francisco

Portocarrero Argüello
Alfonso, Arturo y Lila, Rodrigo y Gloria.
Sobrinos y demás familiares.

ANIBAL BRENES GUTIERREZ
(Neno)

Descansó en la paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos

†

Nuestro pesar a su esposa: Lourdes Mora Salazar.
Sus hijos, hermanos, nietos y demás familiares.

JULIO GAMBOA BERMUDEZ

descansó en la paz del Señor

†

sentido pésame a su esposa: Cristina Palomo de Gamboa.

Sus hijos: Adolfo y Carlotta Gamboa de Pereira, Román y Noemy Vargas de Gamboa, Cruz y Ambaro Gamboa de Hernández, Claudio y Virginia Valverde de Gamboa, Nautilio y Cristina Gamboa de Ramírez, Enrique M^a Eugenia de Gamboa, Gonzalo y Flory Gamboa de Loalza, Fabio y Elieth Gamboa de Acosta, Francisco y María de los Angeles Gamboa de Murillo, Zeneida Mora y hija, Thelma, Miguel y Rosario Gamboa Palcoo.

Hermanos, sobrinos y demás familiares.

JOSE MARIA CHACON OCAMPO

Ha muerto confortado con los Santos Sacramentos

†

Nuestro sentido pésame a sus hermanos: Nicasia Chacón de González, Anita Chacón de Rodríguez.

Sobrinos y demás familiares.

SARITA LARIOS VDA. DE ELIZONDO
Ha muerto

†

Nuestra condolencia a sus hijos: Camilo y María Teresa de Elizondo, Rodrigo y María C. de Elizondo, Carlos Manuel y Marina de Ortega, Jorge y Martha de Carmona, Rafael, Alice y Luz.
Sobrinos, nietos y demás familiares.

Atención Padres de Familia!

EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA y el MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA,

COMUNICAN:

que en todas las escuelas del país, para la matrícula en primer grado a partir de 1971, se pedirá un certificado de estar vacunado contra las siguientes enfermedades:

POLIOMIELITIS

VIRUELA

DIFTERIA Y TETANOS

TUBERCULOSIS

SARAMPION

VACUNESE AHORA Y SOLICITE SU CERTIFICADO.

San José, 21 de Octubre de 1970.

LA UNION DE EMPLEADOS HOSPITALARIOS Y AFINES

al cumplir 12 años el día de hoy de haber sido resellada la ley que reformó al Artículo 101 del Código de Trabajo que consideraba a las AUXILIARES DE ENFERMERIA Y MISCELANEOS como empleados de oficios domésticos, saluda efusivamente a todos los trabajadores hospitalarios en esta memorable fecha.

Esta gran lucha que durante tres años llevamos a cabo, reivindicó para siempre la enorme injusticia, que le negaba los derechos que le otorga el Código de Trabajo a quienes tienen la noble tarea de luchar por la recuperación de la salud en los centros hospitalarios.

Este día marcó para siempre el primer paso de gloria de nuestra organización, y aquellos que con su voto apoyaron la gestión del entonces diputado Lic. Guillermo Villalobos Arce.

Continuamos nuestra lucha incansable para que las Auxiliares de Enfermería fueran tomadas en cuenta cuando se creó el Colegio de Enfermeras, convirtiéndolas en profesionales colegiadas. No cesó nuestro empeño, pues siguió la batalla para que las Auxiliares y Misceláneos tuvieran un salario mínimo por ley, conquista que la unión de Empleados Hospitalarios y Afines logró y que éstos trabajadores no olvidan, con el cariño y devoción de siempre estamos hoy luchando por una recalificación de salarios que venga en corto tiempo a ubicar a nuestros estimables compañeros (as) Auxiliares de Enfermería en lugar que les corresponde.

Sin divisiones, en una sola hermandad, como estuvimos ayer y estaremos siempre: nuestra organización es el único faro guía sincero y leal a todos los trabajadores hospitalarios sin distinción de categoría.

JUNTA DIRECTIVA.

De gala el hogar Chacón-Romero

Con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Alejandro José se ha visto engalanado el hogar formado por Johnny Chacón Soto y su gentil señora Elizabeth Romero de Chacón.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depara mucha dicha en unión de sus hermanitos Johnny y Randall.

Matrimonio efectuado en México

Se encuentran en Costa Rica de paso los esposos Lic. Ariel Martínez González y su gentil señora Ligia Alvarado Vives de Martínez, quienes contrajeron matrimonio el pasado 18 de setiembre en la Iglesia de San Miguel en la Colonia Garza en la ciudad de México.

Para despedirlos hoy en horas de la noche en la residencia de la familia Alvarado—Vives les será ofrecida una fiesta.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta ocasión para desear a los esposos Martínez-Alvarado una larga y venturosa vida matrimonial.

Reunión de Club de Jardines esta tarde

En la residencia de doña Lupita de Anderson y con el fin de tratar sobre la Convención a celebrarse en 1971, tendrá lugar una reunión de Presidentas de las filiales. Se les ruega traer las listas de socias de cada club.

El primer año de Marcela

La encantadora niñita Marcela Schnitzler Monestel celebra mañana la llegada de su primer año; rodeada del cariño de sus padres Lic. Eladio A. Schnitzler Medaglia y su gentil señora Marlene LA PRENSA LIBRE le desea lo mejor para el futuro. Monestel Carmona.

RAFAEL ALFREDO ARGUEDAS S.

Enviamos nuestro cordial saludo al joven Rafael Alfredo Arguedas Sanabria con motivo de recordar mañana su natalicio.

BERNAL ENRIQUE JIMENEZ CH.

Doce años cumple mañana el jovencito Bernal Enrique Jiménez Chavarría, hijo del Lic. Bernal Jiménez y doña Miriam Chavarría de Jiménez. LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes.

MARIA PATRICIA HUERTAS S.

Celebra mañana la llegada de sus diez años la simpática amigueta María Patricia Huertas Solano, a quien enviamos nuestra cariñosa felicitación.

SRA. ANA CECILIA RAMIREZ DE SOTELA

Muy congratada estará mañana la gentil dama Ana Cecilia Ramírez de Sotela, con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le desea su más cordial saludo.

SRTA. TERESITA AGUIAR R.

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Teresita Aguiar Ramírez.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

KRISTA HELFEMBERG

La simpática amigueta Krista Helfemberg celebra mañana su cumpleaños rodeada del cariño de sus padres don André Helfemberg y doña Margarita de Helfemberg.

LA PRENSA LIBRE le envía los mejores votos de dicha para el futuro.

Aniversario de Bodas en el hogar Rowinski-Gruszko

Un año más de felicidad matrimonial conmemoran mañana los estimados esposos don Román Rowinski R. y su gentil señora Dora Gruszko de Rowinski.

LA PRENSA LIBRE hace votos por la felicidad de este hogar.

Reunión de la Asociación de Autores

El próximo 24 de octubre, a las 2 p.m. en el local de Artes y Letras (Ministerio de Educación Pública) se efectuará la Asamblea General Ordinaria; en la cual será elegida la nueva Junta Directiva.

Los miembros serán convocados por medio de telegramas y mediante la publicación de avisos en los diarios del país y en La Gaceta, de acuerdo con lo que indican los estatutos.

Se espera que asista el mayor número de asociados para que conozcan aquellos asuntos generales; que serán incluidos en el orden del día. Después de la sesión de trabajo se servirá un cóctel y se departará amistosamente.

Mesa Redonda Panamericana

Para conmemorar el XXV Aniversario de la Fundación de las Naciones Unidas, la Mesa Redonda Panamericana celebrará una sesión plenaria el próximo sábado a las 3 de la tarde en el local del Colegio de Farmacéuticos.

El tema a desarrollar se presentará en tres aspectos: 1º—Las Naciones Unidas y sus organismos. Srta. Rosibel Aguilar 2º—Labor de las Naciones Unidas en las diferentes partes del mundo.

Sra. Inés de Cartín.
3º—Las Naciones Unidas en Costa Rica. Sra. Anita de Tracy.

"LA SOCIEDAD Y EL BIEN COMUN"

Este tema será tratado por el Presbítero Armando Alfaro Paniagua, Director de "EL ECO CATOLICO" y del COLEGIO VOCACIONAL MONSEÑOR SANABRIA, en repetición solicitada por numerosas personas.



Presbítero Armando Alfaro Paniagua

Mañana Viernes 23 de Octubre Radioprograma "Ciencia y Finca"

4:30 a.m. - RADIO RELOJ

9:30 a.m. - RADIO UNIVERSITARIA

RADIOPERIODICOS

Ediciones del mediodía

RADIOPERIODICO "RELOJ"

LA PALABRA DE COSTA RICA - Radio Monumental

LA VERDAD - Radio Atenea

TELEVISION

REVISTA FEMENINA 2:30 p.m. - Telecentro Canal 6

TELENOTICIERO "HOY" 10:30 p.m. - Telecentro Canal 6



LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

LA ACADEMIA DE GEOGRAFIA E HISTORIA DE COSTA RICA

y el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica

Invitan a la undécima conferencia del ciclo:

CENTRO AMERICA EN LAS VISPERAS DE LA INDEPENDENCIA

que pronunciará hoy jueves 22 de Octubre el

Prof. don Italo López Vallecillos

sobre el tema:

INFLUENCIA DE MEXICO EN LA INDEPENDENCIA DE CENTRO AMERICA.

Lugar: Sala de la ANDE (75 vrs. oeste del Hotel Europa)

Hora: 8 p.m.

150 Aniversario de la Independencia 1821—1971



LAMINADO PLASTICO ITALIANO

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA DEL DAMASCO



ATACA EL MEXICO. Piolo Hernández y Valle disputan el balón con los zagueros manudos, logrando el despeje Agüero en buen sal-

to, cuando el meta Alvarado iba en pos del globo. D. México y Alajuelense igualaron anoche a 2 goles.

Deportivo México y Alajuelense empataron en destenido encuentro

Anoche, en el Estadio Nacional se enfrentaron por el campeonato de la primera división de fútbol Deportivo México y Liga Deportiva Alajuelense y el marcador finalizó empatado a dos goles por bando.

ALINEACIONES:

DEP. MEXICO: Jiménez Luna; Castro, Cavallini, Meza y Gallardo; E. Hernández y Chaverri; Rojas, Ugarte, Valle y M. Hernández. Luego Guevara y Delgado.

ALAJUELENSE: Alvarado; Salas, Chaves, Agüero y Calvo; Méndez y Chavarria; Fonseca, Cordero, Murillo y Mejía. También en la segunda parte Vega y Núñez.

GOLES:

Cordero abrió para Alajuelense a los 2 minutos y Fonseca a los 25 para Alajuelense; M. Hernández anotó el primero a los 20 y luego él mismo a los 31 para el México.

ARBITRO:

Eladio Sibaja una labor llena de confusiones. Lento y

dando muchas libertades. Recibió poca ayuda de sus compañeros en las líneas.

EL PARTIDO:

Uno de esos partidos que muy poco material dejan para un extenso comentario, porque se confirmó nuestra noticia, de que el nuevo Campeón Nacional Liga Deportiva Alajuelense se llegó a la cancha con una oncená que no fue la titular o por lo menos los hombres que regularmente alinean durante el certamen que a distancia de dos fechas habían conquistado. Sus reservas, aunque entusiastas, no le dieron la consistencia de equipo grande como lo es el once titular de los campeones. De allí entonces, que desde el primer minuto se vio una confusión de líneas, y si el primer gol fue logrado a los escasos tres del partido, la verdad es que pocas veces antes habíamos visto un regalo más propicio como el de Cavallini, zaguero del México hacia el delantero Cordero que no tuvo más que meter el botín para dejar el balón en la red.

De allí en adelante, poco o

nada se observó digno de comentarse. Los josefinos le pusieron una alta dosis de voluntad al asunto, y a pesar de eso, lograron que los suplentes de la Liga les cargaran dos goles cuando no tenían un equipo más capaz o superior al del México.

En el segundo tiempo ambos conjuntos hicieron los cambios de reglamento. Alajuelense, ante el dominio que le observó ligeramente al rival les obligó a reforzarse con Vega y Núñez, los que quizás pasaron un poco más de orden y fue Vega quien estuvo a punto de dejar en ganancia a la Liga cuando estrelló violento remate en el transversal, sin embargo, los errores menudearon y el juego no tenía razón de ganarlo ninguno de los dos, pues los delanteros no tuvieron suficiente capacidad para hacer nuevos goles.

Un juego de trámites discretos que no fue en realidad, en donde el estreno de un título valió la pena de ver.

Alajuelense cuidó a sus mejores fichas, ya que hoy emprenden viaje hacia México para jugar el próximo sábado y martes de la semana venidera.

En voleibol ganan Caribe, Anglofores y Universidad

Se cumplió anoche con una jornada más del Campeonato de Voleibol, habiéndose efectuado los tres partidos señalados, cuyos resultados fueron los siguientes:

CARIBE GANO A CCSS

En el primer encuentro de la noche rama masculina, el equipo Litografía Caribe venció al conjunto de la Caja del Seguro Social por 15-8 y 15-6:

ANGLOFORES VENCIO A CNEF EN TRES SETS

En la rama femenina, Anglo

foras derrotó a CNEFF por 15-0, 14-16 y 15-13, partido que resultó muy reñido. Anglofores con este triunfo empató el primer lugar con Toyota.

UNIVERSIDAD SE IMPUSO A SHERWIN WILLIAMS

En el último juego de la noche, Universidad en la rama masculina se impuso a Sherwin Williams por 7-15, 15-2 y 15-9. Con este triunfo los universitarios siguen a la cabeza del Grupo A.

El argentino Rattín se retira del fútbol

BUENOS AIRES, 21 (AP). "He decidido retirarme de la práctica activa del fútbol por que me da cuenta que ya no puedo seguir jugando más", dijo apesadumbradamente Antonio Ubaldo Rattín luego que Boca Juniors anunciara la realización de un gran partido en su homenaje el 10 de diciembre.

Rattín, de 33 años y con catorce temporadas en primera división durante las que solamente defendió los colores de Boca Juniors y de la selección nacional, añadió que tomó esa determinación al comprobar que sus piernas "están muy débiles para poder soportar el choque con las de los rivales".

Campeonato de Tenis-Mesa en B. San Gerardo-Zapote

El martes 27 de octubre de 1970 se inicia el Campeonato Local de Tenis de Mesa del Barrio San Gerardo del Zapote, a las 8 de la noche, en el Centro Recreativo del barrio, contiguo a la Pulpería San Gerardo.

Trofeos que estarán en disputa: Dirección General de Deportes, Cervecería Costa Rica, Jaime Grant Trigueros, Juan Corella V. (Pulpería La Venus), Manuel Gómez Redondo.

Además la Junta Directiva de la U.D. San Gerardo distribuirá premios de consolación entre los que no obtengan trofeo alguno.

Se formarán dos grupos: A y B, de acuerdo a la capacidad de los participantes. Entre los dos primeros clasificados de cada grupo se disputará un trofeo. Entre los cuatro finalistas se disputará el trofeo de Campeón de Tenis de Mesa del Barrio San Gerardo.

La entrega de trofeos se verificará durante la celebración de un baile en el Centro Recreativo.

La inscripción tiene un valor de ₡15.00 (se rebajarán las cuotas que hayan pagado los socios) y se cerrará el día lunes 26 del mismo mes, a las 8 de la noche.

Encargado de las inscripciones: Omar Mora Díaz.



GOL DE OBSEQUIO. Así se produjo la apertura del marcador anoche a los dos minutos, cuando el delantero Cordero del Alajuelense aprovechó una aparatosa pifla del

zaguero Cavallini del Deportivo México. Jiménez Luna se jugó el físico, pero su intervención resultó negativa.

El concurso extraordinariamente popular, procurando ingresos al deporte favorito del costarricense:



En los últimos encuentros del campeonato, los equipos requieren la presencia en los estadios de la afición deportiva.

"TOTOGOL"



OFRECE PARA ESTE DOMINGO...!

₡ 867.000.00

CASTIGOS Y AMONESTACIONES DEL TRIBUNAL DE LA FEDEFUTBOL

SAPRISSA Vs. DEP. MEXICO.

DEP. MEXICO: Amonestación a Gilbert Cavallini por protostar fallos arbitrales y por instar a compañeros a jugar brusco.

Una fecha de suspensión a Didier G. Castro por cobrarse una falta por su propia cuenta, que fue cometida al portero de su equipo, siendo reincidente.

Amonestación a Luis Samuel Núñez por protestar fallos arbitrales.

SAPRISSA Vs. TURRIALBA:

DEP. SAPRISSA: Amonestación a Rafael Viquez por sujetar a un adversario y por juego peligroso.

¢ 250.00 (doscientos cincuenta colones 00/100), de multa al Club por haberse presentado tarde el equipo al campo de juego, lo que motivó un atraso de seis minutos para la iniciación del encuentro.

TURRIALBA F.C.: Una fecha de suspensión a Jorge Ramos por juego peligroso, siendo reincidente.

¢ 250.00 (doscientos cincuenta colones 00/100), de multa al Club, por haberse presentado tarde el equipo al campo de juego lo que motivó un atraso de seis minutos para la iniciación del encuentro.

ALAJUELENSE Vs. URUGUAY:

L. D. ALAJUELENSE: Una fecha de suspensión a Walter Elizondo por introducir al terreno de juego la bolsa de agua y hacer uso de la misma durante el desarrollo del juego, siendo reincidente.

C. S. URUGUAY: Amonestación a Leroy Sherrier por cometer jugada peligrosa al

portero rival, cuando éste tenía el balón en sus manos.

Amonestación a Efraín Aguilera Rojas, por sujetar a un contrario de la camiseta, corriendo así su avance.

Una fecha de suspensión a Jaime Jiménez por haber sido expulsado del campo por lanzarle dos puntapiés a un contrario, estando el balón en otra parte, lo hizo de manera premeditada y malintencionada, siendo reincidente.

PARAISO F.C. Vs. PURISCAL F.C.:

PARAISO F.C.: Amonestación a Carlos Coto por juego brusco.

PURISCAL F.C.: Una fecha de suspensión a Oscar Herrera por juego brusco, siendo reincidente.

Partido San Rafael de Heredia vs. Gimnástica Costarricense, Segunda división del 18 octubre 1970.

San Rafael de Heredia: Amonestación a Edelberto Hernández por juego brusco. Amonestación a Edwin Lobo por intento de agresión con un rival. Amonestación a Rafael A. Ramos por juego peligroso.

Gimnástica Costarricense: Amonestación a Hugo Corrales por intento de agresión con un rival.

Una fecha de suspensión a Juan G. Murillo por juego brusco, siendo reincidente.

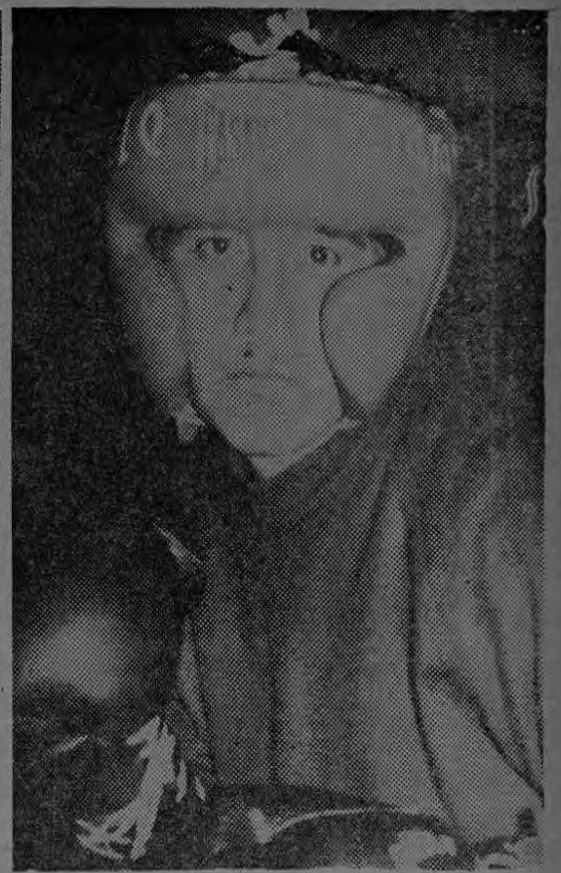
ORION Vs. ROHRMOSER:

Dep. Orion: Amonestación a René Rodríguez por juego brusco.

Rohrmoser F. C.: Amonestación a José Ant. Chavaría por detener el balón con las manos, corriendo un avance del equipo contrario.



ADOLFO OSSES



EDUARDO ALVARADO

Púgiles de México, Panamá, Nicaragua y Costa Rica en el boxeo de esta noche

Boxeadores de cuatro países, incluso el nuestro, tomarán parte en la sensacional velada de guantes que se anuncia para esta noche en el Gimnasio Nacional, montada por la Empresa Kanes.

El programa se compone de tres peleas con carácter de estelares a 10 rounds cada una y un preliminar a 6, comenzando la función a las 8 en punto de la noche.

Pronosticar cual será la mejor pelea del programa es cosa difícil, si bien la atención está concentrada en la última de la noche que han de librar Tranquito Brown por Panamá y Jorge "Pato" Madrigal por Costa Rica.

Del panameño podemos adelantarse que es un púgil de mucho coraje, técnico y además de fuerte pegada siendo en la actualidad una de las principales figuras panameñas en el peso gallo, y en lo que respecta

a Madrigal pues ya sabemos de lo que es capaz y más que él promete para esta noche. Será una gran pelea.

Otra de las estelares de la noche estará a cargo del mexicano Eduardo Alvarado y el panameño Adolfo Osse, también en peso gallo.

El panameño Osse no necesita presentación, pues a través de sus peleas que ha librado en Costa Rica ha puesto de manifiesto de su gran calidad y de su valentía. En cuanto a su contrincante, diremos que es un púgil de gran estilo, contando con un record muy impresionante de peleas ganadas. Aquí tendrá que producirse una pelea de muchas emociones.

La tercera estelar del programa la sostendrán el nicaragüense William Martínez Campeón ligero de Nicaragua y Catalino Alvarado de Panamá. Dos valientes boxeadores,

con mucha experiencia y de fuerte pegada por lo que nada extraño tendría que el pleito se defina por la vía del k. o.

El preliminar estará a cargo de los pesos welter Winston Brown y Ricardo Martínez, muy valientes ambos y con muchos deseos de surgir.

Así es que, será cuestión de llegar temprano esta noche para poseer los mejores lugares y disfrutar en todo en intensidad, de las muchas emociones de que estará llena esta velada boxística, otra más de las buenas presentadas por la Empresa Kanes.

DE ULTIMA HORA

La Empresa Kanes nos reporta de última hora que se le ha agregado una pelea más al programa: una abrebocas a 3 rounds que correrá a cargo de Olman Ramírez y Nicolás Mora, en peso welter.

Carrera de 10 kilómetros en San Rafael de Heredia

Con motivo de los festejos patronales de San Rafael de Heredia el Comité de Festejos ha organizado una carrera de 10 kilómetros dirigida por la Comisión Nacional de Atletismo. La inscripción se puede hacer en el Centro Nacional de Educación Física para todos aquellos maratonistas interesados en participar.

Valiosos trofeos han sido otorgados por diferentes autoridades deportivas con el fin de darle mayor realce a la prueba y lucimiento a las fiestas.

A las 10 am. se dará el disparo con un recorrido alrededor de la localidad, circunvalando las principales calles de la plaza para finalizar al frente de la Iglesia.

REUNION DE ATLETAS

Por este medio la Comisión Nacional de Atletismo convoca a los siguientes atletas para que se presenten a una importante reunión el próximo sábado 24 en el Estadio Nacional a las 11 a. m.

Carlos Abbott, Santiago Vargas, Luis Gamboa, Rafael Angel Pérez, Rafael Sandi, Sandra Johnson, Mayra Soto, Jorge Madriz, Roberto Domínguez, Levi Jackson, Flory Quesada, Hilda Burgüz Carlos Mora, Mino Ovarés, Raúl López, Alfredo Chacón, Carlos Bogantes.

Se les ruega puntual asistencia.

SANA-CICATRIZA PIE DE ATLETA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tina de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

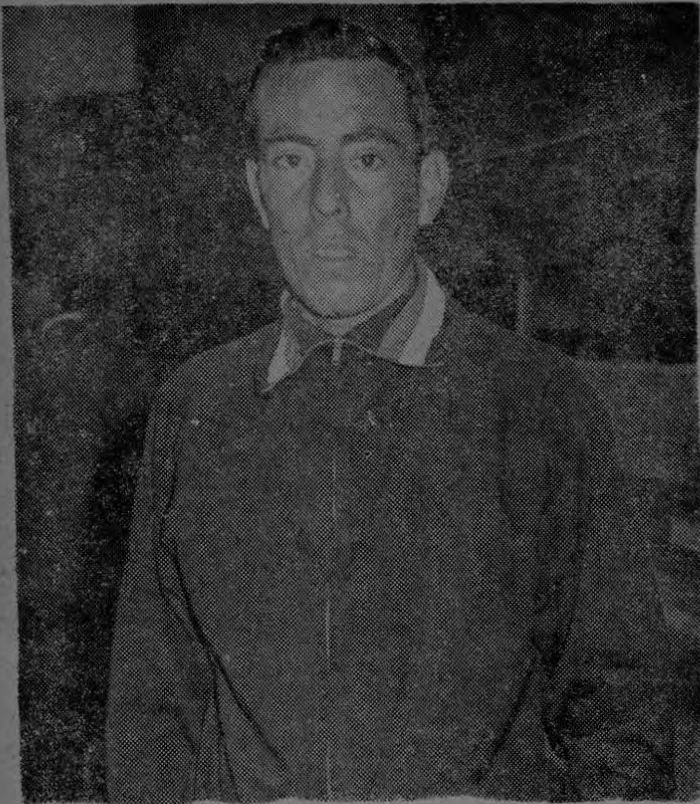
Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

DEPORTISTA es aquel que no solamente ha vigorizado sus músculos y desarrollado su resistencia por el ejercicio de algún deporte, sino que, en la práctica de ese ejercicio, ha aprendido a reprimir su cólera, a ser respetuoso con su oponente, a no aprovecharse de una vil ventaja, a sentir profundamente como una deshonra la mera sospecha de una trampa y a llevar con altura un semblante alegre bajo el desencanto de un revés.



WILLIAM MARTINEZ

JORGE MADRIGAL



Rafael A. Pérez ganó el medio maratón de Honduras

En información procedente de Honduras por el delegado Prof. Mario Araya dio a conocer el resultado de la competencia de Media Maratón llevada a cabo en Tegucigalpa, Honduras en el día de ayer:

TIEMPO

1 lugar: Rafael Angel Pérez (Costa Rica)	1 hora 16' 16"
2 lugar: Clovis Morales (Honduras)	1 hora 25' 30"
3 lugar: Hipólito López (Honduras)	1 hora 26' 51"
4 lugar: Rafael Angel Sandí (Costa Rica)	1 hora 27' 32"

Informa el Prof. Araya que el terreno donde se llevó a cabo la competencia es muy irregular, con pendientes fuertes y de tierra suelta. Por lo demás, fueron muy bien atendidos.

Angel Moreno se colocó puntero en el Torneo de Boliche "Toshiba"

Jugando en forma sobresaliente el destacado bolichero Angel Moreno se colocó a la cabeza del Torneo TOSHIBA, luego de efectuados 10 de los 19 encuentros de que consta la etapa final de esta competencia.

Moreno promedió 194.4 pines scratch y además recibió 160 pines de bonificación por 8 victorias logradas. Sus mejores líneas fueron de 222 contra el Campeón Nacional Arnaldo González, un 219 contra Alvaro Leandro, un 216 contra Lázaro Pizsk y un 214 contra Eric Capra a todos los cuales derrotó. Su total de pines es de 2104.

En segundo lugar clasificó José Araujo con total de 2027 pines, es decir 77 menos que Moreno, provenientes de 1867 pines scratch más bonificación de 160 pines por 8 victorias conseguidas. Alex Karpinski entró en tercer lugar gracias a un juego final de 220, que a

pesar de lo elevado, perdió contra Rodrigo Leitón que lanzó para 225. Karpinski tiene 2015 pines en total.

Cuarto clasificado Ernesto Maduro con total de 2009, a pesar de haber logrado el segundo mejor promedio sin bonificación en la noche gracias a una balanceada labor. Maduro promedió 187.9, tuvo 6 victorias y un empate contra Lázaro Pizsk a 201 pines y totalizó 2009 palos.

Gilberto Ramírez, dando una sorpresa que no lo es tanto si consideramos los progresos que ha experimentado últimamente este conocido jugador, ocupó el 6º puesto con 1960 pines, incluyendo 130 de bonificación y Mario Carranza entró sexto con 1953, incluyendo bonificación de 120.

Luego tenemos a Jorge Saizar con 1939, Joe Biamonte con 1922, Eric Capra con 1900 y Arnaldo González con 1895. Hoy jueves, a las 8 p. m.

tendrá lugar la 2ª parte de la primera etapa de las finales correspondiendo jugarse 9 en encuentros más por parte de cada jugador. Al final de estas líneas, los 6 mejores clasificados pasarán a la Gran Final que se jugará el próximo domingo en horas que se anunciarán oportunamente.

Gran cantidad de público presenció con mucho interés el desarrollo de este evento, en el cual se jugó boliche de alta calidad, reflejo de los progresos que sostenidamente han venido logrando nuestros bolicheros.

El ganador de la competencia viajará a Copenhague, Dinamarca, a representar a Costa Rica en la VI Copa Mundial de Boliche gracias al patrocinio de la CARAVANA DEPORTIVA TOSHIBA y de la AMF Internacional organizadora del certamen en escala mundial.



PLYWOOD COMO LO NECESITE

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio.
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA
DEL DAMASCO

YA ESTAN A LA VENTA!!!

DISCOS

ALAJUELA 70

EN SAN JOSE: Discoteca de RODOLFO HERRERA (75 varas norte de soda "El Diamante") y en la oficina de L.D.A. (de la esquina sur del Teatro Moderno 75 varas al oeste).

EN ALAJUELA: CASA VICTOR y en la Oficina Central de L.D.A.

Viejas glorias...!

glorias viejas

(Lo que oímos y preguntamos en el Homenaje a los futbolistas de Antaño y otros Deportes)

MANUEL MADRIZ

La respetable persona de siempre. Jugador a comienzos del siglo del recordado "Asturias" de Puntarenas. Lo dio todo por el deporte del puerto. Pese a estar guardando cama, al igual que en sus años

mozos, se armó de valor para llegar al homenaje. Su presencia constituyó una de las más emocionantes. Nadie se quedó sin abrazarle y dijo: "No quisiera privarme de esta oportunidad de ver a mis amigos de tantos años.... Oh aquellos tiempos!..."

CARLOS LUIS JIMENEZ

Aquel elegante jugador que brilló con la divisa de La Libertad lanzó una idea: Que en próximas fechas también se les rinda homenaje a aquellos que fueron entrenadores, masajistas y kinesiólogos y que nunca de ellos se acordaron y tampoco recibieron nada

ALVARO CASTRO RAWSON

Uno de los atletas más completos de otras épocas. Tanto jugaba al fútbol como al basquetbol con la Gimnástica Española. En silla de ruedas, pero allá estuvo. Superó la angustia de cualquier dolencia, pero se le notó sus deseos de estar en la reunión; allí estaban quienes también hace algunos años compañeros en las canchas deportivas.

ALEJANDRO MORERA

El Mago del Balón saludaba, saludaba... y sus frases: "Y qué hay viejazo... hace años veinte años sin verte Te acordas del último gol que les metí...."

Por otros sectores los abrazos allí Don Romualdo Bolaños, también el Dr. Hernán Bolaños, Poeta Bermúdez, los hermanos Hütt; verdaderos robles, grandes deportistas. Glorias viejas... viejas glorias...

Por Sánchez Torres

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

que necesita con urgencia Topógrafos y Asistentes de Topografía para trabajar en la carretera Siquirres-Limón.

REQUISITOS PARA TOPOGRAFO

Ser perito topógrafo o haber aprobado el segundo año de la Escuela de Ingeniería y tener experiencia en topografía.

REQUISITOS PARA ASISTENTE TOPOGRAFIA

Haber aprobado el tercer año de Segunda Enseñanza y cursos teórico-prácticos de Topografía.

Presentarse en el Departamento de Personal del Ministerio de Transportes.

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD.

San José, 22 de octubre de 1970.

El ayer de oro del boxeo Louis vs. Schmeling

Todo boxeador tiene un momento cenital en su carrera, un punto no superable por él mismo, que marca su altura máxima. Paulino Uzcudum lo logró en su combate con la llamada Pantera Negra; Max Baer, en su pelea con Schmeling, y éste, en su match con Joe Louis.

Treinta y cuatro años después de la batalla recordamos el histórico combate. Fue el momento estelar de la vida de "El ulano negro" su noche grande. Max Schmeling, que había empezado un tanto oscuramente su carrera, demostró muy pronto que no tenía rivales en Europa, pero al trasladarse a Norteamérica, muchos críticos pensaron que tenía poco que hacer. Allí estaban acostumbrados a los "camp ones de la Marina" y a "los reyes de la horizontal", como titulaban irónicamente a los púgiles europeos. Pero el teutón no era de esos, sino un verdadero boxeador, dueño de una técnica excelente, de gran vitalidad —acaso haya sido el peso pesado con mayor capacidad de recuperación entre asalto y asalto—, y en posesión de una pegada seca y precisa, sobre todo con la mano derecha. Un cierto parecido facial con

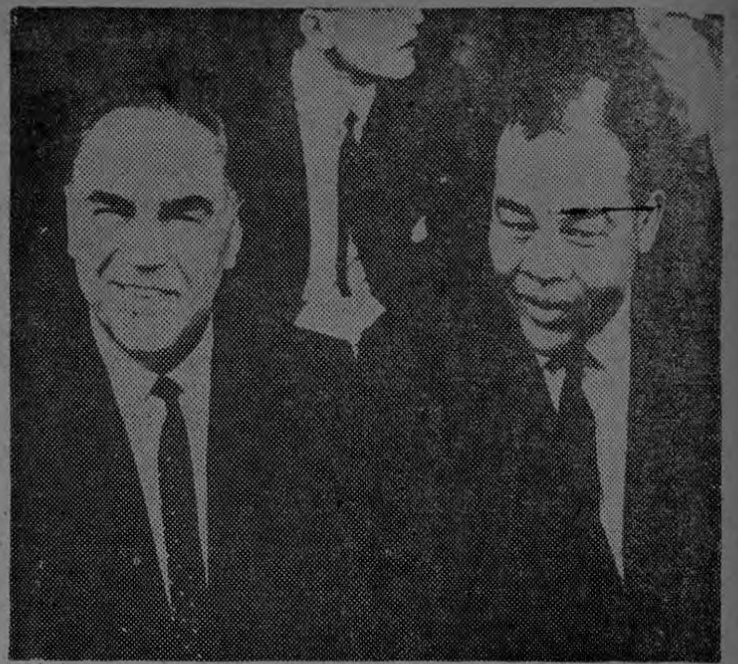
Jack Dempsey, el inolvidable "Martillador de Manassa", concitó en su trono las simpatías de los aficionados norteamericanos. En la Meca del boxeo disputó grandes combates y se convirtió en el primer europeo que se han sentido, más o menos efímeramente, en el trono mundial de los máximos. Superior a Primo Carnera y a Ingemar Johansson, puede afirmarse que Max Schmeling ha sido el mejor peso pesado que ha dado el pugilismo europeo. A Paulino lo derrotó dos veces por puntos (Uzcudum era inabitable, y solo Joe Louis, colaborando con los 36 años del vasco, logró vencerle antes del límite), y en Barcelona hicieron combate nulo. Un nulo que fue la única decisión parcial de la que se benefició el mítico de Régil a lo largo de su dilatada vida de boxeador, porque Paulino, dicho sea de paso, ha sido uno de los púgiles más robados por los árbitros.

Año 1936. Cuarenta mil espectadores en el Yankee Stadium. Apuestas a favor de "El bombardero de Detroit". Joe Louis, que estaba imbatido profesionalmente, y que después de esta derrota conserva

ría durante doce años su imbatibilidad, iba dominando ligeramente la pelea. A pesar de su caída en el cuarto round producida por un golpe idéntico al que finalizaría el combate. Su iniciativa era superior y también su combatividad, pero una y otra vez era frenado por el germano a base de jabs y directos de izquierda, doblados con el poderoso crochet diestro. Schmeling era un técnico y un boxeador muy inteligente. Su demoleadora labor dio fruto en el episodio número doce, cuando se desplomó el Bombardero, intentando asirse dramáticamente a las cuerdas, para quedar luego irremisiblemente tendido en la lona. Fue el único k.o. sufrido por Joe Louis en lo que podemos considerar la parte normal de su carrera. Después de su retirada, Louis no era... Louis, y Rocky Marciano se encontró con muchas más facilidades que Max Schmeling para noquearle.

Fue un k.o. histórico; pero dejó un dato muy importante: la revancha entre estos dos mismos púgiles, año y medio después, Joe Louis puso k.o. a Max Schmeling en el primer asalto, después de someterle a un terrorífico castigo. Schmeling, que tampoco era el mismo del combate anterior, tuvo que ingresar en un hospital después de la pelea y se temió por su vida.

Lo que pudiéramos llamar combate de semifondo en esta velada del pasado fue nada menos que el match Tunney-Carpentier. El drama se desarrolló en 1924, y nos demostró hasta qué punto pueden circular los tópicos que califican a "el bello George" de "fino estilista". Carpentier era un león. Una fiera, aunque dominara a la perfección la técnica del cuadrilátero. Su bravura frente al implacable Gene Tunney, hubiera acreditado para siempre a cualquier fajador. Se cayó, se levantó, combatió sonámbulo durante minutos y replicó siempre con gallardía. Creemos que Carpentier ha sido con Billy Conn, el mejor semipesado de la historia. La barbaridad, cometida por ambos, fue enfrentarse a pesados. El francés lo hizo nada menos que con Dempsey y Tunney, y Billy Conn, con Joe Louis, y dos veces... Cuando el tremendo zurdo al plexo dio por fin con Carpentier en la lona pensa-



MAX SCHMELING

JOSE LOUIS

Rector de la Universidad pide ayuda de los Clubes

El nuevo Rector de la Universidad Nacional, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, está haciendo circular el siguiente comunicado entre los Clubes afiliados a la Federación Costarricense de Fútbol:

19 de octubre de 1970

Estimado Sr.:

Es ya de su conocimiento, el interés de la Universidad de Costa Rica por participar activamente en todos los campeonatos que se juegan a nivel nacional, en diferentes deportes.

Siendo el fútbol la actividad de mayor atracción popular y considerando que dentro de nuestra Alma Mater existe un ambiente propicio para una evolución positiva, el Consejo Universitario acordó solicitar la inclusión de la Selección Universitaria de Fútbol en las

segundas divisiones a partir del año entrante.

En vista de que la petición antes mencionada será conocida por la Asamblea de Representantes el próximo viernes 23 de octubre a las 8 de la noche, me permito solicitarle su cooperación, a fin de que la Junta Directiva de su estimable Institución nos favorezca con su voto. Como Rector electo de la Universidad, hago más todas las gestiones que permitan a nuestros muchos defender a nivel nacional los colores de nuestro equipo, que tantas glorias trajo al fútbol costarricense hace algunos años.

Sin otro particular y agradeciendo la atención que se sirva dar a la presente, me repito de usted atentamente,
Lic. Eugenio Rodríguez Vega

PRENSA LIBRE F.C. está aceptando retos

El Deportivo LA PRENSA LIBRE F. C. está aceptando retos para jugar en los distintos pueblos, preferiblemente en horas de la mañana.

A los equipos que están interesados pueden enviar dicho reto directamente a LA PRENSA LIBRE, al señor José Montero.

Se ruega enviar los retos señalando una fecha no muy próxima, para contestarlos con el tiempo necesario.

mos todos qué hubiera pasado si Tunney no le lleva la friolera de once kilos y medio de ventaja...

También pensamos que los franceses habían escogido bien su héroe de la "belle époque".
Manuel Alcántara

Jugarán en Atenas los Veteranos del Saprissa

Los veteranos de Saprissa se trasladarán el próximo domingo 25 del presente a la ciudad de Atenas para enfrentarse a los veteranos de Atenas F.C. campeón nacional en esta categoría. Este partido está señalado para las 11 horas. Ambos equipos presentarán grandes estrellas que dieron gloria al fútbol nacional. ATENAS: Gallego Armijo, Edgar Quesada, Juan Ulloa, Macho Rodríguez, Mario Murillo, etc.; por su parte los MO

RADOS viajarán con: Santiago Soto, Calto Cordero, Jairo Hernández Viriguas León, Alexis Gofil, Chele García, Tulio Quirós, Quincho Quirós, Flaco Pérez Yamil Villalobos, Arnulfo Montoya, Luis Charcón; Rigún Sandoval; Miguel Cortés, Marcial Peralta, etc.

Este encuentro es parte de la celebración de los festejos patronales en esa ciudad. La salida del equipo saprissista será a las nueve de la mañana del Banco Central.

BATERIAS Willard
SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & Co. LTDA.

DISTRIBUIDORES

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL



MINISTERIO DE TRANSPORTES

HACE SABER

que es terminantemente prohibida la entrada de vehículos particulares al Aeropuerto de Pavas, en construcción.

Las personas que por la índole de sus actividades necesiten visitar este proyecto, deben solicitar a esta Dirección, el permiso respectivo.

DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL.

San José, 22 de octubre de 1970.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - FABRICAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA CONTROLES INDUSTRIALES INSTALACIONES ELECTRICAS y de AIRE

Diego Conejo Díaz
Gerente

Teléfono 22-78-74

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Buick Sedán 1963	15.000.00
Pick-Up 4x4 1968	19.000.00
Corona Sedán 1969	29.000.00
Opel Sedán 1967	27.000.00
Land Cruiser 1969	21.000.00
Rambler Classic 1964	16.500.00
Chrysler Sedán 1959	9.000.00
Chevrolet Sedán 1965	22.000.00
Hard Top 1961	12.000.00
Mercedes Benz 1963	21.000.00
Hard Top 1968	21.000.00
Rebel Sedán 1967	30.000.00
Chevrolet S. W. 1962	16.000.00
Toyota Lona 1967	16.900.00
Land Cruiser 1963	15.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Toyota 4x4 1966	14.000.00
Land Rover Jeep 1967	15.000.00
Nissan Junior Pick-Up 1964	10.000.00
Willys Pick-Up 1966	15.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

- 504 Sedán 1970
- 404 Sedán Diesel 1968
- 404 Station Diesel 1967
- 404 Station Gas 1967
- 404 Station Diesel 1963

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca. frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón
frente al Hospital San Juan de Dios
Teléfono 22-44.52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony ... 1969
Perfect 4 puertas ... 1959
Ganga: ₡ 2.500.00

Compre un Cony usado bien revisado para su reparto de mercadería. Prima baja y cómodos abonos mensuales.

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

*“Económicos”
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenea
tel: 22-59-70*

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO Chevell Malibú 1965, perfecto estado, varias extras, un solo dueño. También se cambia por ganado. Tel. 22-18-18.

AUTOMOVIL Toyota Corona 1969, como nuevo, VENDO o CAMBIO por ganado. Teléfono 22 18-18.

REPUESTOS GENERAL PARTS LTDA.

Repuestos para:
OPEL, AUSTIN y MORRIS

Servicio especializado en remachado y vulcanizado de fibras para frenos.

Calidad y servicio garantizado. Precio sin competencia. Visítenos en Paseo Estudiantes. Tel. 21-75-41.

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUNEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de Magirus BMW y Honda, ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Chevrolet Chevy Nova	1968
Saab	1963
Pick Up Austin	1963
Chevrolet Corvair	1962
Rambler Clasic 6 cilindros c/ corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet-6 cilindros, c/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taunus Máq./Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taunus Maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, Automático F-35	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás @ 6.000	1961
Ganga: Chevrolet Corvair @ 2.500	1960
Jeep D.K.W.	1959
Panel Simca	1967
M. G.	1956
Moto Vespa 125 c.c.	1967
Moto Vespa 180 c.c.	1966

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS- PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

Gran liquidación de inventario
RETAZOS Y MANTA POR LIBRA
₡ 5.50

7:30 a 11:30 en la mañana - 1:30 a 5:30 en la tarde.

Dr. Kildare



ÉSTA ES LA CORONA ORIGINAL DE CARLOMAGNO... JUNTO A ÉL ESTABA SIEMPRE MI ANTEPASADO, EL PRIMER BARÓN ANGSTAN

Derechos Reservados.



¿CUÁNTO CREE QUE VALE, BARÓN?

¿VALOR? ES INESTIMABLE! NO LA TOQUE!



DOCTOR, EL BARÓN LLEVA AHÍ 48 HORAS Y NO HE PODIDO EXAMINARLO.

EMPIECE MAÑANA.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 33'
Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00 Tractor D 6 9U N° 6337 Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON
marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1 1/2 de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas. 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de la agua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña 8 de café resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS
Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 633.000.00 Urbanizante. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de finquitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDE, CAMBIO
propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandi.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61.82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS
mejores residencias. Barrio Es calante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70.44 - 21-72-44. PANATRA, S. A.

DEDUCCIONES AL IMPONIBLE DE RENTA
Sabe usted cuál inversión sirve para deducir el imponible de su renta, sin limitación de suma?

La construcción de viviendas hasta de \$ 50.000.00 cada una mediante el sistema de abono y préstamo del INVU con cuotas mensuales de ahorro deducibles de su imponible de renta desde \$ 130.00 a \$ 860.00 al mes, por cada una. Consúltenos sobre todos los beneficios del sistema. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Agente Autorizado
Teléfono 25-28-82.

COLEGIOS NORTE
Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de fondo, y casa. San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar calle 15, Avenida 12.

TIBAS

El lote que anhela para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización. San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Marten
Teléfono 25-28 82

Educadores y Empleados Públicos: Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS
frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA
alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT
dos cuadras al sur de la Iglesia. Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA
Lic. Teodoro Marten
Tel. 25-28-82

COMPRO CASITA EN BARRIOS
o distritos cercanos, desocupada. Buen estado. Pago al contado hasta siete mil colones. Apartado 4003.

CENTRO SAN JOSE VENDE
magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

Elegantísimo club campestre, gran parte ya construido, mucho terreno para parques y pistas deportivas. Apropiado para asociaciones profesionales o industriales, vendemos muy barato. Antillón Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 - Apartado 3703, San José.

NOS HACEMOS CARGO DE
comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 - Apartado 3703.

MUEBLERIA PADILLA COSTADO
suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

LOTE 2156 VARAS IDEAL
para edificio para industrias fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00 Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas. alquiler U.S.\$500.00 mensuales **INFORMES A LOS TELEFONOS:** 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado dos dormitorios con closet, sala comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey. Montes de Oca. Liéveselas o compre una y escoja vecino. Oficina **LIC. TEODORO MARTEN** Teléfono 25-28-82.

Alquilo apartamento. Precio \$ 175.00. Dolorosa 100 Sur y 75 Oeste. Casa N° 56.

ALQUILO CASA 50 ESTE
esquina Sur Iglesia Dolorosa \$ 600 mensuales. Teléfono 22-31-49.

Cuartos con o sin muebles **ALQUILO,** propios para Ingenieros o Abogados. Teléfono 21.54-91. Barrio González Lahmann.

Necesito tomar casa en alquiler \$ 200 o \$ 225 por mes. No muy lejos de La Sabana. Tel. 22-36-31, López.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: \$ 500.00 \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica Casa 332.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69 o 21 63-54.

ALQUILO casa Escazú \$ 775, 150 varas norte Embajada Japón.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO 22-88-33

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA. 150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. **TELEFONO 21-03 75**

SE COMPRAN DOS VIAJES a México. Llamar al teléfono 21-17-83. Entenderse con Daisy. Horario de 3:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL



LA HISTORIA EMPEZO HACER CERCA DE 40 AÑOS, CUANDO UNOS REOS ESCAPARON DE LA ISLA DEL DIABLO Y LLEGARON A LA COSTA DEL PACIFICO.

SABIAN QUE SI LOS RECOGIAN EN CUALQUIER SITIO VOLVERIAN A LA PRISION Y SE DIRIGIERON TIERRA ADENTRO...




MUY TIERRA ADENTRO EN TERRITORIOS INEXPLORADOS Y QUE A NADIE LES INTERESA, SABA, SE ESTABLECIERON Y LLAMARON CALIA.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



COPIAS
nítidas, secas y
más económicas
AL INSTANTE!

CENTRO COPIAS IFSA

Telefono. 22-05-78 - Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

RUBRO CUATRO ...
res nacionales y rockola de 200
selecciones entenderse en ca.
lle 22 bis de Barrio México
"Bar Yuri"

**DINERO EN:
FICASA**

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

NECESITO socio con ₡ 25.000.
Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.
OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ Teléfono 22-55-55.

**RUBRO 5
EMPLEOS**

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO empleada competente. Indispensable cocine bien. Dormir trabajo. Sueldo ₡ 300.00. Recomendada. San Pedro. Barrio La Granja, entrada principal 400 Sur, casa esquinera, mano izquierda. Teléfono 25-50-96.

"MISION INTERNACIONAL"
Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Days.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77.

**RUBRO 7
PROFESIONALES**

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

**RUBRO 8
SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS**

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

FOTO CRUZ
Costado este de Panadería Musmanni
MARCELO CRUZ PROPIETARIO
Garantía en todos sus trabajos.

Examen de la vista.
OPTICA VISION
LENTES DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.
Teléfono 22-56-72.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Libano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

BLUE JEANS

LA RIVENSE



Colt 45

Producto Centroamericano
Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

PERRA FOX TERRIER

colores café con blanco perdida alrededores Barrio Amón. Responde al nombre de Pecas.
Se gratificará a quien informe su paradero al teléfono 25-26-34.

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.

Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero.
Dirijase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.
EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, Nº 767.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

¡SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apizar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

REPUESTOS PARA BICICLETAS, MOTOS, REVISTAS, DISCOS, DONDE

CARLOS SIMONI OROTINA.

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

As Solar
EN LA RESIDENCIA DE RITA Y JOSE PESTE, EN ARLINGTON, VIRGINIA...
By GOME 5-4



Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

LISTO ESTUDIO PARA AUMENTO DE LA CARNE

El departamento comercial del Ministerio de Economía y Hacienda ha enviado al titular de esa Cartera don Alfredo Hernández Volio, el informe correspondiente con relación al aumento en el precio de la carne. El informe en referencia que se llevó a cabo luego de tres meses de importantes y serios estudios con la participación de productores, exportadores, importadores, expendedores y consumidores del producto. Del mismo se desprende que el aumento de la carne es un hecho pero todavía no se ha fijado el monto del mismo.

LECHE PARA ESCOLARES POR MEDIO DE UNICEF

Un total de 1.000.055 libras de leche descremada llegarán al país enviadas por el Fondo Internacional de Ayuda y Socorro (UNICEF), con el propósito de que sean distribuidas entre todas las escuelas del país. Esta donación es la primera de una serie que proyecta la organización en referencia mediante un programa conjunto con nuestro gobierno. Para el próximo año estima que el gobierno recibirá aproximadamente la suma de 2 millones de dólares en alimentos.

GESTIONES PARA QUE EL GOBIERNO PAGUE CUOTAS DE LOS SCOUTS

El Cuerpo Nacional de Boys Scouts envió una nota al Ministro de Relaciones Exteriores con el fin de solicitarle su intervención para que el gobierno cubra las cuotas que dicha organización adeuda a la Boy Scouts Internacional Bureau de Londres y al Consejo Interamericano de Escultismo como miembro de los mismos. Se basa el Cuerpo de Boy Scouts para efectuar dicha solicitud en el hecho de que actualmente no cuenta con fondos disponibles para cubrir los gastos en referencia. El Ministro de Relaciones acogió la solicitud y ha enviado al Ministro de Economía un estudio con el propósito de que se apruebe una partida especial con tal motivo.

Internacionales

MINISTRO SOVIETICO Y PRESIDENTE TRUMAN SE ENFRENTAN EN LAS NN. UU.

Los dos máximos líderes de las Naciones Unidas, el Presidente de los Estados Unidos Harry Truman y el Ministro ruso del exterior Andrej Vishinsky, pronunciaron hoy discursos cuyo tema principal ha sido la paz, en el quinto aniversario de este importante organismo internacional, pero advirtieron que la fuerza tiene que ser contrarrestada con la fuerza para preservar la paz. A pesar de que los dos líderes se saludaron cordialmente, el ruso acusó al presidente norteamericano de adoptar el lema de Hitler "cañones en vez de mantequilla."

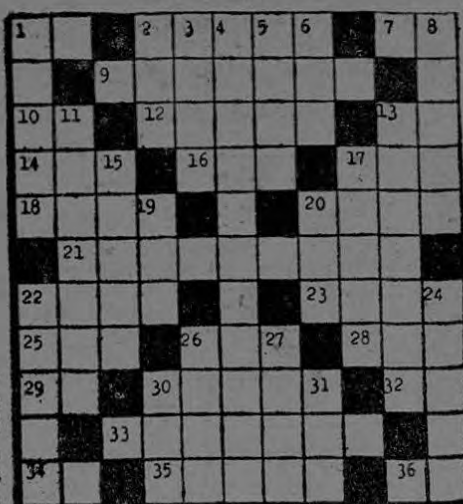
BAÑAREMOS NUESTRAS ARMAS EN EL RIO YALU

Las columnas de las Naciones Unidas se encuentran cerca de la frontera con la Manchuria China mientras las tropas sudcoreanas han informado que hallaron los cadáveres de otros 38 prisioneros de guerra norteamericanos, asesinados por los norecoreanos. El descubrimiento de esta nueva barbarie eleva a 212 el número de soldados de Estados Unidos que en tres días han aparecido asesinados por las fuerzas comunistas. Ante estos actos los sudcoreanos han declarado: "No nos detendremos hasta que bañemos nuestras armas en las aguas del río Yalú, situado en la frontera de la Manchuria."

SE TEME UNA ACCION DE SORPRESA DE LOS NORCOREANOS

En círculos militares de los Estados Unidos se está considerando la posibilidad de que los comunistas se encuentren preparando una ofensiva, a pesar de encontrarse con las fuerzas totalmente devastadas. El hecho de un enigmático silencio que han guardado hasta el momento hace sospechar aún más a los norteamericanos sobre la evidencia de un golpe militar de un momento a otro.

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Consonante de nuestro alfabeto
- 2—Lo que vale una persona o cosa
- 7—Interjección que denota cansancio
- 9—Poema festivo que representa los vicios y costumbres de la sociedad.
- 10—Artículo determinante, masculino, singular
- 12—Batracios
- 13—Nota de la escala musical
- 14—Figuradamente, casa u hogar
- 16—(Alberto) Crítico literario uruguayo
- 17—Ferro
- 18—Partes del denominador de un quebrado
- 20—Casamiento
- 21—Apretada con el pisón
- 22—El primer hombre, según la Biblia
- 23—Capital de una nación europea
- 25—Patada que dan las bestias
- 26—Letra del alfabeto griego
- 28—Ente
- 29—Existe
- 30—(San Antonio de) Ciudad de la Pcia. de Buenos Aires, Argentina
- 32—Abreviatura de Sudeste.
- 33—Que contiene acero
- 34—Contracción gramatical
- 35—Inflexión del verbo asolar
- 36—Pócope de mamá

VERTICALES

- 1—Barra que en las máquinas sirve para transformar el movimiento de vaivén en otro de rotación o viceversa
- 2—Vosotros
- 3—Quiéren, estiman
- 4—Género de insectos al cual pertenece la mariposa.
- 5—(San) Abad de Cluni, reformador de la orden de San Benito
- 6—Lago en las vertientes del norte de Marruecos
- 8—Trabajo, labor, quehacer
- 11—Acción y efecto de lavar (plural)
- 13—Nombre propio de varón, de origen egipcio
- 15—Dícese de las aves de rapiña
- 17—Parte posterior y prominente de la articulación del brazo con el antebrazo (plural)
- 19—Preposición que indica la falta o ausencia de
- 20—Lugar donde se venden bebidas en el mostrador
- 22—Vereda
- 24—Producto de la disgregación de las rocas
- 26—Existe
- 27—Nombre que los aztecas daban a las embarcaciones
- 30—Adverbio de lugar
- 31—Composición lírica.

Solución al anterior

S	A	O	P	R	I	T	A	N	E
E	M	A	U	L	A	E	L		
N	A	S	A	R	D	O	C	A	E
E	D	I	L	E	C	A	B		
G	O	R	R	P	A	M	I	R	
A	B	C	O	R	A	L	C	A	
L	O	M	A	S	O	R	O		
S	A	N	P	F	O	C	A		
T	H	P	A	R	I	D	A	D	
I	N	G	O	L	O	N	A		
C	O	L	O	S	A	L	A		

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Protosora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503



FAVORABLE: La fuerza jupiteriana le ayuda para el alcance de sus mayores anhelos. También el plano amoroso en buen día. — **DESFAVORABLE:** Sea cuidadoso en lo que le hayan encomendado.

FAVORABLE: Se inicia una temporada de éxitos los que deben aprovecharse para la seguridad futura. Júpiter solidifica. — **DESFAVORABLE:** Cuidado con lo que firme, observe detalladamente.

FAVORABLE: Es el momento para comenzar toda obra que cobre gloria, fama, o que deje grandes utilidades económicas. — **DESFAVORABLE:** No es el momento oportuno para recibir empleados.

FAVORABLE: Ahora es cuando debe de comenzar toda actividad que sea la base del éxito para el futuro. Júpiter fortifica. — **DESFAVORABLE:** No disponga de sus haberes en forma inconsciente.

FAVORABLE: El Sol aunado a la nueva influencia de Júpiter, fortalecen los planes que estén relacionados con el dinero. — **DESFAVORABLE:** Cuidado con las visiones.

FAVORABLE: Oigase bien; es este un excelente día para poner fin con resolución a todo asunto que esté mortificando. — **DESFAVORABLE:** Manténgase en guardia le rodean algunos peligros.

FAVORABLE: El plano social magníficamente bien enfocado por la influencia de Júpiter es ahora cuando debe acogerse a sus amistades. — **DESFAVORABLE:** Aléjese de peligros en que pueda perder su honorabilidad.

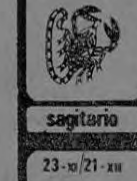
FAVORABLE: Magnífica oportunidad brinda Júpiter para toda clase de ascensos así también para alcanzar prestigio. — **DESFAVORABLE:** Dedique su tiempo al estudio de sus intereses.

FAVORABLE: Mediante su ayuda pueda que se logre llevar a cabo un asunto que beneficie a sus seres más queridos. — **DESFAVORABLE:** Si sus planes no han sido estudiados detenidamente es mejor los aplazar.

FAVORABLE: Es importante que sea menos dadasivo en lo que trata a sus valores del trabajo o conocimientos —hágalos valer. — **DESFAVORABLE:** Haga una re-visión detenida, sobre sus intereses.

FAVORABLE: Puede contar con el poderío necesario para vencer toda dificultad imprevista sobre todo económica. — **DESFAVORABLE:** No de respuesta antes del análisis debido.

FAVORABLE: Poder magnético impera, y fuerza para contrarrestar dificultades. Júpiter enfoca positivamente. — **DESFAVORABLE:** Es importante que concentre su mente hacia el objetivo que persigue.



SE VENDEN
BOBINAS DE PAPEL PERIODICO
TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -
9" DE ANCHO.
Informes: Teléfono 21-00-11.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



**AVISOS
CLASIFICADOS**

Fundado Club de Leones en Escazú

Gracias al entusiasmo previo que había despertado el Leonismo en Escazú, la idea de fundar un Club fue recibida con complacencia. Así, el jueves se llevó a cabo la fundación del Club de Leones de esa ciudad, apadrinados por el Club de Leones de Heredia.

Dieron realce al acto con su asistencia al Gobierno de Leones, Sr Víctor Nassar; el Vicegobernador, Sr. Rogelio Fernández y el Sr Alvaro Sandoval, miembro Internacional. Asistieron también Leones de Turrialba y sus esposas y las esposas del Gobernador y Vicegobernador, así como las que serían damas Leonas de Escazú.

La reunión se realizó en el Salón de Catecismo de la Iglesia de Escazú, con asistencia de 25 socios fundadores para esa ciudad.

Los proyectos que tiene el Club: combatir la miseria de los ancianos inválidos y mejorar el Centro de Nutrición y Comunal, vendrá a darle a las actividades que promueva el Club de Leones de Escazú, mayor interés.

Nos complacemos en publicar los nombres de los integrantes de la Junta Directiva a quienes deseamos mucho éxito en sus labores de amistad, compañerismo y beneficencia:

- Presidente:
León Venegas Moreno
1er. Vicepresidente:
William Barrantes Cartín
2do. Vicepresidente:
Guillermo Ant. Solís Herrera
3er. Vicepresidente:
Oscar Saborío A.
Secretario:
Mario Madrigal B.
Prosecretario:
Edmundo Herrera Mora

- Tesorero:
Enrique Segura Secco
Tucercerabos:
John Venegas Moreno
Domador:
Roberto Jiménez D.
1er. Vocal:
Alvaro Protti F.

- 2do. Vocal:
Ramón Chang C.
3er Vocal:
Miguel Zúñiga D.
4to. Vocal:
Carlos Aymerich C.
5to. Vocal:
Jesús Gómez C.

"Acción", del Movimiento Nacional de Juventudes

En nuestro poder el número 18 de la Revista Acción del Movimiento Nacional de Juventudes, correspondiente al mes de octubre del presente año.

Felicitemos sinceramente a su Asesor Técnico por el contenido, la formación y el diseño de tan interesante revista.

Baile de Halloween en Esparta

El próximo 31 de octubre en el Salón Enis tendrá lugar el gran baile de Halloween en Esparta organizado por la Asociación de Desarrollo Comunal.

Amenizará la Orquesta de Lubín Barahona y sus caballeros del ritmo.

Creaciones CONDAL



de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar. Fábrica de géneros de punto
RECUERDE...SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

Creaciones Condal

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

ZULAI y YONTA

NOVELA POSTUMA DE DOÑA

MARIA FERNANDEZ DE TINOCO

Solamente 100 ejemplares.

Adquiérala en la Librería Lehmann

o al Teléfono 28-08-74

MONUMENTAL

Y

LOS EXITOS 1970

"Y Volveré"
(Los Angeles Negros)

(Muchacha)
Ricardo Acosta

"La Bikina"
2 Versiones
M. A. Muñoz y M. Bell

"Cándida"
(Dawn)

"Oye como va"
(Santana Brass)

(Te regalo mis ojos)
(Rosario de Alba)

("Roberto Prais y su Orquesta")

("Aquel primer amor")
(Ñito Mores)

(Erick)
"Viaje al sol"

(Esperando el sol)
"Juan Nolan"

("Un rayo de sol")
"Los Diablos"

(Macondo)
"Exito Monumental"

(Karina)
"Las flechas del amor"

(Volumen N° 10)
Juan Torres

("Esa canción de ayer")
José José

("Gisela")
Mi querido amor

(Jimmy Santi)
"El milagro de tus ojos"

("El primer amor")
"Angélica María"

Buena labor de García en Radio Centro



Fernando García Mendoza es un locutor que realiza una buena labor en Radio Centro. Fernando nació en Nicoya, Guanacaste. Se inició como locutor en Liberia y luego pasó a Puntarenas, donde en la emisora local se destacó siempre. Sus deseos de superación lo trajeron hasta la capital, donde sus servicios fueron contratados por Radio Centro. Fernando García actúa además con el grupo de locutores

que produce "La Ley contra el Hampa", programa de Radio Columbia. Le deseamos muchos éxitos a Fernando en sus labores dentro de la radiodifusión nacional.

Festival de la canción en Brasil

RIO DE JANEIRO, 20 (A.P.) Brasil es la canción sentimental que ganó el derecho a representar al Brasil en la fase internacional del Quinto Festival de la Canción Internacional en Río de Janeiro. Fue compuesta por Tiberio Gaspar y Antonio Adolfo y cantada por el principal intérprete de la canción negra, Tony Tornado, que durante un año vivió en el Barrio de Harlem, en Nueva York. Muchas celebridades extranjeras ya estaban en Río de Janeiro para presenciar la decisión final. Muchas quedaron impresionadas con la multitud brasileña, que reacciona en un festival de la canción como lo hace en los partidos de fútbol, aplaudiendo lo que les

gusta y silbando lo que les disgusta. Entre los artistas más conocidos que estuvieron presentes, figuraron la cantante francesa Françoise Hardy, el mexicano Marco Antonio Muñoz y el maestro norteamericano Ray Coniff. Durante el intermedio, Muñoz cantó y fue premiado con muchos aplausos. El Festival es transmitido por televisión a varios países europeos así como a todos los latinoamericanos.

TE VEO TE OIGO

Ronny Soto se encuentra satisfecho de la forma en que se inició el Primer Festival de la Canción Costarricense, y tiene fe que será todo un éxito.

Ahora que citamos el festival de la canción tica nos acordamos del cantante Memo Neyra que por lo visto va a la pista (cinta magnética) el sábado pasado en Le Gourmet.

Memo se encontraba en ese lugar como invitado a la inauguración del festival nacional de la canción, y desea recobrar su pista.

El Trío Los Brillantes se presenta por la televisión con mucha regularidad y lo hace bastante bien. Sus canciones son muy bonitas.

Los estudiantes de secundaria no quieren quedarse quietos y el próximo sábado en el Gimnasio Nacional llevarán a

cabo su festival de la canción.

Según han informado los organizadores del festival intercolegial de la canción hay mucho entusiasmo y los precios son bastante bajos. Suerte.



CANAL 6

Programación para hoy Jueves 22 de Octubre, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "No confíes nunca en un jugador" con Dane Clark, Cathy O'Donnell, Tom Drake
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Simbad Junior
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Cómicos y canciones
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Euro Cine "La enemiga" con Elisa Cegani, Frank Latimore, Cosetta Greco
- 10.30 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Viernes 23 de Octubre 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Mi adorable esclava" con Antonio Casal, Ethel Rojo, Margot Cottens
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Gran Teatro "Sí, Tío" con Luis Aragón, Magda Donato, Alicia Rodríguez
- 10.30 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



Radio Televisión Tica

Programación para mañana Jueves 22 de Octubre, 1970

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Rin Tin Tin
- 6.30 Mi querido marido
- 7.00 Simplemente María
- 8.00 El hombre del maletín
- 9.00 La Tremenda Corte
- 9.30 P-33
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Viernes 23 de Octubre 1970

- 2.13 Presentación
- 2.15 Ministerio de Educación Pública
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Dick Van Dyke
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Poly
- 6.30 Aquí está Tres Patines
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Valle de Pasiones
- 9.00 El Super, Agente 86
- 9.30 Forum 70
- 10.00 Punto Final Don Fortuna
- 11.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Jueves 22 de Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero telemundiales vivo
- 6.30 Kimba
- 7.00 International Show Time
- 8.00 Hollywood y Estrellas de Miami color
- 8.30 Conquistando el Oeste color
- 9.30 Mr. Novak

BUENAS NOCHES
Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Viernes 23 de Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero "Telemundiales" vivo
- 6.30 Mr. Terrific color
- 7.00 El Circo
- 8.00 Julia
- 8.30 Hollywood y estrellas de Miami color
- 9.00 Ballinger
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje: "La Sombra Maligna" con A. Baxter, Richard Tood

BUENAS NOCHES
Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.



Programación para hoy Jueves 22 de Octubre 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Solo los valientes" Gregory Peck, Bárbara Payton
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El Show de Dean Martín
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Viernes 23 de Octubre 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "La Dama es anticuada" con Anna Neagle, Frankie Vaughan, Janette Scott
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

JUEVES 22

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Francis en el Castillo Encantado con Mickey Ronney
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 La marina de McHale
- 3.00 Escuela de Artesanía con Francisco Alvarado
- 3.30 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4.00 El Avispón Ve de
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 El hombre araña
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

VIERNES 23

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "La que no supo amar" con Ray Milland y Ginger Rogers
- 1.30 Mr. Ed
- 2.10 Los Munsters
- 2.40 Mar insólito
- 3.10 El menú de hoy etiqueta
- 3.40 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4.00 Espacio de escuelas y colegios
- 5.00 Aquáman
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Sorpresa musical
- 7.00 Pelea estelar "Rocky Marciano vs. Don Cockel"
- 7.30 Bienvenido a mi mundo
- 9.30 Reto al mal Ahora en su gran III año!
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

El Gitano es film de Sandro

Una nueva cinta cinematográfica del popular compositor y cantante argentino, SANDRO será exhibida próximamente en los más importantes cines de San José y ésta ha recibido el nombre de "EL GITANO".

Se ha dicho en más de una ocasión en Argentina que este film representa la vida del propio cantor joven, que lleva un mensaje de sus años pasados en los cuales se vio obligado a efectuar diferentes labores para poder subsistir,

hasta que llegó el triunfo definitivo.

En esta cinta SANDRO canta sus nuevas composiciones tales como "EL HOMBRE QUE VENDIÓ SUS ILUSIONES", "EL DOLOR TIENE VALE", "LA CAUSA DE ESTE AMOR", "SIN SENTIDO", "NADA MAS", "BRAVO POR TI" y otras las cuales vienen reunidas en un LP, el cual será lanzado conjuntamente con la presentación de dicha película en nuestro país.

DIVULGUELO

44 90

LAS TOMANAS SON VENENOS VIOLENTOS PRODUCIDOS POR MICROBIOES EN LA CARNE Y EL PESCADO. TODOS SUELEN SER MORTALES. ALGUNOS TIENEN UN AROMA DELICIOSO. LA PARTICULA MAS INSIGNIFICANTE PUESTA EN LA LENGUA LA PARALIZA, PROVOCANDO LA MUJER POR VARIAS HORAS.



SE PIERDEN LA MITAD DE LOS 25 MILLONES DE PELOTAS DE GOLF QUE SE FABRICAN ANUALMENTE.

Radio Universitaria

Jueves 22 de Octubre de 1970

- | | |
|--|--|
| 2:00 Cátedra Universitaria (Filosofía). Tema: "El Humanismo Existencialista". Por el Dr. Constantino Láscaris. | 3:00 Concierto de la tarde
Liszt: Vals Mefisto.
Rodgers: Victoria en el Mar - Volumen III. |
| | 4:00 Los animales son diferentes. |
| | 4:00 Música y compositores. Para complacer solicitudes. |
| | 5:30 Noticias. Retransmisión de la VOA. |
| | 5:45 Obras cortas. |
| | 6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes. |
| | 7:00 Galería de intérpretes. Stölzel: Concierto Grosso, para trompeta y orquesta. |
| | 7:15 Noticias y comentarios. Retransmisión de la BBC de Londres. |
| | 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes. |
| | 8:00 Testimonios valiosos. (Alcohólicos Anónimos de Costa Rica). |
| | 8:30 Vida cultural en Bélgica. |
| | 9:00 Conferencia del Seminario sobre Problemas Hispanoamericanos. |
| | 10:00 Clausura de labores. |

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Aene, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

PRONTO! Cary Grant, Ingrid Bergman
TUYO ES MI CORAZON

PALACE	IDEAL
3 - 6:45 - 9 \$ 3.00	6 - 8 \$ 2.00
Tony Curtis, Dean Martin, Janet Leigh	
NO ES DAMA, ES MI MUJER	
VARIEDADES	
3 \$ 3.00	6:45 - 9 \$ 5.00
Cantinflas, María Elena Marques ROMEO Y JULIETA	(Sólo mayores de 21 años) Peter O'Toole, UN EXTRAÑO AMOR En colores
CALIFORNIA	
6 - 8 \$ 5.00	
ESTREMECEDORA PREMIERE DE EXPLOSIVO SUSPENSO!	
El tenso drama de un hombre que quedó enredado en las redes de su propia intriga... y se encuentra encerrado en un callejón sin salida...!	
Creyó que estaba a punto de morir... y decidió hacer un brillante negocio con su propia muerte...!	
ENREDARSE FUE FACIL...ZAFARSE FUE MORTAL.	
MGM presenta Una Producción Freeman-Enders ACUSADO EN FALSO ("FALSE WITNESS") George Kennedy - Anne Jackson y Eli Wallach Panavision y Metrocolor.	
"ACUSADO EN FALSO" EN COLORES	
MODERNO	RIO
3 \$ 2.00	8 \$ 2.00
7 - 9 \$ 2.50	
George Hilton PECOS EL JUSTICIERO En colores	Charles Bronson KELLY EL AMETRALLADORA
PRONTO! La mejor película de RAPHAEL! "EL ANGEL"	

COMIENZA LA ULTIMA SEMANA — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 \$ 4.00 — 6:45 y 9:15 \$ 5.00

AEROPUERTO

Nuevo Hilton HOY!
3 p.m. \$ 2.00
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 \$ 3.00

¿DONDE ESTA JACK?
(Inconveniente menores 18 años)

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

REX

3 \$ 4.00
7 - 9 \$ 5.00

ROBERT MITCHUM, como el ex-sheriff que constantemente está defendiendo a su pueblo. GEORGE KENNEDY, como el ex-pistolero, envejecido y en busca de otra vida, que une sus fuerzas para lograr detener el asalto más espectacular que se haya filmado. Una película del oeste en colores que es una verdadera delicia.

¡Como fue el Oeste... ¡está aquí tal como era!



CAPITOLIO

7:30 \$ 2.50

PATTON, EL GUERRERO REBELDE

Con George C. Scott.
CS y Color.

ADELA

7 - 9 \$ 2.00

Richard Basehart,
Phyllis Kirk

EL PASO DE LA CANADA

ZAIDA

8 \$ 2.00
CS y Color.

Ken Scott,
Lettia Román

LOS PIRATAS DE TORTUGA

CENTRAL y LUX
A las 3 p.m. \$ 3.00 — A las 7 y 9 \$ 4.00 — 6:30 y 8:30 \$ 3.00

Un gran estreno para la juventud... Vuelve a la pantalla Enrique Guzmán y Pili y Mili.



"La Princesa HIPPIE"



Cine GUADALUPE
8 p.m. \$ 2.50

MUCHOS IMPACIENTES en la pantalla y presentación Conjunto Show Renny Soto.

¡Sin protocolo!

LACHNER & SAENZ, S.A.

Anuncia que mantendrá los precios normales en toda su existencia actual de unidades nuevas.



OPEL REKORD STATION



CHEVY NOVA

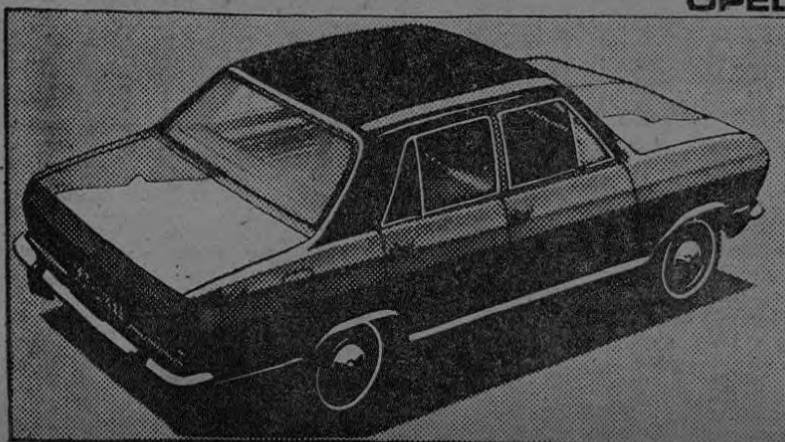
Adquiera las últimas unidades a precios normales, sin protocolo... y hasta con tres años para pagar!



OPEL KADETT COUPE



OPEL REKORD SEDAN



OPEL KADETT SEDAN

L & S
Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

